



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

BY N E T O T H E C A  
SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM  
TE VN E R I A N A

L  
32  
100.138

SCRIBONIVS LARGVS  
CONSPICITVS

1000  
M. HILDEBRANDT



1973

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

L 32.10.11.18



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY



SCRIBONII LARGI  
CONPOSITIONES.

EDIDIT

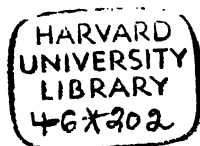
GEORGIUS HELMREICH.



LIPSIAE  
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.  
MDCCCLXXXVII.

L 32.100.138

✓



LIPSIAN: TYGIS B. G. TEUBNERI.

## PRAEFATIO.

Scribonius Largus post expeditionem a Claudio Caesare in Britannos susceptam, cui se interfuisse ipse memoriae prodidit,<sup>1)</sup> paulo ante<sup>2)</sup> Messalinae<sup>3)</sup> Claudii uxoris caedem, cum C. Iulius Callistus libertus ille principis potentissimus medicamentorum compositiones quasdam ab eo petivisset, libellum conscripsit, in quem non solum quas ille desideraverat, verum etiam si quas alias in praesentia habuit expertas contulit<sup>4)</sup> eique misit, cuius gratia et auctoritate omni tempore, praecipue vero illis ipsis diebus multum se adiutum esse grato animo fatetur.<sup>5)</sup> Illarum compositionum ipse composuit plurimas,<sup>6)</sup> paucas ab amicis, quibus aequae ac sibi credebat, acceptas adiecit, alias<sup>7)</sup> ab Apuleio Celso Centuripis ex Siciliae urbe orto et Tryphone<sup>8)</sup> praeceptoribus traditas habuit, alias e libris medicorum auctoritate praecellentium aut suae aut superioris

1) c. CLXIII: *cum Britanniam peteremus cum deo nostro Caesare.*

2) hac de re conferas velim *Buechelerum* copiose et subtiliter disputantem in musei rhén. vol. XXXVII, p. 321 sq.

3) cuius vivae mentionem inicit c. LX: *nam Messalina dei nostri Caesaris hoc (dentifricio) utitur.*

4) epist. ad Call. p. 5 huius edit.

5) l. l.

6) c. CCLXXI.

7) c. LXXXXIII. CLXXI. CLXXV. CCI. CCIII. CCV. CCX. CCXXXI. CCXL.

8) hunc et Euelpistum et Megetem in celeberrimorum aetatis suae chirurgorum numerum Celsus refert et quibusdam in melius mutatis aliquantum ei parti medicinae, quae manu curet, adiecissee dicit p. 263 D.

aetatis, Andronis (c. LXIII), Aristi chirurgi (c. CCVIII), Iulii Bassi<sup>1)</sup> (c. CXXI), Cassii<sup>2)</sup> (c. CXX. CLXXVI), Dionysii chirurgi (c. CCXII), Euelpisti chirurgi (c. CCXV), Glyconis chirurgi (c. CCVI), Marciani (c. CLXXVII), Megetis chirurgi (c. CCH. CCXXXVIII), Musae Antonii<sup>3)</sup> (c. CX), Paccii Antiochi (c. LXXXXVII. CLVI. CCXX), Thraseae chirurgi (c. CCHH. CCVIII), Zopyri (c. CLXVIII) deprompsit. Sed etiam hominibus a disciplina medicinae longe semotis, qui ex usu prospere datorum medicamentorum magnam famam tulerant, ut secum illa communicarent, pretio quod desideraverant dato persuasit, veluti colicam, qua muliercula quaedam Afra<sup>4)</sup> Romae multos sanaverat, et remedium ad canis rabiosi morsum, quo barbarum quendam in insula Creta uti audiverat, pro magno munere accepit.<sup>5)</sup>

Latine scripsisse Scribonium, non Graece, ut Cornarius<sup>6)</sup> statuit, hunc librum ab ipso auctore Graece scriptum Valentiniani imperatoris temporibus ab interprete quodam in Latinum translatum esse ratus, hodie nemo negabit, qui dicendi genus paulo diligentius examinaverit. Quod quamquam a Cornelii Celsi aetate paulo superioris elegantia multum distat, nihil tamen habet, quod ab illius saeculi medico, quippe qui rerum cognitioni quam verborum ornatui plus dederit operae, omnino sit alienum, atque ea vocabula et dictiones, quae cum ab eleganti sermonis Latini consuetudine abhorreant apud meliores eiusdem aetatis scriptores non reperiuntur, cotidiani atque plebei sermonis esse non difficile est demonstrare.<sup>7)</sup>

1) cuius libris, qui *περὶ ὕλης* inscribebantur, Plinius et Dioscorides usi sunt.

2) quem Celsus ingeniosissimum saeculi sui medicum laudat p. 11, 37 D.

3) cf. Dio Cass. LIII, 30. Suet. Aug. 59.

4) cf. c. CXXII.

5) cf. c. CLXXI. CLXXII.

6) praefat. ad Marcelli librum de medicamentis p. 8.

7) Exempla sunt haec: ubi *ex transverso* gingiva suppuravit (LXI), multis haec calamitas *ex transverso* accidit (CCXXXI),

Libri de quo quaerimus emendatius edendi consilium inii, quod qui novissime, scilicet ante centum annos, eum ediderat, I. M. Bernholdum (Argentorati 1786) nihil aliud egisse vidi quam ut editionis principis textum omni vitiorum genere infectum iterum typis exprimendum curaret. Mox autem cognovi difficultates non parvas ei qui huius medici textum recogniturus esset superandas esse; liber enim manu scriptus, cuius ad fidem Scribonii verba exigere possint, hodie extare videtur nullus. Quo enim usus est Ruellius, qui primus Scribonium anno p. Chr. MDXXVIII Parisiis edidit,<sup>1)</sup> is aut periit aut nondum investigari potuit, quamquam cum alii tum Albertus Koehler Norimbergensis collega doctissimus itinere per Italiam suscepto multum elaboravit, ut codicem si qui superesset bibliothecarum latebris abditus nancisceretur.

Quae cum ita sint, ad emendanda Scribonii verba magno nobis usui est Marcellus qui vocatur empiricus, qui cum Theodosio II. imperante *de medicamentis empiricis, physicis ac rationabilibus* librum ex variis auctoribus componeret, Scribonii compositionum multo maiorem

et numquam ulli *se vivo* compositionem eius dedit (LXXXXIIII), ne hic quidem ulli *se vivo* compositionem dedit (LXXXXVII), in *processa aetate* (C), *infinita* celeritate (CCXXI), infinitus dolor (CLXXXX. CLXXXXIIII. CLXXXXVIII), libertus *supra* hereditates (CLXII), pondo *dua* (LXXXI *et saepius*), *totum in eo est*, ut (CCXXVII), *erumpit se* e naribus sanguis (XLVI), *facit* sudores frigidos *manare* (CLXXX), ephemeron protinus totum *os prurire facit* (CLXXXXIII), globuli qui *efficiunt* mane *deici* quod satis sit (CXXXVIII), *devirginatio* (XVIII), *complexus* (sc. venereus) *ib.*, hoc *cum eo quod* candidos facit dentes, tum etiam confirmat (LX), *sincere* corpus (CXIII), *sincere* elaterium (CCXXIIII), medicamentum *austere* (LVII), gustus *auster* (CLXXXXVIII), *remediatio* (XI), et *remediare* vocabulum, quo saepissime usus est, cum apud Celsum reperitur nusquam.

1) ab editione principe omnino nihil differt *Basileensis* Cratandri, quae eodem anno prodiit, neque *Aldus* aut *Stephanus*, quorum alter *medicos antiquos omnes* Venetiis a. MDXLVII, alter *medicae artis principes* exceptis Hippocrate et Galeno a. MDLXVII edidit, quidquam nisi levissima mutaverunt.



partem in volumen suum transtulit auctoris<sup>1)</sup> cuius essent nomine celato. Quod quamquam iam pridem multi animadverterant veluti Ioannes Rhodius, qui Scribonium notis amplissimis illustratum verborum indice adiecto edidit Patavii a. MDCLV, nemo tamen adhuc comparatione Scribonii cum Marcello diligenter instituta quaesivit, quantum utilitatis ad Scribonii textum restituendum inde redundaret.

Ego vero cum hunc scriptorem et ob sermonis proprietatem quandam et ob rerum quas tradidit memorabilium copiam non indignum iudicasset, qui mendis sublatis quam plurimis in pristinam quod eius fieri posset integritatem restitutus philologis et medicis antiquitatis studiosis proponeretur, non satis habui Marcelli textum, qualis in editione a Iano Cornario Basileae anno p. Chr. MDXXXVI facta vulgo circumfertur, comparare, sed etiam eius codicem *Laudunensem*<sup>2)</sup> optimae notae saeculo nono vel decimo diligentissime exaratum examinavi et excussi sperans eius ope me corruptos Scribonii locos sanare posse. Quae spes me non prorsus fefellit. Eo enim codice, etsi non integer ad nostram pervenit aetatem — amissis enim pluribus quaternionibus haec Scribonii capitula in eo desiderantur: XXV. XXVI. XXVIII. XXXVI. XXXVII. LXXXXVII—CX. CXXVIII—CXXXII. CLVIII—CLX. CCXXXII—CCXXXIII. CCXLV. CCLVIII. CCLXI. CCLXIII. CCLXIII. CCLXVII—CCLXXI, quae in Cornariana Marcelli editione non desunt<sup>3)</sup> — plurimis locis, ut postea apparebit, verae scriptoris manus restituendae copia mihi facta est.

Sed nihilo minus vitia satis multa me aut non detexisse aut quemadmodum emendarem nescium intacta

1) Quae ratio inter Scribonium et Marcellum intercedat, pluribus disserui verbis in vol. XVIII p. 385 annalium qui in scribuntur *Blätter für das Bayer. Gymnasialschulwesen*.

2) de hoc codice disputavit Valentinus Rose in *Herma* vol. VIII p. 30 sq.

3) at capitula CXVI—CXX, quae apud Cornarium desiderantur, extant in codice Laudunensi.

reliquisse ingenue fateor; itaque opto, ut tandem aut Ruellii codex iterum aut si quis alius vetustior et integrior aetatem tulit in medium proferatur. Quo facto eam quoque quaestionem profligatum iri spero, quae me multum diuque torsit deliberantem, utrum Scribonius hunc librum *de compositionibus medicamentorum* an, quod mihi placuit, *compositiones* inscripserit. Illam enim inscriptionem, quae in fronte editionis principis legitur, a Ruellio, non ab ipso auctore profectam esse putaverim, qui quin potius *de compositione medicamentorum*, ut Aldus eumque secutus Stephanus suo Marte emendaverunt, scripturus fuerit, equidem non dubito, sicuti Galenum libros decem *περὶ συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους* et septem *περὶ συνθέσεως φαρμάκων τῶν κατὰ γένη* inscripsisse constat. Quae de causa mihi verisimilius esse visum est alteram inscriptionem, quae in editionis principis fol. I capitulo primo praescripta est, ipsius esse Scribonii.

His expositis restat, ut viris, qui me in hac editione adornanda et re et consilio multum adiuverunt, gratias agam publicas, Eduardo Woelfflin, qui C. G. Kuehnii programmata academica tria mecum communicavit, quibus Ottonis Sperlingii in Scribonium Largum animadversiones aliquot publicatae sunt, Karolo Ernesto Georges, cuius benignitati debeo editionis Rhodiana exemplar, quod quondam C. A. Boettigeri fuit, cuius in margine emendationes nonnullas ab hoc viro adscriptas repperi, Iwano Mueller praefectori dilectissimo, quem in plagulis corrigendis adiutorem habui diligentissimum.

Scribebam Augustae Vindelicorum  
a. d. IV id. Iun. MDCCCLXXXVII.

Georgius Helmreich.

## **Index notarum.**

---

*R* = editio princeps Ruellii.

*L* = Marcelli codex Laudunensis 420.

*M* = Marcellus sive consensus codicis Laudunensis cum  
Marcelli textu a Cornario edito exceptis iis locis  
qui in codice hodie desiderantur.

*Rhod.* = Rhodius.

< > inclusi quae praeter editionis principis fidem addenda  
censui.

[ ] notavi quae delenda sunt.

---

## **Signa ponderum medicinalium.**

---

℥ = denarius.

p. ℥ = pondus denarii.

— = uncia.

℥ = sextans.

℥ = scripulum.

℥ = semis.

---

## SCRIBONIUS LARGUS C. IULIO CALLISTO SUO S.

Inter maximos quondam habitus medicos Herophilus, Cai Iuli Calliste, fertur dixisse medicamenta divinas manus esse, et id quidem non sine ratione, ut mea fert opinio: prorsus enim quod tactus divinus efficere potest, id praestant medicamenta usu experientiaque probata. Animad- 5 vertimus itaque saepe inter deliberationes contentionesque medicorum auctoritate praecellentium, dum quaereretur, quidnam faciendum aut qua ratione succurrendum esset aegro, quosdam humiles quidem et alioquin ignotos, usu vero peritiores, vel — quod fateri pudet — longe sum- 10 motos a disciplina medicinae ac ne adfines quidem eius professioni medicamento efficaci dato protinus velut praesenti numine omni dolore periculoque liberasse aegrum. Quamobrem spernendi sunt, qui medicinam spoliare temptant usu medicamentorum, non a medendo, sed a potentia 15 effectoque medicamentorum ita appellatam, probandi autem, qui omni modo succurrere periclitantibus student. Ego certe aliquotiens magnum scientiae consecutus sum titulum ex usu prospere datorum medicamentorum multosque ex eadem causa non mediocrem gloriam tulisse memini. 20

Cornelius celsus g. iul. Callisto salutem dicit *L.*

2 G. iuli callistae *L.* divinas manus *Rhod.*: divinum munus *R* deorum immortalium manus *M*; cf. *Gal. vol. XII*, p. 966 *K*: οὐδὲν ἐξ ὧν χεῖρας εἶναι τὰ φάρμακα. 7 praecedentiam *M.* dum] cum *Boettiger*; sed cf. *E. Hoffmann, die Construction der lat. Zeitpartikeln* p. 171. quaeritur *M.* 8 sit *M.* 9 alioqui *L.* 10 vel *M*: et *R.* semotos *Ronsseus*. 12 professioni *M*: professionis *R.* 14 post sunt add. quidem *M.* temptant *L* plerumque: tentant *R.* 18 aliquotiens *L*: aliquoties *R.*

*Scribonius Largus*, ed. Helmreich.

~

Est enim haec pars medicinae ut maxime necessaria, certe antiquissima et ob hoc primum celebrata atque illustrata, siquidem verum est antiquos herbis ac radicibus earum corporis vitia curasse, quia timidum genus mortuum inter initia non facile se ferro <ignique> committendum. Quod etiam nunc plerique faciunt, ne dicam omnes, nisi magna compulsi necessitate speque ipsius salutis non patiuntur sibi fieri, quae sane vix sunt toleranda. Cur ergo aliqui excludant medicinam usu medicamentorum, non inenio, nisi ut detegant imprudentiam suam. Sive enim nullum experimentum eius generis remediorum habent, merito accusandi sunt, quod tam negligentes in tam necessaria parte <artis> fuerint, sive experti quidem sunt eorum utilitatem, denegant autem usum, magis culpandi sunt, quia crimine invidentiae flagrant, quod malum cum omnibus animantibus invisum esse debet, tum praecipue medicis, in quibus nisi plenus misericordiae et humanitatis animus est secundum ipsius professionis voluntatem, omnibus diis et hominibus invisi esse debent. Idcirco ne hostibus quidem malum medicamentum dabit, qui sacramento medicinae legitime est obligatus; sed persequetur eos, cum res postulaverit, ut miles et civis bonus omnimodo, quia medicina non fortuna neque personis homines aestimat, verum aequaliter omnibus implorantibus auxilia sua succursuram se pollicetur nullique umquam nocituram proficitur.

Hippocrates, conditor nostrae professionis, initia disciplinae ab iureiurando tradidit, in quo sanctum est, ne praegnati quidem medicamentum, quo conceptum excutitur, aut detur aut demonstretur a quoquam medico, longe praeformans animos discentium ad humanitatem. Qui enim

2 illustrata *L*: ill. *R*. 4 timidum *M*: etiam tunc *R*.  
 5 ignique *om. R*, addidi *e M*. 7 compulsi *L*: comp. *R*.  
 8 sanis *Cornarius*. 9 usu *Boettiger*: et usum *R* de usu *M*.  
 10 imprudentiam *L*: impr. *R*. 13 artis *om. R*, addidi *e M*.  
 15 quia *M*: qui *R*. 16 debeat esse *M*. 17 in *om. L*.  
 25 umquam *L*: unquam *R*. 29 praegnati *L*: praegnantia *R*.

nefas existimaverit spem dubiam hominis laedere, quanto scelestius perfecto iam nocere iudicabit? Magni ergo aestimavit nomen decusque medicinae conservare pio sanctoque animo quemque secundum ipsius propositum se gerentem: scientia enim sanandi, non nocendi est medicina. 5 Quae nisi omni parte sua plene incumbat in auxilia laborantium, non praestat quam pollicetur hominibus misericordiam. Desinant ergo, qui prodesse adflictis aut nolunt aut non possunt, alios quoque deterrere negando aegris auxilia, quae per vim medicamentorum frequenter exhibentur. Etenim quasi per gradus quosdam medicina laborantibus succurrit. Nam primum cibus ratione aptoque tempore datis temptat prodesse languentibus; deinde si ad hos non responderit curatio, ad medicamentorum decurrit vim: potentiora enim haec et efficaciora quam cibi. Post 15 ubi ne ad haec quidem cedunt difficultates adversae valetudinis, tunc coacta ad sectionem vel ultimo ad ustionem devenit. At Asclepiades, maximus auctor medicinae, negavit aegris danda medicamenta: quidam enim hoc mendacio etiam pro argumento utuntur. Poteram tamen, si 20 verum id esset, dicere: Viderit Asclepiades, quid senserit; forsitan non omnino in hanc partem animum intendit. Homo fuit, parum feliciter se in hoc negotio gessit. Non detereor persona, cum rem tam manifeste prodesse videam. Nunc vero cum tam inpudenter comminiscantur de eo, 25 quid possum ultra dicere nisi genere quodam parricidium ac sacrilegium eos committere, qui haec dicunt? Ille enim febricitantibus vitiisque praecipitibus correptis, quae ὀξέα πάθη Graeci dicunt, negavit medicamenta danda, quia cibo vinoque apte interdum dato remediari tutius eos existimavit. Ceterum in libro, qui παρασκευῶν, id est praepa-

2 perfecto iam *M*: perfecte iam nato *R*; cf. *Graecorum vocem τέλειος*. 9 alios quoque deterrere *M*: aliosque deterrent *R*. 16 valetudinis *L*. 18 venit *M*. 21 Viderit *L*, manu autem recentiore t littera erasa est. 22 forsitan *M*. 25 inpudenter *L*: imp. *R*. 28 ὀξῆ *R* hoxyepathe *L*. 31 quae parascuon *L*: qui παρασκευαστικῶν *R*; cf. *Cael. Aut.*

rationum inscribitur, contendit ultimae sortis esse medicum, qui non ad singula quaeque vitia binas ternasve compositiones expertas et protinus paratas habeat. Vides ergo, quam non placeat Asclepiadi usus medicamentorum, cui  
5 nisi plura quis ad quodque genus vitii medicamenta composita habeat, non videtur dignus professione medicinae? Sed ista licentia nomine tantummodo medicorum propter quorundam neglegentiam latius processit. Raro enim aliquis priusquam se suosque tradat medico, diligenter de eo  
10 iudicat, cum interim nemo ne imaginem quidem suam committat pingendam nisi probato prius artifice per quaedam experimenta atque ita electo. Habent itaque omnes pondera atque mensuras exactas, ne quid erroris in rebus non necessariis accadat: videlicet quia sunt quidam, qui  
15 pluris omnia quam se ipsos aestimant. Itaque sublata est studendi cuique necessitas et non solum antiquos auctores, per quos consummatur professio, quidam ignorant, sed etiam comminisci falsa de iis audent. Ubi enim delectus non est personarum, sed eodem numero malus bonusque  
20 habetur, <disciplinae ac sectae observatio perit> quodque sine labore potest contingere idemque dignitatis utilitatisque praestare videtur posse, unus quisque id magis sequitur. Sic ut quisque volet, faciet medicinam. Quosdam enim a perverso proposito nemo potest movere et sane  
25 omnibus permisit liberum arbitrium magnitudo professionis. Multos itaque animadvertimus unius partis sanandi scientia medici plenum nomen consecutos.

Nos vero ab initio rectam viam secuti nihil prius

*chron.* II, 13, 186: Asclepiades ad ipsum scribens libros para-sceuausticos. 2 compositiones *L* *plerumque*: comp. *R*. 3 expertas et protinus *scripsi*: et expertas protinus *R* et exp. et pr. *M*. 10 interim *om. M*. 11 artifice *M*: artifice *R*. 12 habeantque *pro* habent itaque *L*. omnes, non omnia *praestat L*. 14 non *om. M*. 15 alia *pro* omnia *M*. aestiment *M*. 18 de iis *scripsi*: diis (h *littera superscripta*) *L* de his *R*. 20 disciplinae ac sectae observatio perit *om. R*, *addidi e M*. quodque *M*: quod *R*. 22 id unusquisque *M*. 26 sanandae *Rhod*.

totius artis perceptione, qua homini permittitur, iudicavimus, quia ex hac omnia commoda nos consecuturos existimabamus, non medius fidius tam ducti pecuniae aut gloriae cupiditate quam ipsius artis scientia. Magnum enim et supra hominis naturam duximus posse aliquem tueri vel 5 recipere suam et unius cuiusque bonam valetudinem. Itaque ut ceteris partibus disciplinae, ita huic quoque, quae per medicamenta virtutem suam exhibet, curiose institimus, eo magis quod percipiebamus in dies ex usu profectus eius, quos interdum supra fidem atque opinionem 10 plurimorum exhibebamus. Sed quid ultra opus est probare necessarium usum esse medicamentorum, praecipue tibi, qui quia percepisti utilitatem eorum, idcirco a me compositiones quasdam petisti? Ego autem memor humanitatis tuae candorisque animi tui, quem omnibus quidem 15 hominibus plene, mihi autem etiam peculiariter praestas, non solum quas desiderasti, verum etiam si quas alias expertas in praesenti habui, in hunc librum contuli. Cupio enim medius fidius, qua possum, tuae in me tam perseveranti benevolentiae respondere adiutus omni tempore a 20 te, praecipue vero his diebus. Ut primum enim potuisti, non es passus cessare tuae erga me pietatis officium tradendo scripta mea latina medicinalia deo nostro Caesari, quorum potestatem tibi feceram, ut ipse prior legeres simpliciterque indicares mihi, quid sentiret: plurimum 25 enim iudicio tuo tribuo. Tu porro candidissimo animo et erga me benevolentissimo diligentiam meam sub tanti nominis editione non verbis, sed re probasti periculumque non minus tu iudicii quam ego stili propter me adisti, quo tempore divinis manibus laudando consecrasti. Fateor 30 itaque libenter unicas me tibi gratias agere, quod et prius

1 qua *Rhod.*: quā *L* quae *R*. 4 scientiae *Cornarius*.  
5 vel *M*: et *R*. 6 recipere *L*<sup>1</sup>: recuperare *L*<sup>2</sup>*R*. valetudinem *L*<sup>2</sup> valet. *L*<sup>1</sup>. 14 petisti *L*: petiisti *R*. 16 plenissime *M*. 20 benivolentiae *LR*. 21 istis *pro his M*.  
25 post sentiret *add.* de his *M*. 27 benivolentissimo *L*.  
gentiam meam *om. M*. 29 tu *Buecheler*: tu *RM*.



quam rogareris consummasti amicissimo adfectu vota mea  
 <et> quod contigit mihi favore plenissimo tuo maturiorem  
 percipere studii huius mei fructum ac voluptatem. Ignoscas  
 autem, si paucae visae tibi fuerint compositiones et non  
 5 ad omnia vitia scriptae: sumus enim, ut scis, peregre nec  
 sequitur nos nisi necessarius admodum numerus libellorum.  
 Postea tamen, si et tibi videbitur, ad singula quaeque  
 vitia plures compositiones colligemus. Oportet enim copiam  
 quoque earum selectam habere, quoniam revera quaedam  
 10 quibusdam magis et non omnes omnibus conveniunt propter  
 differentiam scilicet corporum. Quarum initium a capite  
 faciemus, summum enim et primum locum hoc obtinet,  
 dantes operam, ut simplicia prima ponamus: interdum enim  
 haec efficaciora sunt quam ex pluribus composita medica-  
 15 menta. Erit autem nota denarii pro Graeca drachma: aequae  
 enim in libram ℥ octoginta quattuor apud nos, quot  
 drachmae apud Graecos incurrunt. Primum ergo ad quae  
 vitia compositiones exquisitae et aptae sint, subiecimus et  
 numeris notavimus, quo facilius quod quaeretur inveniat;  
 20 deinde medicamentorum, quibus compositiones constant,  
 nomina et pondera vitii subiunximus.

2 et quod *M*: quod *R* quo *Rhod.* 3 ignosce littera s  
 erasa *L.* 7 tamen] autem *Cornarius.* 8 vitia om. *M.* 11  
 post corporum inseruit *Cornarius* et affectionum. 12 quasi  
 add. *M* ante primum. 13 simplicia remedia *M.* prima  
 scripsi: primo *R* prima quaeque *M.* 15 denarii *M*: denarii  
 unius *R.* 16 libram scripsi: libra *R.* ℥ *Hultsch*: ℥ de-  
 narii *R.* 17 verba primum ergo usque ad subiunximus om. *M.*

## Scribonii Largi compositiones.

I. Ad capitis dolorem etiam in febre primis diebus bene facit serpulli pondo quadrans, rosae aridae pondo quadrans. Haec incoquantur duobus sextariis aceti acerrimi, donec ad dimidias perducantur. Inde sumitur cyathus et duobus rosae commiscetur frequenterque ex eo 5 curatur caput: ubi enim concaluit quod infusum est, nisi aliud recens adiciatur, nocet.

II. Item prodest eodem modo ruta per se vel cum hederæ baccis decocta. Polygonium quoque et menta multis profuit eadem ratione decocta et infusa capiti dolenti. 10 <Item levat capitis dolorem> sphondylion et agni semen et platani pilulae similiter aceto incoctae rosaeque folia residuo aceto commixta.

III. Cum autem pluribus diebus permanserit dolor, tum omnium supra dictorum oportet uncias singulas sumere 15 iisque admiscere lauri bacarum, castorei, nucum amararum, pulei, sampsuci foliorum, singulorum unciam et in aceti sextariis tribus decoquere ad dimidias <et> eodem modo rosa admixta, non tamen frequenter, caput curare.

III. Ad omnem capitis dolorem efficaciter prodest 20 crocomagmatis pondo sextans, aluminis fissi vel gallae pondo uncia. Haec terere ex aceto et rosa vicibus adiecta oportet,

1 febrī *M.* 2 serpulli *L.*: serpylli *R.* 5 duobus *Rhod.*:  
in duobus *R.* duobus rosae cyathis *Cornarius.* 6 incaluit *M.*  
9 baccis *L.* *semper*: baccis *R.* polygonos *M.* 10 eadem *M.*:  
ea *R.* 11 Item levat capitis dolorem *addidi M. secutus, qui*  
*praebet*: Dolorem capitis levat; cf. c. 53 item levat aequè do-  
lorem dentium. sfondilion *L.* sphondylion *Cornarius.* hyagni  
*L.* 16 hisque *L.* 17 pulei *L.*: pulegii *R.* sabuci *L.*  
unciam *scripsi*: uncias *R.* uncias singulas *M.* in aceti sex-  
tariis tribus *scripsi M. secutus*: aceti sextarios tres *R.* 18 et  
*addidi e. M.*

usque dum mellis habeant spissitudinem, inde frontem et utraque tempora oblinere.

V. Ad capitis dolorem, cum inveteraverit, bene facit haec compositio: Murrae p.  $\times$  I, croci p.  $\times$  II, amygdalorum amarorum p.  $\times$  II, rutae viridis p.  $\times$  III, sphondylii p.  $\times$  I, panacis p.  $\times$  I, laurus bacarum p.  $\times$  III, serpylli p.  $\times$  II, castorei p.  $\times$  I. Teruntur haec omnia aceto et fiunt pastilli; cum opus est, diluuntur aceto et rosa in mellis spissitudinem atque ita frons et tempora inlinuntur.

10 VI. Oportet vero permanente capitis dolore materiam quoque detrahare ex eo per nares vel os. Quae res etiam auriculae vel dentibus dolentibus prodest nec minus quibus subitae vertigines obversantur, quos *σκοτωματικὸς* Graeci dicunt; item comitali morbo correptos et caligine  
15 inpeditos ex magna parte levat. Debent autem ii omnes pridie abstinere et superioribus diebus aquam potare.

VII. Per nares ergo purgatur caput his rebus infusis per cornu, quod rhinenchytes vocatur: Hederae suco per se vel betae suco cum exiguo flore aeris vel cyclamini  
20 suco mixto lacte aut aqua pari mensura.

VIII. Bene detrahit e naribus liquorem et haec compositio: Salis, nitri, mellis, aceti, olei veteris, singulorum p.  $\times$  binum, cyclamini suci, *σταφίδος ἀγρίας*, quam herbam pediculariam, quod pediculos necat, quidam appellant,  
25 singulorum p.  $\times$  I. Haec in unum mixta naribus per cornu infunduntur vel pinna longiore nares interius perfriantur. Cum satis visum fuerit fluxisse, ut reprimatur, aqua frigida nares diutius abluere pura oportet vel ea, in qua pridie crocum adiectum maceratum fuerit.

1 habeant *M*: habeat *R*. 4 Murrae *R* hic, ceteris locis myrrha; ego ubique scripsi murra. 5 amygdalarum *L* omisso amararum vocabulo. 6 sphondylii *L*. 6 lauri *M*. serpylli *L*: serpylli *R*. 9 oblinuntur *M*. 11 vel per os *M*. 12 auriculam vel dentem dolentibus *M*, sed cf. *Plin. de re medic.* I, 2 ed. Rom. 13 scutomaticos *L*. 14 cumiciale *L*. 15 inpeditos *L*: imp. *R*. 17 his *M*: iis *R*. 18 rhinecytes *L*. suco *L* semper: succo *R*. 23 staphidos agrias *L*. 24 pediculariam *L*. 26 cornu *M*: cornum *R*. 28 pura post fri-

VIII. Sed si per os magis detrudere materiam visum fuerit, quia non sine tormento per nares ea deduceretur, suadebimus pyrethri radiculam commanducare atque subinde hiantem pati fluere salivam, vel uvam passam cum piperis albi granis totidem dabimus commanducandam et expuendam: aequae enim et haec deducunt pituitam. Bene facit et sinapi ex aceto tritum et non excastratum gargarizatum trium cyathorum mensura admixto mellis pondo quadrante: detrahit enim largiter pituitam.

X. Prodest, cum diu caput dolet, adtondere ad cutem et radere et diutius siccum ad relaxationem cutis fricare et aqua calida fovere pura vel laurum incoctam habente. Quo tempore etiam sternutamentum concitare non alienum erit medicamento, quod ex his rebus componitur: Veratri albi, castorei, struthii, quod est radix lanaria, piperis albi, singulorum p. X l. Haec contusa tenuiter forato cribro transmittuntur; cum opus fuerit, per pinnam vel calamum scriptorium naribus insufflentur vel specillo tincto in aqua et excusso tacta naribus inciantur. Proritat sternutamentum etiam per se contusum et eadem ratione iniectum veratrum album. Nigrum siccum et aridum sternutationem statim invitat.

XI. Capitis dolorem quamvis veterem et intolerabilem protinus tollit et in perpetuum remediatur torpedo nigra viva inposita eo loco, qui in dolore est, donec desinat dolor et obtupescat ea pars. Quod cum primum senserit, removeatur remedium, ne sensus auferatur eius partis. Plures autem parandae sunt eius generis torpedines, quia nonnumquam vix ad duas tresve respondet curatio, id est torpor, quod signum est remediationis.

*gida collocatum habet M.* 3 pyrethri *L.* commanducare *L.*  
7 senapi *L.* gargarizare *M.* 15 castorei] *cf. Gal. XII, 583.*  
17 transmittantur *M.* 18 insufflentur *M:* sufflentur *R.* 19  
aqua *M:* aquam *R.* 23 quamvis *M:* quemvis *R.* 24 nigra viva  
*M:* viva nigra *R.* 25 ei loco *M.* 26 obtorpesceat *M,* sed  
*cf. Plin. nat. hist.* 36, 56: obtupescit ita corpus nec sentit  
cruciatus. 28 turpedines *L.*

XII. Ad comitalem morbum, quem Graeci *ἐπιληψίαν* vocant, herbam, quam iidem *πολύνευρον*, nos nervalem appellamus, oportet ieiunum quam plurimam viridem comesse a prima luna ad tricesimam. Haec eadem herba  
5 ebrio data copiosa in crapula vinum discutit mentemque restituit.

XIII. Item hinnulei cervi coagulum intra novem dies exceptum bene facit ad morbum comitalem. Intellegitur autem dierum numerus ex eo, quod iacent aures hin-  
10 nuleorum primis temporibus: a nono enim die subriguntur. Oportet ergo sumere tunc coagulum et arefacere, quo neque sol neque luna accedit, atque inde dare pueris viciae magnitudinis globulum ex aquae caldae cyathis duobus, maioribus vero natu fabae solidae magnitudine ex  
15 aquae caldae cyathis tribus per dies triginta. Dentur autem aquae purae super medicamentum cyathi duo aut tres. Hoc remedium qui monstravit, dixit ad rem pertinere occidi hinnulum cultro, quo gladiator iugulatus sit.

XIII. Constat inter plures et crocodili testiculum  
20 pondere X I aut victoriati per dies triginta ex aquae cyathis tribus sumptum multos remediassse.

XV. Ad recentem comitalem morbum cito proficit, ad veterem tardius: Thymi albi p. X III ex aceti cyathis tribus et mellis boni pondo uncia; ut dilutum ieiunus  
25 bibat per dies quadraginta quinque. Sed cum biberit, citatus ambulet milia passuum minime duo.

XVI. Scio Romae quandam honestam matronam aliquot comitali morbo liberasse hoc medicamento: Eboreae scobis hemina, mellis Attici pondo libra, haec in unum  
30 miscentur; postea adicitur, si puer fuerit qui laborat, testudinis masculae, palumbi masculi, utrorumque ferorum, id est nuper captorum, sanguis, quantum fluxerit, dum viva utraque animalia dimittantur: sin autem puella fuerit,

3 plurimam *scripsi*: plurimum *R.* 7 hinulei *R.* 9 hinuleorum *N. Heinsius*: simul eorum *R.* 15 Dentur] Donentur *Aldus errore typothetae.* 16 super *scripsi*: supra *R.* 20 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R.* 23 tymi *R.* 26 duo *Rhod.*: duum *R.*

feminei generis animalia sint et eodem modo capta sanguine effuso emittantur. Oportet autem clavum Cyprii aeris acutum demittere in iugulum testudinis et palumbi venas, quae sub alis sunt, aere acuto incidere. Hoc medicamentum ligneo vase servatum reponitur. Cum opus fuerit, 5 dantur ex eo luna decrescente per continuos dies triginta primum coclearia tria, deinde quinque, deinde septem, deinde novem, summum undecim, et rursus novem, deinde septem, deinde quinque, postea tria et iterum augetur minuiturque numerus cocleariorum, donec dies triginta 10 ante dicti consumantur. Postea oportebit scobis eboreae heminam per duos menses consumere vitio correptum, accipientem ex ea terna coclearia in die ex aquae cyathis tribus. Hoc medicamento qui utitur, neque vinum neque suillam gustet; praeterea habeat in brachio verua eborea. 15 Nam sunt et qui sanguinem ex vena sua missum bibant aut de calvaria defuncti terna coclearia sumant per dies triginta.

XVII. Item ex iecinore gladiatoris iugulati particulam aliquam novies datam consumant. <Hoc> quaeque eiusdem 20 generis sunt, extra medicinae professionem cadunt, quamvis profuisse quibusdam visa sint.

XVIII. Illud tamen non oportet ignorare sanari hoc vitium, cum cognitum est, aliquibus: viros facilius mulieribus remediari, pueros vel virgines liberari post complexum 25 et devirginationem.

XVIII. Ad conturbationes et epiphoras oculorum scio multa collyria, tametsi tarde, magnos tamen effectus habere; sed nulli collyriorum tantum tribuo, quantum lycio Indico vero per se. Hoc enim inter initia si quis ut collyrio 30 inungatur, protinus, id est eodem die, et dolore praesenti et futuro tumore liberabitur. Supervacuum est autem

6 dantur *Rhod.*: datur *R.* 15 verua] virias vel viriolas  
*Rhod.* 20 Hoc *addidi*; cf. c. 104 haec enim et huiusmodi  
quae sunt. 22 sint *scripsi*: sunt *R.* 30 vero] ue *L* vel  
*Cornarius.* ut *M*: hoc *R.* 31 inungeatur *L.* id est  
eodem die *om. M.*

nunc laudes eius referre: in aliis enim expertus intelleges  
 xx simplicis rei vix credendos effectus. Oportet vero minime  
 quater quinquiesve ex intervallo inungere, deinde cum  
 combiberint oculi ad singulas inunctiones, ex aqua quam  
 5 poterint sustinere calidissima sponseis expressis vaporare  
 eos diutius eodemque die in balneum ducere, ita ut cum  
 cetero corpore caput quoque et facies calida immergatur  
 et foveatur, vinoque uti, ut quisque adsuetus est; postero  
 die si qua vestigia epiphorae remanserint, inungere col-  
 10 lyrio aliquo acriore aquato sub vespere et rursus in bal-  
 neum deducere et vinum dare eodem modo. Fere enim  
 uno die tollit epiphoram et praecipue incipientem neque  
 adhuc alio medicamento tactam. Sed si ea vis fuerit  
 epiphorae, ut non cedat uno die, expectare oportebit,  
 15 donec inpetus sedetur, et ita in balneum deducere cetera-  
 que facere, quae praecepimus. Idem hoc medicamentum  
 etiam supra perunctum tardius quidem, sed eosdem effectus  
 praestat, maxime in teneris corporibus, ut mulierum et  
 puerorum, quorum oculi nullius medicamenti vim susti-  
 20 nent. Triduo enim aut plerumque quadriduo tollit dolorem  
 adiutum ovi infusione et aquae calidae vapore.

XXI. Item conpositorum collyriorum hoc maxime  
 probo ad recentes epiphoras et conturbationes oculorum  
 tumoresque et dolores: Aloes Indicae p. X IIII, croci  
 25 p. X II, opii p. X I, commis p. X III, plantaginis suci  
 cyathos tres. Terere oportet per se crocum diligenter,  
 deinde cetera admiscere pridie macerata suci plantaginis  
 cyatho atque ita reliquis duobus cyathis admixtis, cum  
 spissata fuerint, fingere collyria. Utrumque autem genus  
 30 medicamenti eximie prodesse iudico proprietate quidem

1 intelleges *L*: intelliges *R*. 4 combiberint] coniverint  
*L*. ex aqua *M*: eaque *R*. 5 sponseis *L*: spongiis *R*.  
 6 balneum *L*: balnea *R*. 7 calide (= ae) *L*. immergat *L*.  
 8 adsuetus *L*: ass. *R*. 9 inungueri *L*. 14 expectare *scripti*:  
 expectari *L* spectare *R*. 15 inpetus *L*: imp. *R*. 17 supra  
 oculos inlitum *M*. 20 quadriduo plerumque *L*. 25 commis  
*ego: gummis R*. 30 quidem *om. M*.

quadam, sed praecipue quod nullam in se aspritudinem habet ut pleraque, quibus fere inunguntur homines. Nam quae ex cadmia aut aere usto eiusdemque generis pigmentis componuntur, quamvis curiose terantur, naturam suam tamen amittere non possunt. Numquam enim ut 5 sucus diluuntur, sed cum in summam subtilitatem deducta sint perseverantia terentium, tamen corpora quasi pulverulenta necesse est maneant, quae oculorum partes velut configunt, certe exterius pungunt foramina primae tuniculae oculi atque <ab> initiis interdum non tam molestam 10 futuram concitant epiphoram.

XXII. Quo nomine etiam quod dia glauciu dicitur probo in initiis. Nam et hoc genere quodam ex eadem materia constat nec ullam aspritudinem habet, quando sic componitur: Croci p.  $\frac{1}{2}$  V, sarcocollae p.  $\frac{1}{2}$  X, glaucei 15 suci p.  $\frac{1}{2}$  XX, tragacanthi p.  $\frac{1}{2}$  V, opi p.  $\frac{1}{2}$  V. Hoc enim ego adicio et ita melius respondet. Sed opium et in hoc et in omni collyrio medicamentoque verum adicere oportet, quod ex lacte ipso silvatici papaveris capitum fit, non ex suco foliorum eius, ut pigmentarii institores eius rei 20 compendii causa faciunt. Illud enim cum magno labore exiguum conficitur, hoc sine molestia et abundanter. Teritur ante omnia crocum aqua pluviali, deinde adicitur sarcocolla, glaucium, opium, tragacanthum, prius omnia seorsum macerata non multa eius generis aqua, ut quam 25 primum, id est, si potest fieri, eodem die fingantur col-

5 numquam *L*: nunquam *R*. 6 subtilitatem *L*. deducta sint *scripsi*: perducta sunt *M* deducta non possint *R*. 7 tamen, quod ante terentium collocatum habet *R*, transposui *M* secutus. 8 quae oculorum *M*: quorum vero *R*. 9 primae tuniculae *Sperling*: prima et unculae (sic) *L* prima et tuniculam *R*. 10 ab e *M* addidi. 12 Quo *M*: Quod *R*. quod *M*: quidem *R*. diaglauriu *L*: diaglaucium *R*. 14 aspretudinem *L*. quando quidem *M*. 15 glaucei *L*, ut *R*. 16 et opi *L*. Hoc *M*: Et hoc *R*. 17 Sed *M*: scilicet *R*. 18 post medicamentoque male interpuncti *R*. 20 pigmentarii om. *M*; an vocabula institores eius rei delenda sunt? eius rei] egregii *C. Barthius*. 21 compendii *L*: comp. *R*. 22 post teritur male interpuncti *R*. 24 dragacanthum *L*. 26 eodem *M*: eadem *R*.



lyria: solet enim diu neglectum mortario inarescere. His  
utor primis diebus collyriis non <sine> ceteris auxiliis,  
prout res postulat, abstinendo dico, sanguinis detractio-  
ne, meliusque eam ceteris proficere adfirmo.

- 5      XXIII. Cum vero pluribus quis diebus vexatus fuerit  
epiphora cum perseverantia tumoris et pituita ipso calore  
oculorum glutinosior visa fuerit, quod fere sexto septi-  
move die accidere solet, tum proderunt et ea, quorum  
genus superius inprobavimus, composita ex rebus metal-  
10 licis: facilius enim iam patiuntur oculi, si modo exulcerati  
non fuerint, iniuriam. Quorum praecipue hoc mihi placet,  
quod a colore *φαιδόν* dicitur; accipit autem haec: Aeris  
usti p. X XII, cadmiae ustae p. X XII, stibii cocti p. X  
XII, acaciae chylismatis p. X VI, aloes p. X III, opi p. X  
15 II, croci p. X III, castorei victoriati pondus, murrae, lycii  
idem [scilicet] ponderis, commis p. X XVIII. Aqua pluvia-  
tili quae sunt dura tam diu teruntur, donec levissima fiant,  
postea cetera alio mortario singula trita admiscuntur; cum  
tollendum est, commi adicitur. Hoc quidam etiam in  
20 initiis utuntur cum ovi aquato liquore per se vel cum  
collyrio, quod a cinereo colore *σποδιακόν* appellatur, con-  
ponitur autem ex his:

- XXIII. Cadmiae botryitidos ustae super testam, donec  
incandescat, et vino Falerno extinctae p. X XL, cretae  
25 Samiae, quam vocant astra, p. X LXXX, stibii cocti p. X  
XX, opi p. X X, commis Alexandrini p. X XX. Teruntur

1 inacescere *M* nigrescere *Sperling*. 2 utor *M*: uti *R*.  
sine *addidi e M*. 3 abstinencia *M*. 4 ea *M*. 6 umoris *L*.  
7 septimove *M*: septimoque *R*. 9 inprobavimus *L*: impr. *R*.  
10 iam] tum *M*. patientur *M*. 12 phaeon *L*. 14 cylis-  
matis *L*. opi *L*: opii *R*. 15 pondus *M*: pondo *R*. murrae  
*L*: myrrhae *R*. 16 *vocabulum* scilicet a *M* *omissum uncis*  
*inclusi*. XVIII *L*: decem et octo *R*. 17 dura tam diu  
*scripsi*: durata diu *R*. 18 cum *M*: dum *R*. 19 quidam  
*M*: quidem *R*. 21 *spodiacon L*. *post* appellatur *quae*  
*verba interposita habet R*: Collyrium spodiaceum a quibusdam  
cinereum dicitur, *ea ex lemma orta vidit Rhod*. 23 botryi-  
dos *L*. testa *L*. 24 candescat *M*. 25 stibiis *L*. 26  
*opi L*: opii *R*.

haec omnia aqua pluviali, commi ultimum adicitur; ante hoc cum cetera levia sunt facta, opium miscetur maceratum pridie aqua. Facit hoc per se etiam initio, cum tenuis abundansque fluit lacrima et pustulae molestae sunt, aut cum prima tunica oculi exesa est aliave exulcerata. 5 Cum purum ulcus est, diluitur fere ovi albo, quod est tenuissimum.

XXV. Ad sordida ulcera oculorum crustasque habentia, quas *εσχάρας* vocant, item <ad> carbunculos, quos *ἀνθράκας* dicunt, facit bene et per se mel Atticum pyxide 10 Cyprii aeris conditum et repositum mensibus duobus nec minus: quanto enim diutius remanet, efficacius fit.

XXVI. Sed praecipue hoc collyrium, quod quidam Athenippium, quidam dia smyrnes, quidam *ἐνῶδες* vocant, quia boni odoris est. Quod etiam ad pustulas papulasque 15 et suppurationes oculorum facit et ad cicatrices non veteres et ad palpebrarum recentem aut in corporibus tenerioribus aspritudinem. Oportet autem eo ad sordida ulcera diluto cum ovi albo, id est aquatissimo uti, deinde cum lacrimae fluere desierint, cinereo superinungere. Item ad pustulas 20 ex ovo tritum facit, ad papulas vero et ad dolores cum rubore et distentione oculi sicca cum lacte muliebri, ex aqua autem ad cicatrices recentes extenuandas et palpebrarum aspritudinem tollendam subiecto scilicet specillo aut inversa palpebra, si quis eo utatur. Conponitur autem 25 ex his: Pompholygis lotae p. X VIII, aeris usti p. X VIII, croci p. X IIII, murrae p. X III, nardi p. X VI et victoriati, lapidis haematitis p. X II et victoriati, piperis albi

5 aliasve *M*. 6 albo *M*: albore *R* quo vocabulo Scribonius usus non est. 9 ad addidi e *M*. 14 Athenippium scripsi: Athenippum *R*; cf. *Gal. XII*, 789 *πάγγελστον Ἀθηνίπιον*. dia smyrnes] cf. *Orelli inscr. II*, p. 258. 15 post boni odoris est *R* male repetit: Sed praecipue hoc, quae vocabula Marcelli auctoritatem secutus sustuli. 17 tenerioribus *M*: tenuioribus *R*. 19 cum ante ovi om. *M*. 22 ex aqua autem *M*: et ex aqua aut *R*. 26 cf. *Gal. XII*, 774. 27 nardi X p°. sex semis et victoriati *R*. 28 haematitiae *M*.

grana X, opii p. X I aut victoriati, commis p. X X.  
Teritur vino Chio.

XXVII. Collyrium psittacinum a colore ita dictum  
facit ad epiphoras, quae cum tenui et acri lacrima con-  
5 sistunt, item ad ustiones et solutas cicatrices et vastum  
tumorem, quem quia a loco interdum videtur propellere  
oculum, *πρόπτωσιν* vocant, cum ovi albo, quod est tenue.  
Sed praecipue facit, cum quasi sanguine suffusi sunt oculi  
et ob id nullum nisi lenissimum collyrium patiuntur. Re-  
10 cipit autem haec: Croci p. X IIII, cadmiae p. X IIII, stibis  
p. X IIII, opii p. X II, commis p. X II, amuli et recentis  
et dulcissimi p. X IIII. Eodem modo, quo scripta sunt,  
in mortario debent teri ex aqua pluviali; amulum autem,  
cum iam fingendum erit collyrium, adicietur. Interdum  
15 et hoc superinunguntur, qui prius Athenippio curati sunt.  
His fere collyriis lenibus omnia, quae circa oculos cum  
tumore et dolore fiunt, remediamus, acrioribus autem his:

XXVIII. Ad cicatrices extenuandas et palpebras aspe-  
ras, quod quia ex quattuor rebus ut quadriga equis con-  
20 stat et celeres effectus habet, *ἄρμα* dicitur; recipit autem  
haec: Aeris usti p. X IIII, turis arboris corticis p. X IIII,  
ammoniaci guttae p. X IIII, commis p. X IIII, teruntur ex  
aqua pluviali.

XXVIII. Hoc etiam superunctum ad puerorum epi-  
25 phoras et qui non sufferunt inunctionem facit, ut huius-  
modi medicamenta, quae *περίχριστα* vocant: Croci Siculi  
pondo uncia, commis pondo uncia; haec aqua teruntur,  
fiunt collyria.

XXX. Est et hoc medicamentum satis efficax, quo  
30 ita oportet palpebras perungere, ne quid intra oculum

1 X prius M: decem R. aut] et M. 3 cf. Gal. XII, 764.  
4 epiphoras L. 6 a om. M fort. recte. 9 lenissimum M:  
levissimum R. 10 stipi L. 11 amuli L: amyli R. 12  
quo, cuius loco R exhibet quae, ex M recepi, qui praestat:  
eodem ordine quo. 15 Athenippo R henippo L Athenippio  
Cornarius. 16 lenibus M: levibus R. 17 post autem fort.  
addendum e M utimur. his ego: iis R. 18 et ad palpebras M.

fluat. Recipit autem haec: Croci Siculi p. ꝥ III, crocomagmatis p. ꝥ XII, turis p. ꝥ III, aluminis rotundi p. ꝥ VI, opii p. ꝥ I, murrae p. ꝥ II, commis p. ꝥ III. Vino Falerno teruntur; cum levia facta sunt et crassitudinem habent mellis spissi, adicitur passi Cretici pondo sextans; 5 reponitur pyxide stagna; si passum adiectum fuerit, collyrium erit.

XXXI. Bene facit et hoc medicamentum, quo Augustus usus est, et recipit haec: Aluminis fissi p. ꝥ XL, turis candidi p. ꝥ X, aloes p. ꝥ XV, croci p. ꝥ XV, opii p. ꝥ 10 II, gallae p. ꝥ X, rosae foliorum aridorum p. ꝥ X, plantaginis suci vel seminis p. ꝥ X. Vino Falerno teruntur; cum levia facta sunt et spissitudinem mellis habent, adicitur passi sextarius aut hemina et rursus commiscetur. Reponitur vase stagneo vel argenteo. 15

XXXII. Ad caliginem et [ad] aspritudinem oculorum siccamque perturbationem sine tumore, quam ξηροφθαλμῶν appellant, facit hoc collyrium bene, quod psoricon dicitur. Habet autem haec: Croci p. ꝥ XII, psorici p. ꝥ XXIII, psimithi p. ꝥ IIII, opii idem, piperis albi idem, 20 commis p. ꝥ VI; aqua pluviali commiscetur, teruntur.

XXXIII. Stratioticum collyrium ad caliginem et aspritudinem, recipit autem haec: Psimithi p. ꝥ VI, piperis albi p. ꝥ I, omphaci p. ꝥ II, cadmiae p. ꝥ III, opobalsami p. ꝥ II, opii p. ꝥ I, commis p. ꝥ II, teruntur aqua 25 pluviali. Collyrium hoc melius superiore ad caliginem facit.

XXXIII. Stacton quod vocant ad eadem, fere autem mulieribus prodest; habet haec: Cadmiae p. ꝥ XII, stibis p. ꝥ VI, piperis albi p. ꝥ II, misys usti, donec puniceum

6 fuerit *M*: non erit *R*. 14 et *Rhod.*: aut *R*. 16 Collyrium psoricum ad caliginem *R*, ego priora duo vocabula e *lemmate orta deleui*. ad ante aspritudinem *om. M et R in indice*. 17 xerophthalmiam *L*, cf. *Cass. Fel.* p. 56 *R*. 20 psimbthi *L* psimmithii *R*. 22 ad caliginem et aspritudinem *M et R in indice*: ad aspr. et cal. *R*. 23 psimithi *L*: psimmithii *R*. 24 omphaci *L*: omphacii *R*. 26 superiore *L*: superiori *R*. 28 stibii *M*. 29 misys *scripsi*: misai *L* *misys R*. puniceum *L*.

fiat, p. X II, aeruginis rasae p. X I et victoriati, aeris floris idem, commis p. X V; aqua pluviali teritur.

XXXV. Collyrium acre ad extenuandas cicatrices quamvis veteres caliginemque et aspritudinem oculorum, 5 quod semel inunctum plurium dierum effectum praestat. Oportet autem eo aquato uti, diu enim tenet: Ammoniaci guttae pondo libram, aeruginis pondo libram, commis pondo quadrantem, pluviali aqua teritur aerugo, postea cetera adiunguntur macerata aqua.

10 XXXVI. Collyrium quod proprie facit ad aspritudinem palpebrarum et callositatem; oportet subicere specillum aut invertere palpebram: Aeris usti p. X XXIII, aeruginis p. X VI, croci p. X X, murrae p. X I, nardi spicae p. X I, casiae rufae fistularum victoriati pondus, piperis 15 albi grana XLV, commis p. X VIII; vino Chio teruntur.

XXXVII. Medicamentum liquidum ad palpebrarum veterrimam aspritudinem et excrescentem carnem, *σύνκασιν* quam vocant, item <ad> callum durissimum; hygram appellant, quia est liquidum medicamentum; carnem ex pal- 20 pebris tollit sine magno dolore. Recipit haec: Murrae, turis, croci, singulorum p. X III, misyos p. X III, chalcitis p. X VI. Haec teruntur diligenter aceto acri; ubi levia facta sunt et habent spissitudinem passi, miscetur eis mellis Attici pondo libra. Deinde in patella aeris 25 Cyprii super carbonem posita infervescit, donec mellis habeat non nimium liquidi spissitudinem atque ita reponitur puxide aeris Cyprii. Cum opus fuerit, invertitur palpebra, deinde hoc medicamento suffricatur curiose ad delacrimationem et ubi desierit mordere, rursus invertere oportet pal- 30 pebram atque ita pollice inpresso membranas innatantes

4 quamvis *M.* et quamvis *R.* oculorum] angularum *M.*  
11 oportet autem aut subicere *M.* 14 pondus *M.*: p<sup>o</sup>. *R.*  
16 medicamentum liquidum *om.* *M.* 18 ad *addidi.* 21  
misyos *R.* chalcitidis *M.* *Stephanus.* 26 liquidi *M.*: liqui-  
dam *R.* pyxide *M.* 29 et *M.*: id est *R.* post mordere  
*add. R.* medicamen, quod interpretis esse inde efficitur, quod  
*Scribonius* eo vocabulo utitur nusquam. 30 innantes *M.*

abducere, quae facile subsequuntur. Post haec cinereo ex aqua inungendi erunt crassiore. Hoc inunctum multorum annorum callos et aspritudines palpebrarum desperatas a quibusdam oculariorum paucis diebus tollit.

XXXVIII. Ad suffusiones oculorum, quas Graeci ὀφθαλμικά dicunt, medicamentum liquidum: Feniculi suci p. 5  
X III, opobalsami p. X III, mellis Attici p. X III, olei veteris p. X III, hyaenae fellis p. X I, euphorbi p. X I. Hoc oleo diluitur et ita commiscetur ceteris. Aquato uti oportebit hoc medicamento: est enim acerrimum et undique humores trahit. Quamobrem non sunt inungendi, qui capitis dolorem aut gravitatem habent; item ante bidduum aut triduum ut aquam bibant, quos destinaverimus eo ungere. Quamquam melius facient etiam, si perseveranter aquam potaverint: vitio enim molestissimo facilius 15 inter initia carebunt.

Non praeterit me habere te prudentes ocularios, quibus si nomina dixeris collyriorum in hoc libro scriptorum, contentent forsitan se quoque habere eadem composita; sed si pondera aut effectus comparare voles, longe diversos 20 invenies. Ego enim ipse eodem nomine multa composita, non isdem ponderibus et rebus, interdum habeo, sed his maxime probatis utor. Nec utique adfirmo non posse et alios eadem habere; nam et ipse ab aliis accepi, sed raro. Scio quosdam ocularios simpliciter tradentes compositiones 25 meque multum elaborasse, ut veras et incorruptas acciperem, conscius sum mihi. Neque illud rursus dico, novas <omnes> et non aliquibus notas <me> in hoc libro congesturum compositiones, verum etiam quasdam divulgatas et, ut ita dicam, publicatas: eiusmodi enim, quia efficaces 30 sunt, etiam pluribus in notitiam veniunt.

1 adducere *M.* 2 crassius *M.* 5 Hygra ad suffusiones  
*R* hygra *om. M.* 8 viridis *pro* veteris *M.* euphorbi *L.*  
euforbii *R.* 11 umores *L.* 12 gravidinem *L.* item] et  
*M.* 14 eo inungere *L.* 19 contentent *M.*: contentant *R.*  
20 comparare *L.*: comp. *R.* 22 isdem *L.*: iisdem *R.* 25  
tradere *M.* 28 omnes *ex M* recepti, item *me.* 30 publicatas *L.*  
2\*

- XXXVIII. Ad auriculæ tumorem et dolorem sine  
ulcere prodest herbae urceolaris aut cucurbitae ramento-  
rum sucus tepens per strigilem in foramen auris dolentis  
infusus. Item bestiolae multorum pedum, quae tactae  
5 complicant se in orbem pilulae rotundissimae similem —  
*κατοικιδίους ὄρους* aut *πολύποδας* Graeci hoc genus ani-  
malium vocant — oleo domestico conplures infervefactae  
vase ferreo bene faciunt. Prodest et gliris pingue et gal-  
linae adeps et medulla bubula liquefacta tepensque infusa.  
10 XL. Sed praecipue picis flos, quod *πισσέλαιον* appellant,  
cum oleo communi mixtus, ita ut tertia pars sit olei.  
Nam et dolores sedat et fere non patitur suppurationem  
fieri et si facta fuerit, eadem res persanat. Ad summam  
ego ipse diu vexatus ab aure, cum multis frustra usus  
15 essem medicamentis, ab hoc sum persanatus et alios con-  
plures sanavi. Florem picis autem appello, quod excipitur,  
dum ea coquitur, lana superposita eius vapor; hoc etiam  
gravitatem odoris protinus tollit.

- XLI. Item bene facit hoc medicamentum ad tumo-  
rem et exulcerationem aurium: Aceti acris sextariis duo-  
20 bus incoquantur mala granata, quibus coriarii utuntur,  
<quae> quia semper acida sunt nec umquam maturescunt,  
*ῥοὰς ὀξείας* Graeci dicunt, donec madida fiant. Tunc haec  
adiciuntur et admiscentur: Aluminis fissi uncia, acaciae  
25 suci pondo quadrans. Reponitur medicamentum ampulla  
vitrea. Cum opus est, ad tumorem quidem calidum per  
strigilem infunditur, deinde foramen summum lana sucida  
tegitur, ad ulcus autem frigidum per eiusdem generis  
lanam et auriscalpium inicitur.

- 80 XLII. Si caro excreverit in foramine auris, con-

1 tumorem *M*: et tumorem *R* ex *dittographia*. 5 con-  
plicant *L*: conduplicant *R*. 6 ὄρους cf. *Gal.* XII, 634. 7  
conplures *L*: compl. *R*. 8 in vaso *L*. pingue *M*: pinguis  
*R*. 10 quod] quem *M*. pisseleon *L*. 11 mixtus *M*:  
mixtum *R*. 12 dolorem *M*. 20 sextariis duobus *M*: sex-  
tarii duo *R*. 21 granata duo *M*. 22 quae quia *Boettiger*:  
*quia R* et *quia M*. acida *M*: valida *R*. 23 rhoas oxias *L*.

pescitur sine dolore aut ferro hoc pastillo: Aluminis fissi pondo triens, aeruginis pondo triens, misyos usti pondo triens, rubricae Sinopidis pondo triens, commis pondo sextans. Teruntur priora ex aceto acri, donec quasi cum collyrium componitur levia fiant; ultimum commi adicitur 5 et fiunt pastilli, qui ad omnia ulcera faciunt aqua diluti, cum aut conpescenda sunt aut cicatricem debent ducere; sed aquatioribus oportet uti, cum cicatrix est ducenda. Bene faciunt et ad exulceratas nares qualibet ex causa et graviter olentes. 10

XLIII. Ad parotidas convenit noctuae cerebellum butyro mixtum: discutit enim fere eas sine dolore et molestia. Oportet autem aqua marina ferventi novis sponseis demissis et per linteam intortum utrimque expressis vaporare parotidem atque ita oblinere hoc medicamento superque tegere 15 lana sulphurata totam maxillam.

XLIII. Item bene discutit parotidas iris Illyrica contusa cocta ex passo more farinae hordeaciae calda bis terve inposita.

XLV. Discutit et hoc medicamentum parotidas, antequam suppuraverint: Spumae argenteae pondo dua, cerussae pondo libra, salis ammoniaci pondo libra, aeris floris pondo dodrans, acetii sextarius, olei veteris sextarii duo et dimidius. Spumam, cerussam, salem per se et cum aceto terere oportet mortario, deinde oleo admixto traicere in 25 caccabum amplum, ne extra fundatur [et effervescat]: effervescit enim valde. Cum haec super ignem posita habuerint emplastri temperaturam mollis, deponere oportebit caccabum; cum fervere desierit, paulatim aspergere

2 misui *L.* 3 rubici senobidis *L.* 6 pastelli *L.* 7 sunt *M.* sint *R.* debent *scripsi*: debeant *R.* 8 ducenda *M.* cludenda *R.* 13 sponseis *L.* spongiis *R.* 14 utrimque *L.* utrisque *R.* 16 sulphurata *L.* 18 hordiaciae *LR.* 19 terve in die *M.* 21 suppuraverint *R.* in indice: suppuraverunt *R.* suppurent *M.* 23 dimidius *scripsi*: dimidium *R.* 24 post spumam *add.* et *R.* om. *M.* 26 caccabum *L.* caccabum *R.* semper. et effervescat vocabula a *M.* omissa inclusi; cf. c. 207. 29 cum vero fervere *L.*



aeris florem et movere spatha medicamentum, ne extra fundatur, et rursus coquere, donec habeat emplastri spissitudinem stricti.

XLVI. Erumpit se e naribus sanguis, qui cum abundanter fluxit, nisi celerius supprimatur, periculum adfert. Proderit ergo aqua frigida vel posca subinde aspergere totam faciem vel spongea refrigerare, acetum acre infundere in aurem, cuius e regione sanguis fluit, aut in utramque, si ex utraque <nare> sanguis emanaverit. Gypso totam faciem cum fronte et maxime nares crasse oblinere prodest et caput frigida aqua copiose superposito aliquo tegumento perfundere vel cucurbitam occipitio adfigere. Inicere autem intus <in> narem oportebit cocleae vivae carnem per se aut cum turis polline tritam vel herbam, quae quia multa est et ubique nascitur, *πολύγονον* appellatur. Item trita facit et *λυσιμάχιον* herba eodem genere. Proderit et spongeae particulam praeseptam apte forfice ad amplitudinem et patorem narium figuratam inicere paulo pressius ex aceto per se. Interdum aspergenda ei galla erit vel chalcitis curiose trita vel utraque in unum aequis ponderibus mixta: melius enim facit.

XLVII. Item bene supprimit et hoc medicamentum: Mali corticis, quo coriarii utuntur, pondo quadrans, aluminis Aegyptii pondo sextans, chalcitis pondo uncia. Hoc tritum per succidam lanam [aspersum medicamentum] inicere oportebit. Facit autem etiam ad omnem ex qualibet corporis parte vel vulnere sanguinis eruptionem.

1 spatula *L.* 3 stricti *om. M.* 4 se *om. Aldus, Stephanus, Rhod.* 7 sfongia *L.* 8 aurem] narem *Rhod.* 9 nare *e M. addidi.* 13 in *addidi e M.* narem *M:* narem aut nares *R;* *glossema manifestum sustuli.* 15 polygonos *M.* 16 Item *scripsi:* idem *R.* trita post herba collocat *M. haud scio an recte.* *lysimachios M.* 17 sfongiae *L.* forfice *M:* forcipe *R.* 24 chalcitidis *M.* 25 succidam *L:* succidam *R. semper.* aspersum medicamentum *vocabula cum in M. desint, tamquam glossema inclusi.* 27 vel vulnere sanguinis eruptionem *scripsi;* seu vulneris sanguinisque eruptionem *R. vel ex quolibet vulnere sanguinis eruptionem M.*

Quoniam interdum ita, ut diximus, minus curati praefocari videntur et maxime cum utraque obturata spisse necessario sunt foramina narium, quia spirandi facultas eripitur, non alienum est scire, qua ratione utrumque praestari possit, ut neque spiratio interpelletur neque re-  
medium efficacissimum, quod per oppilationem narium  
efficitur, excludatur. Oportet ergo sumere pinnam anseris  
quam maximam vel calami scriptorii fistulam modice  
plenam, deinde aptare ad longitudinem nasi atque ita praecid-  
ere, utraque parte ut perforata sit, involvereque eam  
fasciola tenui lintea quasi instita <et> explorare circuitum  
eius, donecum videatur pator narium cuneatione quadam  
recipere posse fistulam atque ita ut est circumvoluta in-  
mergere aceto acri et inicere interdum per se vel asperso  
super acetum utro libuerit ante dictorum medicamentorum.  
Hoc autem remedio magis uti <oportebit>, cum per utrasque  
nares sanguis abundavit.

XLVIII. Ad ulcera in naribus: Plumbi stercus, quod  
*σκαπλαν* dicunt, ex vino et murteo oleo vicibus adiecto  
terere oportet, donec spissum fiat, et ita per pinnam  
nares obteguntur.

XLVIII. Facit et hoc medicamentum bene: Pompholygis p.  $\frac{x}{iii}$ , cerussae p.  $\frac{x}{xii}$ , hysopi p.  $\frac{x}{iii}$ . Vino  
Falerno et rosa vicibus adiecta teritur, donec mellis habeat  
temperaturam.

L. Ad gravem odorem narium — *ὄζαιναν* Graeci hoc  
vitium vocant — aeruginis pondo quadrantem aut squamae  
aeris pondo quadrantem aut utramque rerum ponderis  
sescunciae in mellis despumati pondo libra decoquere oportebit  
et eo uti liquido per pinnam.

1 praefocari *M*: praefocati *R*. 6 quod per (= per quod)  
oppilatio narium efficitur *Georges*. 10 eam *M*: ex *R*. 11  
instita *M*: insita *R*. et *M*: om. *R*. 12 donecum *Rhod.*:  
donec cum *R* donec *M*. 13 circumvoluta inmergere *L*: cir-  
cumvolutam mergere *R*. 16 oportebit e *M* addidi. 19 sco-  
rian *L* scoriam *R*. 21 obteguntur] obrigantur *C. Barthius*,  
et ita naribus infundatur *M*. 26 ozenam *L*.

LI. Ad polypos misy ustum, chalcitis usta, aeris flos, ustum sori, aeris squama tusa cribrata. Si eo medicamento per pinnam saepius nares tactae \*, eiusmodi vitia attenuata cotidie emendantur: cum sint a cerebro paribus  
5 ponderibus sicca bene faciunt.

LII. Sed quia plerumque vexantur nares gravedine, quae tumore earum efficitur, non alienum est eius quoque remedia scire. Prodest igitur quies unius diei et ab omni re abstinencia. Perunguendae nares erunt bitumine  
10 liquido aut murra stacte vel pice liquida. Postero die pastillus iste nocte super cibum dandus est et si opus fuerit, per triduum continuum eodem tempore. Recipit autem haec: Apii seminis pondo trientem, anesi pondo quadrantem, alterci seminis, quod ὕσσαναμος dicitur, pondo  
15 trientem, opii pondo unciam. Fiunt pastilli ponderis victoriati, alii parte tertia detracta. Dantur cum aquae cyathis tribus. Faciunt autem et ad oculorum epiphoras et stomachi nauseam et delectiunculas et ad omnem fluorem.

LIII. Ad dentium dolorem quamvis plurimi dicant  
20 forcipes remedium esse, multa tamen citra hanc necessitatem scio profuisse. Itaque cum etiam exesus est aliqua ex parte, tum non suadeo protinus tollendum, sed excidendum scalpro medicinali, qua cavatus est, quod sine ullo fit dolore: reliqua enim solida pars eius et speciem et  
25 usum dentis praestabit. Sed cum dolor urgebit, varie sedandus est, partim collutione quorundam, partim com-

1 misui L. 2 Si eo medicamento] *Corruptum esse hunc locum verbis et omissis et turbatis apparet. Cornarius vocabula* Si eo — a cerebro a M omissa delet. Ego temptavi: Ad polypos misy ustum, chalcitis usta, aeris flos, ustum sori, aeris squama tusa cribrata tenui cribro paribus ponderibus sicca bene faciunt. Si eo medicamento per pinnam saepius nares tactae fuerint, eiusmodi vitia attenuata cotidie emendantur. Cf. Gal. XII, 688. 6 gravidine L. 7 post est R habet te ex dittographia quam vocant natum, om. M. 10 murra stacta L. 14 hyoscyamos L: ὕσσαναμος R. 16 alii M: alii R. 20 forcipes Aldus: forcices R forficem M. 21 etiam om. M.

manducatione, nonnumquam suffitione aut inpositione aliquorum. Prodest colluere os frequenter radice herbae quinquefoliae incoctae in vino, item herba urceolari et cupressi bacis aqua incoctis; alterci quoque radix aut eiusdem semen linteolo spisso inligatum et aqua saepius 5 intervefactum denti subinde adpositum.

Item levat aequae dolorem dentium portulaca commanducata ab ea parte, qua non dolebunt, ut sucus traiectus contineatur pusillo diutius, et solani sucus tepens bene facit gargarizatus. 10

LIIII. Suffire autem oportet ore aperto alterci semine carbonibus asperso, subinde os colluere aqua calida: interdum enim quasi vermiculi quidam eiciuntur. Levat dolorem et bitumen suffitum.

LV. Item commanducare proderit herbam rhododaphnen et salivam dolentibus traicere ac pusillo diutius 15 continere et ita hiantem pati salivam decurrere; item mentastrum vel radicem cotyledonis, quae herba similia folia cymbalis habet nasciturque fere in parietibus humidis. Pyrethri quoque radix commanducata multorum levavit 20 dolorem nec minus alumen fissum linteolo spisso circumdatum et ita dolenti inpressum diutius continere prodest.

LVI. Inponere ipsi vero denti toti oportet hoc medicamentum quasi emplastrum: Peucedani suci p. X III, opopanax p. X I, turis p. X II, uvae passae sine granis 25 p. X I. Haec per se contundi iubebis, deinde cetera seorsum trita commisceri in unum. Ubi fuerit dolor, auriscalpium lana molli involvitur, deinde tingitur ferventissimo oleo atque ita denti primum, deinde proximis gingivis superponitur bis terve, donec hebetescat ex ali- 30 qua parte dolor; post hoc medicamento dens cooperitur.

1 nonnumquam *L*: nonnunquam *R*. suffusione *L*. inpositione *L*: imp. *R*. 3 in *om. M*. 12 atque subinde *M*. 18 *κοτυληδόνης* *R* cotyledonis *M*. 22 inpressum *L*: pressum *R*. *haud scio an ante diutius inserendum sit denti*. 26 cetera *L*, ut *R*, non ceram ut *Cornarius* edidit. 28 tingitur *L*: tingitur *R*. 31 cooperitur *Aldus*: coperitur *R* operitur *M*.

Si repetierit aut permanserit nihilo minus aliquis dolor, super medicamentum auriscalpium cum lana ex oleo candenti eodem modo inponere saepius oportebit, id est donec dolor tollatur.

5 LVII. Sed si quando moventur dentes ex perfrictione, confirmandi erunt plurima gargarizatione lactis asinini aut vini Marsici ad tertias decocti, in quo lapathi radices conici debebunt, ut una decoquantur. Stringit etiam dentes alumen, quo infectores utuntur, ex melle Attico, ita ut  
10 duae partes sint mellis, tertia aluminis. Haec misceri oportet mortario, deinde patella fictili fervefacere, ut spissentur, atque ita recondere quolibet vase dum ne aereo. Hoc medicamentum primo austere <est> et nimis perstringit dentes, postea remissius videbitur.

15 LVIII. Item proderit motis dentibus hoc medicamentum: Aceti acerrimi sextarius unus semis, cedriae verae, ne habeat picis aliquam mixturam, hemina, aluminis fissi pondo triens. Teritur alumen cum aceto, miscetur deinde cedriae et una omnia vase aereo coquantur taeda pingui  
20 mota, donec in mellis spissitudinem temperati redigantur. Hoc medicamento si quis ter in mense dentes fricuerit, dolorem eorum non experietur.

LVIII. Dentifricium, quod splendidos facit dentes et confirmat: Farinae hordeaciae sextarium conspergere oportet  
25 aceto cum melle mixto et subigere diutius atque ita in globulos dividere sex; quibus dilatafis admiscere salis fossicii semunciam, deinde furno coquere, donec in carbonem redigantur. Tunc terere oportebit eos globulos et admiscere spicae nardi quod satis videbitur ad odorem faciundum;  
30 hoc Octavia Augusti soror usa est.

5 movebuntur *M.* 7 fortasse *legend.* quod. 12 vaso *L.*  
dum ne aeneo *M:* aereo donec *R.* 13 auster est *L* austere  
*R* omisso est *vocabulo.* perstringit *scripsi:* perstringere *R*  
constringit *M.* 14 videtur *M.* 19 vaso *L.* taeda *L:*  
teda *R.* 20 medicamentum redigatur *R;* ego *M* secutus *deleto*  
medicamentum *vocabulo scripsi* redigantur. 24 ordiaciae *L.*  
26 admiscere *scripsi:* admisceri *R.* 29 odorem *M:* dolorem *R.*

LX. Ad dentium dolorem et confirmationem bene facit radice edulis cortex sole arefacta et contusa, cribrata; item vitrum candidum, quod simile crystallo est, diligenter tritum admixta spica. Utuntur plerique etiam huiusmodi dentifricio: Herbam urceolarem legunt, cum iam 5 in semine est, quam plurimam cum radice, deinde lotam uno die siccant, postridie recenti muria dura macerant, tertio die expressam olla nova componunt, subinde salis fossicii quasi tabulata interponunt atque ita percoquunt fornace balneariorum, donec in carbonem redigantur. 10 Postea tritae ad tertias admiscunt spicae nardi quod satis est. Hoc cum eo quod candidos facit dentes, tum etiam confirmat. Augustam constat usam. Nam Messalina dei nostri Caesaris hoc utitur: Cornorum cervi ustorum in olla nova ad cinerem redactorum sextario uno, mastiches 15 Chiaie pondo uncia, salis ammoniaci pondo sescuncia.

LXI. Solent gingivae quorundam fluore infestari, quas praegnates vocant. Prosunt eis lentisci folia arida contusa et cribrata <tenuiter> perforato cribro; facit et cinis eiusdem lentisci foliorum ex aqua eiusdem decocti. 20

Compositum autem hoc medicamentum prodest, quod et ad omnia ulcera, quae in ore fiunt, utile est; ἀνθηρὰ a Graecis appellatur. Recipit haec; Aluminis fissi p. X IIII, murrae p. X I, croci p. X II, cyperi, id est iunci, radice p. X II, gallae p. X I, rosae lutei floris p. X I, sandaracae p. X III. His omnibus rebus tunsis cretis arido medicamento uti oportet per pinnam etiam ad παρουνίδας et ἐπουλίδας, id est ubi ex transverso gingiva suppuravit vel ubi super extremum molarem increvit [gingiva] aut

2 cortex *L.* 4 spica nardi *M.* 7 dura *om. M.* 10 balneari *M.* redigatur *M.* 11 tritae *M:* trita *R.* ad tertias *om. M.* 12 est] sit *M.* 15 olla nova *Rhod.:* ollam novam *R* olla *omisso* nova *vocabulo M.* mastice *L.* 16 semuncia *M.* 18 prenates *L* praegnantes *R.* his *pro eis L.* 19 tenuiter *e M addidi.* 22 anthera *L;* cf. *Cass. Fel. p. 78 R,* ubi fere eadem compositio extat. 24 mirrae *L.* cyperi *M:* cypiri *R.* 29 aut tonsillarum tumorem magnum ut digito pressius fricentur vel ubi super extremum molarem increverit

<ad> tonsillarum tumorem magnum, ut digito pressius fricentur.

LXII. Est et molestum interdum, cum cancer os corripit, quod initiis neglectum brevi spatio temporis  
5 mortis causa est. Oportet ergo cum primum visum fuerit, antequam latius serpat faucesque occupet, misy usto quam plurimo cum melle uti saepius, deinde colluere aqua oleastri decocti subinde aut corticis mali granati.

LXIII. Medicamentum Andronis prodest in omni parte  
10 corporis facto cancro, recipit autem haec: Mali granati corticis p. ꝯ X, terrae mali p. ꝯ VIII, aloes p. ꝯ III, murrae p. ꝯ II, gallae p. ꝯ VIII, aluminis fissi p. ꝯ III, aeris floris p. ꝯ duum. Teruntur et cribrantur sicca curiose, deinde admiscetur passum Creticum, dum habeat  
15 spissitudinem mellis; vitro reponitur. Cum opus est; vino austero [sumendum medicamentum est] diluitur. Facit hoc medicamentum <et> ad carbunculos et ad ignem sacrum et ad zonam, quam Graeci ξζρητα dicunt.

LXIII. Ad faucium uvaeque tumorem stomatice hac  
20 fere utuntur, quia nullam aspritudinem habet et satis effica-  
ce est: Uvae Amineae acerbae, cum primum granum incipiet perlcusere, suci sextarios quattuor, mellis Attici sextarium commisceto in unum atque in aereo vaso coquito subinde movens, donec mellis spissitudinem habeat.

25 LXV. Altera ad eadem utor stomatice, cum diutius vexatae partes ante dictae sunt: Aluminis fissi p. ꝯ II, gallae contusae p. ꝯ II, omphaci aridi p. ꝯ I, croci p. ꝯ I, passi Cretici sextarius unus. Hoc decoquitur vaso fictili ad

*gingiva R; verborum ordinem restituit Rhod., ego increvit scripsi et gingiva uncinis circumscripsi. 1 ad inseruit Rhod. 6 misui L. 15 cum opus est, vino austero sumendum medicamentum est, vitro reponitur, diluitur R, ego vocabula vitro reponitur post mellis transposui et vocabula sumendum medicamentum est a M omisa tamquam glossema uncis inclusi. 17 et addidi e M. 18 herpetam L. 21 incipit M. 25 ad eadem scripsi: eiusdem R altera ad eiusmodi molestias composio M. 27 omphaci L: omphacii R.*

dimidias et ita cetera diligenter trita admiscuntur. Utrumque autem medicamentum stagneo reponendum est vaso.

LXVI. Ubi vero suppuratio faucium suspecta est diutius permanente earum tumore et interdum febriculis non sine horrore intercurrentibus oportebit gargarizare 5 quidem aqua mulsa crebrius furfuribus siligineis decocta vel passo ad dimidias decocto bene caldo, uti ore et faucibus diutius contineatur, vel ea aqua, in qua ficus arida pinguis erit decocta, perunguere autem fauces hoc medicamento, qua tactus sustinere poterit, pusillo pressius: 10 Mellis optimi heminam, resinae terebinthinae p. X II, rosae cyathos II. Resinam cum rosa in duplici vaso, uti solent unguentarii, liquefacere oportet, deinde admiscere ei mel et coquere, donec spissum fiat medicamentum. Hoc etiam cum eruperit suppuratio, uti oportet: expurgat enim et 15 explet idem.

LXVII. Ad anginam prodest sanguinis detractio, cucurbitarum admissio ceteraque auxilia, quibus medici efficacius utuntur. Medicamenta autem simplicia quidem haec faciunt: Laser Cyrenaicum, si poterit inveniri: sin minus, 20 Syriacum aqua dilutum, crassius per pinnam faucibus adhibitum; item euphorbium aqua dilutum.

LXVIII. Conpositorum autem medicamentorum haec sunt apta: Fellis taurini, salis, aceti, mellis, olei veteris aequas partes in unum miscere oportet et cum opus fuerit, 25 pinna perfricare fauces diutius.

LXVIII. Item bene facit: Git fricti p. X II, pyrethri p. X I, sagapeni victoriati pondus; melle miscuntur haec in unum trita.

LXX. Facit bene et hoc medicamentum: Fellis taurini p. X II, elaterii, qui est sucus cucumeris silvatici, p. X I, cachryos animati p. X I; tritum melle admixto reponitur. Cum opus est, dilutum aqua tepida sumitur et

5 incurrentibus *M.* 10 qua *L.* quam *R.* quantum *Cor-*  
*narius.* 12 fortasse quo uti. 15 oportebit *M.* 17 et ante  
sanguinis *add. R., om. M.* 18 admissio] admotio *Rhod.* 22  
euforbium *R.* 27 fricti *M.* frictum *R.* 33 sumitur *M.*



fauces perunguntur cogunturque inde quam plurimum devorare: solvit enim ventrem et ita vehementissime prod-  
est. Item hoc medicamentum bene facit: multos enim a  
summo discrimine mortis liberavit: Hirundinum pullorum  
5 cineris pondo quadrans, hysopi pondo sextans, nitri pondo  
uncia, piperis pondo semuncia, laseris pondo semuncia;  
his tritis cretis mellis Attici quod satis erit admiscetur.  
Et hoc autem ut ceteris medicamentis saepius fauces et  
pressius fricare oportet.

- 10 Multis et hoc profuit medicamentum, quod est sine  
dubio efficacius et vehementius: Costi, apii, anesi, schoeni,  
casiae rufae, singulorum p. X binum, git p. X I, amomi  
victoriati pondus, zae, quod est semen, p. X II, aluminis  
fissi semuncia, gallae mediae magnitudinis numero V, croci  
15 p. X II, crocomagmatis victoriati pondus, murræ victoriati  
pondus, aristolochiae Creticae p. X III, cinnami p. X III,  
hirundinum silvestrium pullorum cineris pondo uncia, nardi  
spicae victoriati pondus. Haec omnia sive contusa sive  
creta diligenter melle Attico despumato comprehenduntur.  
20 Cum autem opus fuerit, adicietur quod satis erit eiusdem  
mellis. Hoc Augusta semper compositum habuit.

- LXXI. Uvam supprimit diu iacentem sal ammoniacum,  
galla contusa aequis ponderibus. Eadem ratione alu-  
minis fissi p. X III, piperis albi p. X I; quibus in unum  
25 mixtis cocleario ter tacta resilit. Item herbae cyclamini  
suco per coclearium ter die tacta ac per triduum non  
solum resilit ac fit minima, sed etiam raro valde molestat.

- Item ad uvae tumorem et tonsillarum siccum et efficax  
medicamentum: Gallae tusae pondo uncia, aeris floris pondo  
30 semuncia, menarum sine ovis quae sunt salsarum capita

sumetur *R.* 1 perunguntur *M*: perungentur *R.* 3 bene  
facit *huc transposui vocabulis* vehementissime prodest, *quae R*  
*post medicamentum repetit, deletis, post liberavit colloc.* *R.*  
8 Et hoc autem caeteris *R.* Et hoc ut ceteris *Rhod.* Et hoc  
autem ut c. *scripsi.* 13 pondus *L*: p<sup>o</sup>. unius *R.* item *infra.*  
16 aristolochiae *L.* 18 pondus *M*: pondo *R.* 19 comprehen-  
dantur *L*: comprehendantur *R.* 29 floris ego: flos *R.*

decem. Haec comburuntur et ita ceteris admiscentur cineribus et postea nihilo minus in unum diutius teruntur. Oportet autem digito humido tangere medicamentum et sic uvam ab imo rectam diutius suppressere sursum versus.

LXXII. Item aliud efficacius ad uvam diu iacentem: 5 Cyperi siccatae bene pondo quadrans, murrae 3S, croci siccati ante 3I, sandaracae p. 3 I, aluminis fissi 3S, aeris usti 3S. Haec omnia in unum tunduntur, cribrantur ac digito melle mixto medicamentum sumitur et ita uva levatur ac tonsillae pressius fricantur per triduum aut si voles, 10 digito mundo sine melle curabis.

LXXIII. Ad arteriam exasperatam simplicia quidem haec faciunt: Commis Alexandrina vel tragacanthum per se sub lingua retentum. Compositio autem haec est: Papaveris silvatici iam maturi, viridis tamen adhuc capita quam 15 plurima vase fictili coniciuntur aquaque superfunduntur, ut supernatet duobus tribusve digitis. Haec ubi triduo macerata fuerint, eodem vase coquantur, donec demadescant; postea exprimuntur capita omnisque aquae percolatae prius diligenter mensura capitur, ad cuius modum mellis 20 Attici quarta pars miscetur; deinde per duplex vas coquitur, donec mellis habeat spissitudinem. Hoc medicamentum et ad arteriae tumorem et ad tussim facit.

LXXIII. Altera arteriace ad fluorem et raucitatem arteriae, item [ex ea] ad tussim et abscisum sonum vocis: 25 Tragacanthi p. 3 VI, commis Alexandrinae p. 3 VI, murrae p. 3 I, turis p. 3 II, croci p. 3 I, piperis albi grana XX,

2 cineribus *quod non est in M suspectum.* 3 umidum *L.* 4 sursum versus *Rhod.*: sursum versos *L* sursum versum *R.* 6 3 *Aldus hic et infra: 3 R; qua nota scripulum an scilicum significare voluerit non constat.* 7 3I scripsi: 3Γ *R.* 8 in unum tunduntur] intunduntur *Aldus.* 14 *Quod Ruellius existimavit post haec est compositionem intercidisse, erravit. ante papaveris exhibet R ad tumorem arteriae, quae verba ut e lemmate orta expunxi.* 16 vaso *L.* coiciuntur *L.* 18 vaso *L.* 19 capita *om. M nescio an recte.* 25 ex ea inclusi, et coniec. *Rhod.* abscissum *R.* 26 gummis acanthini *M.* murrae (sic) *L.*

cariotarum recentium trium pulpas medias detracta ex-  
 teriore cute interioribusque venis vel uvae passae novae  
 et incorruptae purgatis interioribus granis p. X VIII.  
 Commis et tragacanthum passo Cretico uno die et una  
 5 nocte macerari oportet et postero die pila et pilo mundo  
 contundere et cetera trita mortario curiose admiscere, inde  
 dare fabae magnitudine globulum sub lingua tenere devo-  
 rantem quod liquefactum fuerit. Hoc medicamentum pipere  
 detracto et ad tumorem arteriae facit, servandum autem  
 10 puxide buxea.

LXXV. Arteriae, qua melior non est, refertur autem  
 ad Asclepiaden nostrum, facit ad omnia superius dicta  
 efficacius et quidquid in arteria vitii est. Constat ex his:  
 Murrae optima pinguis p. X XXIII, tragacanthi candidi  
 15 p. X XXVIII, glycyrrhizae radices p. X XVIII, resinae  
 terebinthinae verae p. X XVIII. Tragacanthum sicut est  
 contundere et per cribrum tenuibus foraminibus eicere  
 oportet; deinde murrā tritam seorsum admiscere et  
 rursus utraque in unum diu terere atque ita in pilam  
 20 conicere et ibi cum concaluerint ictu pili, terebinthinam  
 paulatim miscere, donec omnium unitas fiat. Postea gly-  
 cyrrhizam contusam et cribratam mortarioque nihilo minus  
 tritam sensim aspergere oportet. Ubi haec bene mixta  
 fuerint, dum calet medicamentum, plures accedant et pi-  
 25 lulas faciant magnitudinis fabae. Fit enim durissima haec  
 arteriae et hoc ipso praecedit ceteras, quia linguae subiecta  
 non facile solvitur et ita diutius exhibet suum effectum.

LXXVI. Ad suspirium facit bene inter simplicia qui-  
 dem acetum scillites quod vocant cocleario ter quaterve  
 30 sumptum in die. Prodest et ipsa scilla, argilla circum-  
 data et furno cocta purgatis exterioribus putaminibus, et

3 p. X VIII *scripsi cum M*: p<sup>o</sup>. VIII *R*. 7 magnitudine  
*Rhod.*: magnitudinem *R*. 8 quod *M*: quoad *R*. 10 pyxide  
*L* *Stephanus*. 12 ad Asclepiaden nostrum *scripsi*: ab Ascle-  
 piade nostro *R* in Asclepiaden *L*. 13 quidquid *L*: quicquid  
*R*. his] *cf. Gal. XIII, 51*. 20 coici *L*. 28 facit *M*:  
*faciunt R*. 29 cocliario *L*.

quod tenerrimum est eius, mellis Attici duabus partibus admixtum et tritum bene, cocleario semel in die bisve sumptum. Profruit multis pulmo vulpis in olla fictili ad cinerem redactus et datus mensura cocleariorum trium cum aquae calidae cyathis tribus, item pulmo cervi eodem modo factus et datus.

LXXVII. Prodest et hoc medicamentum evidenter: Aluminis fissi p. X VI, opii p. X I. Aqua exigua opium diluitur, miscetur alumini ante trito; fiunt globuli ciceris amplitudinis, dantur ieiuno ante cibum quaterni aut quini. 10 Hoc medicamentum et ad sanguinis eruptionem ex interioribus partibus facit et ad veterem tussim et ad phthisicos vel alios, qui purulenta excreant.

LXXVIII. Hoc quoque medicamentum ad suspirium satis commode proficit: Sulphuris vivi p. X I, nitri p. X S, 15 abrotani quod tribus digitis comprehendi possit. Haec contunduntur et teruntur curiose. Cum opus est, dantur ex his coclearia duo cum duobus cyathis aceti calidi ieiuno.

LXXVIII. Aliud medicamentum ad suspirium efficax valde, facit autem et ad lumborum diutinum dolorem et 20 ad paralyzin et <ad> hydropicos <et ad> lienosos: Bryoniae, id est albae vitis, radicis p. X XII, iris Illyricae p. X XII, ammoniaci guttae p. X XII, asparagi radicis p. X VI, scillae bulbi crudi ex interiore parte p. X XII, tragacanthi p. X VI. Mel miscetur contusis et tritis, donec 25 cerae mollis habeat temperaturam. Inde, cum opus est, datur p. X I cum aquae mulsae cyathis tribus vel quattuor.

LXXX. Ad strumas bene facit radix cucumeris silvatici cocta ex aqua mulsa et trita atque ita inposita, item ebiscum eodem modo factum. Sed melius marini lepores 30

1 mellis Attici duabus partibus *M*: mellis duabus partibus Attici *R*. 4 cocliariorum *L*. 15 sulphuris *L*. nitri p. X selibra *R*, corr. *Rhod*. 16 abrotani (*sic*) *RL*. 18 cocliaria *L*. 21 paralyzen *L*. et ad hydropicos et ad lienosos *M*: et hydropicos, lienosos *R*. bruoniae *L*. 23 hammoniacy *L*. 26 habeant *M*. 27 aquae mulsae *M*: aqua mulsa *R*. 30 hebiscum *L*.

oleo vetere necati faciunt in plumbea puxide clusi, quam diebus quadraginta diligenter alligatam oportet habere. Postea ex ea pinna oblinendae sunt strumae superque eas pellis lanata non nimium tonsa tegendi gratia inponenda  
5 est. Praecipere autem oportet, ne quis hoc medicamento manus inquinat aut inquinatas, priusquam laverit, ad os referat.

LXXXI. Ad strumas et ad duritias mammarum mirifice facit, antequam suppurent et post suppurationem  
10 nihilo minus, hoc medicamentum: Olei veteris pondo dua, spumae argenteae pondo libra, gallae Syriacae pondo triens, mannae turis pondo uncia, galbani pondo uncia. Cum oleo coquitur spuma, donec cerati spissi habeat temperamentum, deinde admiscetur ei galla et secundum hanc manna.  
15 Cum emplastri habet spissitudinem, tollitur ab igne medicamentum et cum desinet fervere, paulatim galbanum miscetur per minutas partes; linitur aluta, cum opus est. Hoc medicamentum solvitur tertio quartove die, si non suppuraverint strumae; sed si apertae fuerint, hieme  
20 alternis, aestate cotidie.

LXXXII. Malagma ad strumas et omnem duritiem mirificum, item ad mammarum muliebrium duritiam et ad paniculas et ad tubera et cetera, quae subito adnascuntur, recipit haec: Resinae terebinthinae pondo dua, cerae pondo  
25 semissem, propolis, quam quidam ceram sacram vocant, pondo sescunciam, galbani pondo sextantem, olei veteris pondo selibram. Haec omnia oleo ad ignem liquefacere oportet et postea miscere visci de quercu pondo quadrantem, ammoniaci guttae pondo quadrantem, ebisci radices  
30 aridae pondo quadrantem, cypiri radices, quem nos gladiolum appellamus, pondo sextantem, faeculae pondo trientem, aphronitri pondo quadrantem, Assii lapidis florum pondo quadrantem, opopanax pondo sextantem. Haec

1 pyxide L. 2 diebus XL L. 3 ex eo M. 10 duo Aldus. 17 post miscetur interpunct R, ego post partes. 21 strumas M: strumam R. 22 item Rhod.: idem R. 31 faeculae M: ferulae R. 32 afronitri L. Assii R.

omnia ordine, quo scripta sunt, cribrata in caccabum coniciuntur, opopanax oleo diluitur. Ubi temperatum est medicamentum, manibus subigitur; linitur, cum opus est, aluta.

LXXXIII. Ad sanguinis eruptionem sive ex arteriis 5 sive a pulmone vel pectore ea fuerit, bene facit symphyti radix, quam quidam inulam rusticam vocant, quidam autem alum Gallicum dicunt, lota aqua frigida et rasa cultello eburneo vel osseo pondere sextantis aut plus, id est, quantum poterit manducare et devorare: neque enim amara 10 est. Oportet autem eodem die acetum non gustare, quod interdum per se magnifice solet prodesse, sed huius radicis effectum resolvit. Item bene facit polygonii sucus cyathorum duorum aut trium per triduum repetitus et plantaginis et solani eodem modo sucus. Prodest et cretae 15 Samiae p. X I sumptum ex aquae frigidae rigore detracto cyathis tribus. Prodest et herbae, quam *πόλιον* vocant, nos ut opinor tiniariam, fasciculus, quantum manu conprehendi potest, in tribus heminis aquae decoctus et ad tertias redactus, si quis inde cyathos tres dederit per triduum. 20

LXXXIII. Oportet autem extra sentienti vulnus eo loco spongeam ex aqua recenti inponere vel ex aceto acri ac frequenter mutare, ne concalefacta noceat, et vetare artus constringere, quod plerique medicorum faciunt ignorantes, quod incitatur sanguinis eruptio musculorum con- 25 pressionem, quandoquidem omnis constrictio in utramque partem exiget aequae subiectam materiam, sicut utrem si quis medium laqueo constrinxerit, animadvertet in utramque partem excludere subiectum liquorem et si superforatus casu fuerit, incitatione ei aculabitur quod in eo 30 erit. Eadem ergo ratione cum sanguis eruptus est, qui

1 caccabum *L*: caccabum *R*. 5 arteria *M*. 6 a] e Boettiger ex *M*. 9 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R*. 13 polygoni *M*. 14 duum *M*. 15 post Prodest *interpunctit* *R*. 18 quantus *M*. 20 redactus] redactis *Rhod.*, at cf. *Plin. nat. hist.* 26, 54: hysopi manipulus decoctus ad tertias. 21 extra] interius *M*. 22 spongeam *L*: spongiam.

constringunt vi magna artus, exprimentes sanguinem venis subiectum, cogunt magis erumpi per vulnus. Huius rei argumentum est, si quis super laqueum percusserit venam in brachio, quae est animalis, animadvertet aequè incitari sanguinem ex ea parte, quam ex inferiore loco cum percussa est vena. Et hoc per se quidem si non viderant medici, merito essent culpandi, quod neglegentes in anticipi casu hominum essent, cum praesertim Asclepiades etiam pluribus usus sit argumentis in hac re, neque ei quisquam contradixit. Quis enim adversus veritatem hiscere potest? Proinde magis sunt custodiendi, qui pollicentur salutis custodiam unius cuiusque se facturos; tam inertes autem et neglegentes necessaria quidem ad conservandam vitam humanam, quae per aliorum laborem reperta sunt, studeant scire. Merito itaque manifeste quidam iugulantur genere quodam incitata eruptione sanguinis ab eiusmodi hominum imprudentia. Et, o bone deus, hi sunt ipsi, qui imputant suam culpam medicamentis quasi nihil proficientibus. Sed ad propositum revertemur.

20 LXXXV. Faciunt et composita medicamenta ad sanguinis eruptionem, quorum et hoc est: Acaciae suci pondo uncia, hypocistidos, qui est sucus rosae silvaticae, quam caninam quidam vocant, pondo uncia, balausti, quod est flos mali granati, quo coriarii utuntur, pondo uncia, opi 25 pondo semuncia. Balaustum contunditur, cribratur, siccum mortario teritur. Cetera pridie macerata in aqua commiscuntur diligenter et pastilli finguntur, quidam pondere  $\bar{X}$  I, quidam victoriati. Dantur ad aetatem cuiusque ex aquae frigidae remissae cyathis tribus aut duobus. Atque ille 30 quidem pastillus bene facit <et> ad dysintericos, id est torminosos.

19 an revertamur? 20 et *M*: enim *R* etiam *Rhod.* 22 uncia *M*: unciae *R*, item *infra.* 23 balausti *L*: balaustium *R*. 24 uncia *M*: unciae *R*. opi *L*: opii *R*. 25 semuncia *M*: semunciae *R*. cribratur *M*: siccatur *R*. siccum *M*: sicco *R*. 27 diligenter et *M*: et diligenter *R*. pondere *scripsi*: *p<sup>o</sup>. R.* 28 victoriati *Rhod.*: victoriati denarii *R*. 30 et *om. R*, *recepti e M.* disintericos *L* dysentericos *R*.

LXXXVI. Alter pastillus ad sanguinis eruptionem mirifice faciens: Tragacanthi p. ꝯ VIII, Samiae cretae p. ꝯ VII, cerae Ponticae p. ꝯ VIII, glycyrrhizae suci [est autem radix dulcis] p. ꝯ V, symphyti suci p. ꝯ XII, commis p. ꝯ IIII, hypocistidos suci p. ꝯ VII, turis p. ꝯ V, 5 aluminis liquidi p. ꝯ II, opii p. ꝯ V, amuli p. ꝯ VI, murrae p. ꝯ V, croci p. ꝯ VII, plantaginis suci p. ꝯ III; passi meconi quod satis erit miscebitur, fiunt pastilli, alii pondere ꝯ I, alii victoriati. Dabuntur ex aquae tepentis cyathis duobus et dimidio. 10

LXXXVII. Catapotium, id est medicamentum, quod non diluitur, sed ita ut est devoratur, ad tussim, quae cum fluore est: Croci pondo uncia, murrae pondo sextans, opi pondo quadrans. Contunditur crocum, percribratur; contusae murrae opium admiscetur aqua exigua dilutum. Postea adicitur crocum et cum in unum bene mixta 15 sunt, finguntur pilulae ervi magnitudinis; dantur in noctem ternae vel quaternae.

LXXXVIII. Catapotium alterum ad tussim aridam: Murrae, piperis, castorei, galbani, storacis, opii, singulorum idem ponderis. Castoreum et piper contunduntur et cribrantur, deinde murra ante trita ceteris contusis aequè admiscetur. Ubi omnium unitas mortario facta est, melle despumato medicamentum comprehenditur, deinde formantur pilulae viciae magnitudinis; dantur ternae vel quaternae in noctem. 25

LXXXVIII. Aliud catapotium ad tussim veterem, suspirium, [et] phthisi temptatos, lienem et iecur durum habentes; idem inflationem tollit et purgat mulierem, si qua

3 rutae pro cerae M. clycerizae L. 4 verba inclusa interpretis esse videntur. 5 hypocistidos L: ὑποκυστίδος R. 6 amyli R. 8 miconi L meconii R. fiant L. 9 pondere scripti: p<sup>o</sup>. R. 13 uncia scripti: unciae R. sextans ego: sextantis R. 14 opi L: opii R. quadrans scripti: quadrantis R. 17 noctem M: nocte R. 20 storachis L. 22 myrrha a. trita M: myrrhae a. tritae R. 23 admiscetur M: admiscetur R. 28 suspirio M et inclusi.



- ex partu substituerunt: Styracis p. X VI, murrae p. X II et victoriati, opopanacis p. X II, iris Illyricae p. X II, galbani p. X II, resinae terebinthinae p. X V, alterci seminis p. X I, nitri p. X I, piperis albi p. X I, opi p. X I.
- 5 Irim, altercum, piper contundere oportet et cribrare, nitrum mortario terere et cetera pilo commiscere et postea haec eis adicere atque facere catapotia magnitudinis fabae, inde terna vel quaterna in noctem dare ad inflationes in ipsa distentione cum aquae calidae cyathis tribus.
- 10 LXXXX. Pastillus ad tussim, destillationem pectoris <et> pulmonis, ad epiphoras oculorum, vesicae dolorem, qui cum fluore consistit, ubi saepius et non sine cruciatu urinam faciunt, item ad eos, qui sanguinem reiciunt aut per urinam reddunt, ad deiectionem, tormina, gravedinem,
- 15 choleram, stomachi crebram nauseam cum vomitu sine febre, et quidquid reprimere et siccare oportet, optime conpescit; praeterea facit ad omnis partis corporis dolorem praeter capitis; quin etiam si quando aliquis hoc fuerit inunctus, † alii vitio non erit dandum hoc medicamentum. Cum autem ad omnia, quae supra dixi, manifeste prosit, tum praecipue ad phthisim initia habentem bene facit: multos enim eripuit ex magno periculo interdum his terve datus hic pastillus; recipit haec: Murrae troglodytis p. X VI, croci p. X V, opii p. X III, turis
- 20 p. X V, alterci albi seminis p. X III, Apollinaris herbae radicis corticis p. X III. Contunditur hic cortex per se et cribratur tenui cribro, deinde crocum, postea altercum,

4 opi L: opii R. 6 comminuere M. 11 et pulmonis M: pulmones R. 14 gravidinem ventris L. 16 febris L. quidquid L: quicquid R. 18 praeter M: praeterea R praesertim Rhod. 19 alii vitio] locus graviter corruptus, ad quem emendandum Marcellus nihil praestat subsidii; quae enim hic habet: quin etiam si quando alicuius rei causa datum fuerit, aliae rei vitio non erit hoc medicamentum non minus corrupta esse videntur. 21 ad phthisim initia habentem scripsi: ad initia phthisim habentes R ad initia phthiseos Cornarius; cf. c. 206 parotidas initia habentes. 23 myrrae troglodydos L; cf. c. 94. 26 haec cortex L.

murra, tus, quibus miscetur opium pridie aqua maceratum; subinde aquae exiguum adicitur, donec fingi pastilli possint pondere victoriati, alii tertia huius ponderis detracta. Dantur in noctem ex aquae cyathis tribus. Somnum faciunt, dolorem sedant, ut superius dixi. Oportet autem ex eo 5 etiam catapotia facere: quidam enim facilius ea quam potionem sumunt, verum non multum interest.

LXXXXI. Ad eadem remissior quidem pastillus, sed non contemnendus: Croci, murrae, alterci, opii pondera paria contusa miscentur despumato Attico melle; fiunt 10 pastilli eiusdem ponderis. Dantur ad aetatem et vires in noctem. Licet et hinc catapotia facere propter eandem causam, sed tunc aqua, non mel adicitur.

LXXXXII. Pastillus ad tussim et sanguinem reicientes et stomachum solutum habentes, facit et ad deiectionem 15 et vesicae dolorem: Apii seminis p. X VI, alterci seminis p. X XII, anethi p. X XII, opii p. X VI, croci p. X III, rosae foliorum arefactorum in umbra p. X XII, murrae p. X XII. Semina et crocum et folia rosae contunduntur, cribrantur, murra teritur, opium aqua maceratur, omnia 20 in unum miscentur, aqua adiecta fiunt pastilli victoriati pondere, alii tertia parte detracta. Dantur ad stomachum inbecillum habentes et sanguinem reicientes ex aquae frigidae cyathis duobus, ceteris ex calidae totidem cyathis.

LXXXXIII. Pastillus ex odoribus bene facit ad om- 25 nem dolorem, proprie autem ad tussim, item <ad> pectoris destillationem et oculorum epiphoras, facit et ad suspirium et ad lateris dolorem et ad phthisicos et vesica renibusque laborantes vel sanguinem ad urinam reddentes cum dolore: Casiae, cinnami, croci, singulorum p. X III, alterci 30 seminis, Apollinaris herbae radice, singulorum p. X III,

3 p<sup>o</sup>. X victoriati *R*, X *delevi et pondere scripsi*. 10  
melli *M*. 11 et vires *M*: eius tres *R*. 14 et ad sang. r.  
et ad stom. *M*. 16 apii seminis *M*: apii semen *R*. 22  
pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R*. alii *scripsi*: aliis *R*. 23 imbecillum  
(sic) *L*: imbecillum *R*. aquae frigidae *M*: aqua frigida *R*.  
24 calidae *M*: calida *R*. 26 ad *addidi*. 31 apolenaria *L*.

piperis p. X II, opii p. X III, turis p. X III, nardi spicae p. X II. Vino Falerno contusa et trita utraque, ut debent, consperguntur, fiunt pastilli victoriati pondere, alii parte tertia detracta. Dantur in noctem, prout vires sunt, cum  
5 aquae calidae cyathis duobus aut tribus.

LXXXXIII. Medicamentum, quod per coclearium devoratur, bene facit ad tussim aridam et eos, qui difficulter glutinosa excreant et praefocari videntur interdum, sed praecipue <prodest> iis, qui lateris dolorem cum febre  
10 sentiunt, quos Graeci *πλευριτικούς* vocant: liberat enim eos ab omni periculo. Hoc medicamentum Apulei Celsi fuit, praeceptoris Valentis et nostri, et numquam ulli se vivo compositionem eius dedit, quod magnam opinionem ex ea traxerat. Est autem haec, quae componitur tribus  
15 rebus his: Piperis nigri electi et ponderosi granis duobus, murrae troglodytidos p. X II, mellis Attici despumati libra. Piper contunditur diligenter et cribratur, murra teritur mortario curiose et postea utraque in unum miscentur, deinde mel adicitur. Dantur coclearia quina vel sena,  
20 pleuriticis etiam plura saepius, sed cum intervallo dare oportet et maxime cum tussiant aut praefocari videntur et difficulter spirant sive noctu sive interdiu: protinus enim excreant ea, quae obstant transitui spiritus, et tussire desinunt.

25 LXXXXV. Alterum medicamentum ad tussim aridam: Nasturci animati seminis pondo uncia, alterci seminis pondo uncia, opii pondo uncia, murrae pondo uncia, croci pondo semuncia, sulphuris vivi pondo semuncia, piperis albi pondo quadrans. Melle colligitur medicamentum, datur  
30 fabae Aegyptiae magnitudine ex cyathis aquae tribus in noctem. Facit autem hoc medicamentum ad lateris dolorem et ad stomachi inflationem, gravedinem, coeliacos,

3 pondere *ego*: p<sup>o</sup>. *R.* alii *scripsi*: et aliis *R.* 6 cocliarium *L.* 9 prodest *e M addidi.* 10 pleuriticis *L.* 16 troglodytidos *L.* 19 cocliaria *L.* 20 et saepius *M.* sed *M*: et *R.* 26 nasturci *L*: nasturcii *R.* 28 sulfuris *L.* 30 aquae calidae *M.* 32 gravidinemque *L.*

qui subito universa deiciunt; prodest et dolenti superpositum et circumdatum denti et si exesus est, in cavernam eius insertum. Tollit praeterea horrores febrem praecedentes, tum cum haec circuitum certum habet, datum ante horam, diutius corpore perfricato ex oleo calido. 5 Prodest et illis, qui sine horrore circuitibus febrium vexantur; quamobrem *ληξιπύρετος* haec compositio dicitur.

LXXXXVI. Aliud ad tussim aridam et glutinosa excreantes, purgat etiam interaneas vomicas, suppurationes: Lini seminis, urticae seminis, nasturci seminis, iris Illyri- 10 cae radicis aequa pondera misceri oportet cum melle despumato quantum satis sit et frequenter cocleario dare.

LXXXXVII. Ad lateris dolorem, sive cum febre sive sine febre fuerit, compositio mirifica, non ignorata quidem ab antiquioribus propter effectus, sed praecipue a Paccio 15 Antiocho auditore Philonidis Catinensis usu inlustrata: fecit enim magnos quaestus ex ea propter crebros successus in vitiis difficillimis. Sed ne hic quidem ulli se vivo compositionem dedit; post mortem autem eius Tiberio Caesari per libellum scriptum ad eum <data> et bibliothecis publicis posita 20 venit in manus nostras, quam antea nullo modo extrahere potuimus, quamvis omnia fecerimus, ut sciremus, quae esset. Ipse enim clusus componebat nec ulli suorum committebat, plura etiam quam recipit ipsemet contundi iubebat pigmenta fallendi suos causa. Hanc postea nos scivi- 25 mus, quam [ut] sane in libello ipse fatetur non a se inventam sed usu exactiore conprobatam, ad quae vitia et cum quibus et quemadmodum data proficeret. Est enim

1 dolenti *M*: dolentibus *R*. 3 insertum *M*: infertur *R*.  
7 *ληξιπύρετος* *Rhod.*: lexipyreas *L* *διλεξιπύρετος* *R*. 10 nasturci *L*: nasturcii *R*. 11 cum *M*: et cum *R*. 12 post frequenter *R* male repetit oportet, *M* non item. 15 ab *om*.  
*M*. Paccio *M*: Pacchio *R*; cf. *Gal.* XIII, 284. 16 Philonidis *M*: Philenidis *R*; cf. *Gal.* VIII, 748. 20 ad eum *om*. *M*. data addidi e *M*. pro posita coniec. positum *Rhod.* 24 etiam *Rhod.*: enim *R*. 26 quam scripsi: quae *R*. ut inclusi. in *M*: et *R*. 27 inventam — conprobatam ego ex *M*: inventa — conprobata *R*. 28 Est enim *M*: Etenim *R*.

non ignota, ponderibus tamen antiquis aut adiecit aut detraxit et res, quae in hac compositione sunt, non utique conveniunt ad antiquas. Interdum enim earum quaedam plures etiam numero accipiunt atque ideo non idem prae-  
5 stant, cum interim haec mirifica temperatura composita mirificos effectus habeat.

LXXXXVIII. Facit vero hoc medicamentum non solum ad lateris dolorem, sed etiam ad plura vitia efficaciter; quamobrem semper habeo id compositum. Percurram autem  
10 quam brevissime, ad quae vitia et qualiter datum prosit, ut etiam in libello eius scriptum est et ego magna ex parte iam expertus sum.

LXXXXVIII. Sanat ergo morbo comitali correptos, quos ἐπιληπτικούς Graeci vocant, furiosos, quos μαινομένους dicunt; item sanat quibus subitis tenebris obscurantur oculi cum vertigine, σκοτωματικούς hos Graeci appellant, nec minus diutino correptis capitis dolore, quem κεφαλαίαν appellant, prodest, data pondere ℥ duum ex aquae mulsae cyathis quattuor, cum remissi fuerint; et si  
20 frequenter quidem corripiuntur, post binas ternasve accessiones danda erit antidotos hiera. Hoc nomen enim tribuit ei duas propter causas, ut existimo: unam, ne eius nomen verum dicendo ostenderet, quae esset — dicitur enim a quibusdam πικρά, quia amara est, a quibusdam διὰ κολο-  
25 κυνθίδος — alteram, quo magis sub tanta specie nominis commendaret medicamentum. Sed si ex longo intervallo accessionibus vexabuntur, in remissione dolorum saepius dandum erit medicamentum: ita enim aut ex toto remedio est aut certe minuitur cotidie impetus vitiorum et sedatur  
30 intervallaque maiora accipit et hoc ipso opportuniore fiunt ad veratri potionem, qua maxime haec vitia tolluntur. Dare autem his oportet secundum purgationem, bis enim aut ter spumosa et glutinosa deiciunt, ptisanæ

7 vero hoc *M*: hoc vero *R*. 16 vertigine quadam *M*, ut c. 184. 188. 17 correptis *M*: correptos *R*. 18 κεφαλαίαν scripsi: cephalaeam *M* κεφαλαγίαν *R*. pondere ego: p<sup>o</sup>. *R*.

cremorem, holera lenia ex urtica, [et] lapatho, malva facta torpedine interdum admixta et cum exiguo pane, aquamque potui.

C. Facit bene haec compositio ad suspirium et ad vocis abscisionem et subitas praefocationes ex qualibet 5 causa ortas et ad eos, qui saepius existimantur ab incubone deludi; usque eo tamen vexantur, ut interdum vitae periculum adeant: est enim vitium non contemnendum, utique in processa aetate. Quibus dandum erit medicamentum proximo die eius noctis, qua correpti sunt, 10 cum intervallum a somno fecerint et quod satis est ambulaverint, ex aquae hysopum aut marrubium incoctum habentis cyathis quattuor vel quinque pondere  $\text{X}$  unius vel victoriati, prout res postulaverit; deinde post horas tres quattuorve cremor ptisanæ detur. 15

CI. Facit hoc medicamentum et ad eos, quorum musculi maxillares cum maximo dolore tensi sunt adeo, ut aperire os nullo modo possint: *τέτανον* hoc vitium Graeci dicunt; item facit ad depravatam faciem in utramlibet partem: *κυνικὸν σπασμὸν* hoc idem appellant genus 20 morbi; praecipue vero ad pectoris et lateris dolores prodest ex qualibet causa factos sive latente et occulta sive manifesta, ut ex ictu, casu, conatu aliquo supra vires vel ponderis supra modum portatione vel contusione, quae frequenter gladiatoribus accidere solet in luctationibus et 25 eorum maxime sauciatis, nec minus arbore alta delapsis vel scalis devolutis, excussis a rheda vel curriculo atque ita tractis. Sed his, id est manifesta ex causa vexatis, cum aceti cyathis tribus quattuorve danda erit antidotos; illis vero, qui ex occulta causa laborant, ex aqua mulsa prod- 30 erit. Praeterea nervorum tensionibus mirifice convenit. Quamobrem facit et ad tremulos et sideratione temptatos

1 et *inclusi*. 11 est] sit *M*. 13 pondere  $\text{X}$  unius vel victoriati *scripsi*:  $\text{X}$  p<sup>o</sup>. I vel unius et victoriati *R* ad pondus denarii unius vel victoriati *M*. 16 et ante hoc *colloc.* *R*, ego huc *transposui*. 20 iidem *M*. 25 verba et eorum maxime sauciatis in *suspicionem* vocavit *Rhod.*, om. *M*. 27 a. om. *MC*.

utralibet: una enim cum contractione, altera cum remissione nervorum conspicitur; *παράλυσιν* hoc utrumque vitium Graeci appellant. Ad quod etiam, cum correpti sunt, prodest ex aquae mulsae cyathis tribus quattuorve datum  
 5 medicamentum pondere  $\text{X}$  unius vel victoriati, admixto pondere victoriati castorei. Prodest et ad articularem morbum, quem *ἀρθραῖτιν* vocant, et ad spinæ totius lumborumque dolorem ex aqua mulsa datum ad vires cuiusque. Item ad podagram bene facit; nam et in praesentia de-  
 10 tractione ipsa levat et in futurum omni molestia liberat. Dimidio enim celerius sanantur, qui acceperunt medicamentum, quam prius solebant.

CII. Quid dicam duritias in mammis mulierum cum dolore consistentes, quas nullum medicamentum levat,  
 15 quemadmodum ex toto in perpetuum interdum sanat, quas plerique medicorum insanabiles adfirmant *καρκινώματα* et *κακοήθεις* appellantes? Poteram nominare honestas feminas, quas aut ille aut ego hoc medicamento sanavimus, nisi crederem fidem te habere nobis: alioquin ipse tibi  
 20 iam dixissem.

CIII. Illud vero supra omnium opinionem est, quod ad stomachicos evidenter convenit, cum sit virosissimum medicamentum adversus stomachum ne ad lenia quidem et simplicia medicamenta apte dispositum. Sed videlicet  
 25 in eiusmodi rebus potentior usus ratione est: expertus enim unus quisque intellegit stomacho quoque hoc medicamentum eximie prodesse. CIIII. Remediat enim eos, quibus frequenter inacescit cibus, et eos, qui adsidue inflationibus urgentur vel dolore eius vexantur aut adsidue  
 30 nauseant aut saliva abundant vel inedia consumuntur stomachumque ita solutum habent, ut ex eo varios liquores

1 cum contractione *M*: ex c. *R*. 5 pondere  $\text{X}$  unius vel victoriati *scripsi*:  $\text{X}$  p<sup>o</sup>. I vel unius et victoriati *R* ad pondus denarii unius aut victoriati *M*. 7 et ad spinæ totius *M*: ad spinam et totius *R*. 8 datum *M*: datur *R*. 17 *κακοήθη* *Stephanus* cacoethes *M* *κακοήθεις* ad duritias *relatum Rhod.* 26 intelleget *M*. 28 stomachi inflationibus *M*.

subinde respuant consentiente capite, ut nullum genus cibi continere possint. Item ad bilem atram generantes, quos *μελαγχολικούς* appellant, bene facit. Oportet autem non continentibus cibos secundum vomitum protinus oleo perunctis et diutius presse fricatis dare medicamentum 5 pondere X I ex aquae cyathis tribus, deinde artus constringere et interdum olfactoriis reficere et commanducatione olivarum contusarum earumque rerum, quae stomachum constringere solent, interim subrectos, recubantes, deinde cum deiecerint, solutis vinculis rursus perungere 10 et fricare totum corpus atque ita varietate apta ciborum stomachum proritare, ut halica ex mulso <et> malorum Cydoneorum suco facto vel ex granatorum per se malorum vel si quos magis delectat, ex frigida posca; secundum quae apala ova proderunt et intubi cocti vel crudi ex 15 aceto, item lactucae caules cum foliis ex posca decocti, conchula marina, purpurae, murices, pelorides, volva; pomorum sorba, mala orbiculata, Scaudiana, pira Crustumina, Signina olla reposita, item uvae ex olla. Haec enim et huiusmodi quae sunt confirmant stomachum, quibus et 20 insequentibus diebus uti oportebit paulatim ad consuetudinem progredientes, donec prope omni molestia aegri liberentur.

CV. Est stomachi vitium, quod cum siccitate et ardore eius et inrequiebili, ut ita dicam, et inextinguibili 25 siti consistit: *ἔγκανσιν* Graeci vocant ab eo, quod exsiccatur omnem stomachi humorem. Scimus quosdam urnas aquae bibisse neque ideo sitim aliqua ex parte in praesentia conpescuisse. Ad hoc p. X I vel victoriati datum ex aquae

6 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. R. 7 olfactoriis *RM.* 9 subrectos recubantesque *M.* 12 et *addidi*, aut *M.* 13 Cydoneorum *M*: Cydoniorum *R.* an facta? 17 volema *Ruellius in calce editionis* volua in contextu vulva *M* volema post pira collocabat *Rhod.*; sed de suis vulva stomacho aptissima cf. *Cels.* 2, 24. 18 Scaudiana *scripsi*: scandiana *M* scauriana *M.* 19 Signina *M*: Segnina *R.* 22 progredientes *M*: progredientem *R.* aegri om. *M.* 26 eccansin *M*: *ἐκτορον* *R.* 29 aquae frigidae cyath. duobus *M*: aquae cyath. duobus frigidae *R.*; ci.



frigidae cyathis duobus ita prodest, ut facile abstinere ab aqua proximis diebus possint. Lienosis vero ex posca et iocineris duritiam habentibus diutinam ex aqua mulsa satis convenit nec minus hydropicis, quibus datur eadem  
5 ratione; sed his per complures dies oportebit ptisanæ cremorem sine ullo liquore dari.

CVI. Prodest conpositio haec et colo inflato et ceteris intestinis. Futuras quoque vel iam factas vomicas iisdem partibus aut discutit aut celerius aperit; item menstrua  
10 movet mulieribus, quae difficulter purgantur. Dandum autem erit his ex aqua medicamentum, in qua decoquitur herba, quae artemisia dicitur aut quam *δίκταμνον* appellant. Etiam ad papulas et sacrum ignem vel quam zonam vocant bene facit ex aqua mulsa detracto prius sanguine,  
15 si res postulaverit, ut et in aliis omnibus superius dictis faciendum est. Omnia enim auxilia adhibenda sunt, quae ex usu prodesse eis comperta habemus, quia facilius adiuta antidotos adiuvabit et effectus exhibebit. Recipit autem haec: Stoechados, marrubii, *γαμάλεινος*, quae herba similia  
20 quercus folia habet, agarici, cucurbitulae silvestris, quam *κολοκύνθη* appellant, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  X, opopanax, sagapeni, petroselini, terrae mali, piperis albi, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  V, cinnami, nardi spicae, murrae, folii, croci, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  III. In unum omnia ponderata contunduntur  
25 et cribrantur, praeter opopanaxem et sagapenum: haec enim mortario teruntur adiecto melle tenui, id est quam liquidissimo; deinde ceteris miscentur, quae et ipsa recipere debent tantum mellis, quantum satis erit ad comprehendenda et continenda ea. Reponitur medicamentum  
30 vaso vitreo. Datur, ut supra diximus, ad cuiusque vires et est prorsus sacrum, ut auctor huius nominis appellat.

CVII. Si quando autem efficaciore eo voluerimus uti propter difficultatem naturalem vitiorum aut diuturnitatem,

c. 108 s. f. 3 iocineris *M*: iocinerosis *R*; cf. c. 89. 11 in qua *M*: in aqua *R*. 19 Stoechados *R*. 20 quercu *M*. 25 praeter *M*: praeterea *R*. opopanaxem *M*: opopanaxes *R*; at cf. c. 262. 31 appellavit *M*.

ut in furiosis aut comitali morbo correptis vel lumborum perpetuum dolorem habentibus, podagra correptis vastius, cucurbitae silvestris adicimus ad superius dicta pondera p.  $\frac{1}{2}$  XX, opopanacis atque sagapeni, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  III. Quamobrem utraque parata debent esse medicamenta, ut, 5 cum opus fuerit, usus alterutrius in promptu sit. Illud utique credas interim velim mihi, dum in aliis expertus persuadeam, hoc medicamentum non solum non nocere stomacho, verum etiam reficere et confirmare eum supra omnium opinionem. 10

CVIII. Medicamentum, quod proprie adversus solutionem stomachi facit et fluorem eiusdem, maxime vero cum nihil cibi retinere possunt, sed quiddam datum est, reiciunt: Mastiches Chiaae candidae pondo libra, tragacanthi albi pondo libra, Apollinaris herbae radice uncia. Con- 15 tunditur tragacanthum cum radice, postea mastiche adicitur. Reponitur in vitreo vaso. Dantur, cum opus est, coclearia tria secundum vomitum per se factum ex aquae frigidae cyathis tribus.

CVIII. Ad stomachi dolorem et inflationem: Palma- 20 rum p.  $\frac{1}{2}$  XL, anethi p.  $\frac{1}{2}$  III, croci p.  $\frac{1}{2}$  II, git p.  $\frac{1}{2}$  II, asari p.  $\frac{1}{2}$  II, murti nigrae bacarum p.  $\frac{1}{2}$  III, iuniperi grana numero viginti. Contunduntur seorsum omnia et in unum miscentur; deinde fiunt pastilli pondere  $\frac{1}{2}$  I, alii victoriati. Dantur ieiuno ex aquae cyathis quattuor aut ex 25 Cretico musto, quod est passi genus.

CX. Medicamentum siccum ad stomachi inflationem et dolorem et inedia; movet urinam ideoque facit et ad hydropicos et iecur durum habentes, <et ad> auruginem, quam quidam regium, quidam arquatium morbum vocant; 30 refertur in Musam Antonium. Recipit autem haec: Aloes pondo assis trientem, croci, cinnami, nardi Syriacae

3 adiciemus *M.* 7 dum in aliis rebus ipse vim eius experiris *M.* 10 omnium *M.*: omnem *R.* 13 quicquid *R.* 22 asari *M.*: et asari *R.* 24 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R.* alii *M.*: aliis *R.* 26 Cretico] protropo *M.* 28 movet et *M.* 29 et ad *addidi e M.* auruginem *R.*

spicae, asari, xylobalsami, mastiches Chiaie, singulorum p.  $\text{X}$  VI. Tunditur et vitro reponitur. Dantur coclearia duo vel tria ex aquae cyathis tribus.

- CXI. Ad coeliacos, id est, qui subito et multa deiciunt, 5 item et ad alvum citatam et interdum levia tormina: Sorborum aridorum contusorum sextarius unus, rhus Syriaci, quo coci utuntur, sextarii duo, mala granata recentia decem, item mala Cydonea decem. Haec utraque coniciuntur in sapam factam ex musti adhuc in dolio ferventis sextariis 10 triginta sex ad duodecim sextarios decoctam, donec malorum coria percoquantur, ut sint madida; deinde teruntur haec fictili mortario, ut grana comminuantur [quibus deinde Cydonia admiscuntur et aequae teruntur]. Postea rhus et sorba arida admiscuntur cribrata curiose sapae, quae res- 15 sidua est, et omnibus in unum bene coactis reponitur medicamentum in vitreo vase. Dantur autem inde ieiunis in diem ligulae binae vel ternae per se.

- CXII. Sin autem gravior morbus insedit, hic datur pastillus ad coeliacos et torminosos optime faciens: Balausti, 20 hypocistidos, <opi> pridie aqua macerati pondo sextans, alterci seminis, cretae Samiae, singulorum pondo uncia; vino myrtite adiecto fiunt pastilli pondere  $\text{X}$  unius aut victoriati. Dantur ieiuno sine febre ex vino myrtite aut Signino, cyatho uno cum duobus aquae mixto, febricitantibus ex aquae cyathis tribus. Hic etiam incitata libi- 25 dine ipsius morbi [pastillus, sive plures] dilutus aqua calida, vino, oleo per clysterem inmittitur; statim somnus

5 et ad levia interdum *M.* lenia *R.* 6 S II *L.* 7 quo coci utuntur *M.* coquuntur *R.* 8 cidonea *L.* cydonia *R.* cocuntur in sapa facta *L.* 12 *verba* quibus deinde Cydonia admiscuntur et aequae teruntur *quae M. omisit tamquam aliena uncis circumscripsi.* 13 rhus *M.* rursus *R.* 16 vaso *M.* 19 *initium huius compositionis integrum non est; M. enim habet:* acaciae, balausti, hypocystidos, opii singulorum denarios quinos. balausti *L.* balaustii *R.* 20 hypocystidos *L.* opi addidi. 22 pondere *scripsi:* p<sup>o</sup>. *R.* 25 Hic *scripsi:* Hoc *RM.* 26 pastillus sive plures *om. M., inclusi.* dilutus ego: diluti *R.* 27 clysterium *M.*

consequitur, quotiens desurrexerint torminosi, qui graviter afflicti sunt, et utique prodest.

CXIII. Alius pastillus ad torminosos efficacior: Aca-  
ciae p.  $\times$  III, croci p.  $\times$  II, gallae p.  $\times$  VIII, hypocistidis  
p.  $\times$  III, lycii p.  $\times$  III, murrae p.  $\times$  III, rhus, quo coci 5  
utuntur, nardi spicae Syriacae, aloes, singulorum p.  $\times$  II,  
anesi, commis, singulorum p.  $\times$  III, piperis nigri p.  $\times$  II.  
Tunduntur, teruntur, cribrantur ex suco cauliculorum rubi  
vel ex vino Signino collyrii tritura. Cum fuerint haec  
levia, ut ungui nulla pareat aspritudo, finguntur pastilli 10  
pondere  $\times$  I, alii pondere victoriati. Datur unus ieiuno  
ante meridiem, alter in noctem ex aqua, si febres erunt:  
ex vino Signino, si sincere corpus erit. Hoc efficax est  
medicamentum et si cetera, quae debent, sentiente eius  
valetudine recte adhibita fuerint, utique sanat. 15

CXIII. Pastillus item, qui clysterio inmittitur tormi-  
nosis per anum, cum sordida et sanguinolenta deiciunt,  
id est cum intestina eorum cancer occupavit; quo quasi  
cauterio tunc tantummodo uti oportet, alioqui nocet,  
ideoque a quibusdam ignorantibus eius usus accusatur 20  
quasi nocuus. Recipit autem haec: Chartae combustae  
cineris p.  $\times$  XXX, calcis vivae p.  $\times$  XXIII, ἀργεμινόν,  
quod est auripigmentum, p.  $\times$  XII, sandaracae p.  $\times$  VI.  
Haec trita vino consperguntur, in quo rosa et lentes prius  
incoquantur, ut possint fieri pastilli pondere  $\times$  duum aut 25  
unius. Cum opus est, teritur unus pastillus et inmittitur  
per aquam decoctam rosam et lentem habentem, si febrici-  
tabunt: sin minus, ex vino eadem incocta habente. Facit

1 quotiens *L*: quoties *R*. 4 hypocystidos *L* hypocistidis  
*R*. 5 rus *R*. coqui *R*. 9 collyria formantur ritu eorum,  
quae ad oculos fiunt *M*. 10 levia *scripsi*: lenia *R*. ut *M*:  
aut *R*. pareat *L*: appareat *Cornarius* pateat *R*. 11 pondere  
*ego*: p<sup>o</sup>. *R*. alii *scripsi*: aliis *R*. pondere *scripsi*: pondo *R*.  
14 consentiente *Rhod*. 15 sanat *scripsi*: sanant *R*. 16 item  
*om. M. et R in indice*. inmittitur *L*: imm. *R*. 17 san-  
guinolenta *L*: sanguinolenta *R*. deiciunt *M*: eiciunt *R*. 21  
nocuus *L*. combustae *L*: comb. *R*. 22 arrenici *L*. 25  
pondere *ego*: p<sup>o</sup>. *R*. 26 inmittitur *L*: imm. *R*.

et murti fasciculus cum oleastri vel olivae ramulis utroque modo, prout res exegerit, incoctus.

5 CXV. Potio autem, [id est pastillus] cum inmissum fuerit medicamentum, sic convenit in noctem: Murrae p. X II, lycii p. X III, turis p. X I, opi p. X II, aloes p. X II, acaciae p. X III, murti bacarum nigrarum p. X XVI, ovorum ex aceto coctorum vitelli duo. Haec trita vino Surrentino consperguntur et fiunt pastilli pondere X I. Dantur febricitantibus ex aquae cyathis quattuor,  
10 <sine febre> ex musti Surrentini cyathis duobus.

CXVI. Ad *ελεόν*, quod vitium est inflatio tenuium intestinorum, facit bene galbani pondus victoriati; devoratur in pilulas divisum duas vel tres. Movet et ructum et interdum deicit ventum deorsum atque ita prodest.

15 CXVII. Ad idem vitium mirifice prodest hoc medicamentum; facit autem <et> ad lateris dolorem et ad omnem partem corporis: Dauci seminis, panacis radices, castorei paria pondera, rutae silvaticae dimidium; tritis vel contusis mel decoctum adicere oportet, inde dare  
20 p. X I aut victoriati ex aquae caldae cyathis tribus.

CXVIII. Facit et ad huiusmodi per anum inmissum faenum graecum; id aqua bene coquere oportet atque inde sumere heminam; item in oleo domestico incoquere rutam quam plurimam et hinc caldam heminam adicere priori  
25 aquae, quibus utrisque admiscere aphronitri triti sescunciam et ita per clysteria caldam inmittere. Hoc ego iam stercus per os eicientem, quod signum mortiferum est,

1 utroque modo *M*: utrorumque modo *R*. 2 exegerit *M*: exigeret *R*. 3 *verba* id est pastillus *glossema esse vidit Rhod.* inmissum *L*: immissus *R*. 4 haec *pro* sic *M*. 5 opi *L*: opii *R*. 6 myrtae *L*. 8 pondere *ego*: p<sup>o</sup>. *R*. 10 sine febre ex musti Surrentini *M*: permixti Surrentini vini *R*; *an legendum*: sine febre ex aquae cyathis II permixtis Surrentini vini cyathis duobus? 11 ileon *L*. 12 pondus *scripsi*: pondo *R*. 13 et] enim *L*. 16 et *addidi e L*, om. *R*. 17 corporis interioris, accipit haec *L*. 21 *an* huiusmodi vitium? 22 faenum *L*: foenum *R*. 25 admisceri convenit *L*. 26 *per clistere L*. 27 eicientem *L*: deicientem *R*. signum *L*

sanavi unguentarii cuiusdam servum. Est autem vitium *ελλεός* periculosissimum et ideo inter praecipua refertur. Quamobrem non utique cum magna fiducia ad hoc genus vitii adgredi debemus.

CXVIII. Ad coli inflationem bene facit cumini silva- 5  
tici semen per se, ut est, datum, quantum coclearia tria, in aquae caldae cyathis quattuor.

CXX. Nam Cassi medici colice bona, multis nota propter effectus, vera haec est, ut ab eius servo Atimeto accepi, legato Tiberi Caesaris, quia is eam solitus erat ei 10  
conponere: Apii seminis pondo selibram, anesi pondo quadrantem, castorei pondo sextantem, murrae pondo quadrantem, spicae nardi Indicae pondo sextantem, opii pondo quadrantem, croci pondo sescunciam, piperis longi pondo sextantem, piperis nigri pondo semunciam, petro- 15  
selini pondo sextantem, schoeni pondo sescunciam. Haec omnia contusa, cribrata, melle Attico decocto miscentur. Datur ex hoc medicamento, quantum nux avellana media patet, ex aquae calidae cyathis tribus. In ipsis doloribus statim prodest. Item facit medicamentum cerati ex malo- 20  
bathro [ex] duabus partibus et cerae uni mixtum et extra inpositum in ventrem totum. Praeterea bene facit et ad stomachi inflationem et ad suspirium et ad iocineris dolorem, tussim, destillationem.

CXXI. Colice mirifica Iulii Bassi cito levat, deinde 25

*Rhod.*: si non *R.* 2 ileos *L.* 4 adgredi *L.* aggredi *R.* 8 Cassi *L.* Cassii *R.*; cf. *Gal.* XIII, 276. 9 Admeto *L.* 10 legato] liberto *Pignorius* legato (*sc. testamento*) Tiberio Caesari *Lipsius* ex legato *Buecheler.* Tiberi *L.* Tiberii *R.* qui eam solitus erat componere sic *L.* 15 piperis nigri pondo sextantem semunciam *R.* semunciam *del. Rhod., ego* sextantem, *L* enim semunciam *praestat.* 17 decocto *L.* decocta *R.* 18 avellana *L.* abellana *R.* media patet *om. L.* 19 calidae *transposuit Rhod., post* tribus *colloc. R.* 20 facit *huc transposui, post* malobathro *colloc. R.*; *L* habet haec: id est medicamentum ceroto ex malobathro facto duabus partibus mixtum et totum extra inpositum in ventrem plurimum iuvat. 21 ex *inclusi.* uni *scripsi:* unius *R.* 24 et ad tussam et ad uvae destillationem *L.* 25 Iulii Bassi] cf. *Gall.* XIII, 280.

tollit inflationes coli et omnis partis corporis; facit et ad stomachi imbecillitates et ad intestinorum alioqui dolorem, quem Graeci *σπρόφον* appellant, ex aqua hysopum aut rutam decoctam habente. Item bene facit ad sanguinem  
 5 et ex interiore parte: non enim patitur late fieri nec intus vulnus converti, sed cito supprimit sanguinem et vulnus cogit coire. Dandum autem his medicamentum ex aqua polion incoctum habente aut rutam. Prodest et torminosis et coeliacis datum ex aqua centunculum herbam incoctam  
 10 habente, quam Graeci *γναφαλίδα* dicunt, vel sorba vel siliquam Syriacam. Lienosis datur ex mulso vel passo aquae mixtis. Eodem modo dandum est et eis, qui sanguinem per urinam vel alvum reddunt, nec minus etiam mulieribus, quae fluore sanguinolento infestantur, quod *ῥοῦν*  
 15 *ἐρυνθὸν* Graeci dicunt, vel ex partu abortive [quae] residuos vulvae dolores habent, et in totum, quibus supprimendus est fluor aut ex aliqua parte corporis inflatio tollenda. Recipit autem haec: Spicae nardi, costi, piperis albi, piperis nigri, piperis longi, murrae, opii, Apollinaris radices, [et] cinnami,  
 20 asari, acori, turis, brassicae seminis, castorei, singulorum p. X XII, opopanacis p. X X, stoechadis, dauci, ami, singulorum p. X XVIII, seselis Cretici p. X XXIII. Mel Atticum miscetur; datur non plus quam X pondus aut victoriati; ceterum prout cuiusque vires postulabunt, dummodo infra  
 25 hoc pondus, ex aquae caldae cyathis tribus in noctem secundum cenam. Haec potio etiam febricitantibus tuto datur, sed coeliacis in ipso dolore prodest. Vitreo vase servatur.

CXXII. Ad coli dolorem faciunt quidem mirifice, quae superius posita sunt, sed cetera medicamenta in aliis vitiis  
 30 dolorem levant in praesentia, hoc vero quod dicturus sum, supra hominis spem condicionemque est. Ideo primo tempore ne fidem quidem habet, postea a nullo satis digne laudari potest. Nam et in praesentia dolorem tollit et in

8 polion incoctum *scripsi*: *πόλιον* coctum *R.* 15 quae inclusi, post vel transposuit *Cornarius.* 19 et delendum. 21 ami *Georges*: amii *R.* ameos *Cornarius.* 23 pondus *Cornarius*: p<sup>o</sup>. *R.* 33 praesenti *L.*

futurum remediatur, ne umquam repetat. Raro enim quis iterum vel ad summum tertio hoc accepto medicamento vexatus est. Quamobrem si quando repetierit iterum dolor, dandae erunt per triduum et tunc potiones eodem modo, quo primae datae fuerint. Interdum et tertio in dolore 5 eodem genere potiones dabuntur, quod <raro> accidit; post hoc utique in futurum quoque remediatur, ita ut ne suspicio quidem ulla relinquatur vitii. Si quando tamen frigus aut multitudo cibi praecesserint, gravitatem quandam et torporem eius loci sine ullo dolore sentiunt, plane 10 ut intellegant quasi, quanto malo caruerint. Hoc medicamento muliercula quaedam ex Africa Romae multos remediavit. Postea nos per magnam curam compositionem accepimus, id est pretio dato, quod desideraverat, et aliquot non ignotos sanavimus, quorum nomina supervacuum est 15 referre. Constat autem medicamentum ex his rebus: Cervi cornua sumuntur, dum tenera sunt, quasi in taleas breves divisa olla fictili componuntur operculoque superposito et argilla undique circumdata fornace uruntur, donec in cinerem candidissimum redigantur atque ita in vaso vitreo 20 mundo reponuntur. Cum dolorem habet aliquis, pridie quam poturus est medicamentum, debet abstinere ab omni re atque ita postero die sumuntur ex cornibus coclearia tria cumulata satis ampla, quibus miscentur piperis albi grana novem trita et murræ exiguum, quod odorem tantummodo praestare possit. Haec cum in unum commixta sunt mortario diligenter, coclea vera Africana, id est inde adlata, sumitur quam potest amplissima et viva mortario cum sua testa contunditur atque ut est teritur, donec nullum vestigium appareat testularum. Postea vini Falerni 30

1 ne *L*: ne eum *R*. 6 raro *addidi e M*. 7 hoc *scripsi*: hanc *R*. remediatur *scripsi*: remediatur *R* remediabit *M*. 8 vitii *Boettiger*: vitiis *R*. 10 torporem *M*: priorem *R*. 12 Romae ex Africa *R*, *transposui*. 16 Cervi cornua] *Haec compositio a Galeno (vol. XIII, 284) ad Paccium Antiochum auctorem refertur*. 18 et *M*: ex *R*. 27 vera *M*: vero *R*. id est inde adlata *Rhodio suspecta visa sunt*.



- non saccati cyathus adicitur et nihilo minus rursus teritur: magis enim tunc apparent residendo aspritudines, si quae reliquae sunt; quibus levatis iterum adiciuntur cyathi duo eiusdem vini atque ita prioribus bene admiscentur, trans-
- 5 fundunturque cum his, quae sunt in mortario, calice novo et super carbones inponitur, movente aliquo cocleario liquorem, ne quid subsidat et peruratur. At ubi bene incaluerit, iniciuntur in eundem calicem quae supra dixi coclearia tria et permovetur. Cum autem calore tempe-
- 10 rata est potio, datur obducenda; statim dolorem levat. Hoc facere oportebit per insequens biduum capientem cibi in prandio aut alio tempore exiguum, quod facile conficiatur, ne crudus sumat medicamentum. Postea in consuetudinem victus sui, qui colo infestabatur, dimittatur.
- 15 Oportet tamen non indifferenter remediatis in futurum vivere: tametsi enim a coli dolore tuti sunt, metuere nihilo minus debent, ne alia parte corporis aequae adficiantur ob intemperantiam <quam> colo, antequam remediati erant.
- 20 CXXIII. Ad tumorem et dolorem iocineris, item ad duritiem facit bene lupi iecur primum in aqua ferventi demissum atque ita arefactum. Quantum victoriorum pondus trium, ex aquae caldae cyathis tribus per aliquot dies dabis.
- 25 CXXIII. Item bene facit ad duritiem iocineris veterem cunillae aridae, quam satureiam quidam vocant, contusae p. X unius vel victoriati cum mulsi cyathis duobus vel totidem aquae.

CXXV. Proficit mirifice haec compositio ad tumorem

2 aspritudines *L*: amplitudines *R*. 4 transfunduntur(que) *M*: transfunditurque *R*. 5 in calicem novum *M*. 6 super *scripsi*: supra *R*. 10 est *Rhod.*: erit *M* et *R*. obducenda *P. Leopardus*: abducenda *R*. 13 consuetudinem *Cornarius*: consuetudine *R*. 14 remittatur *M*. 18 ob *M*: ad *R*. quam *addidi*. colo *ego*: coli *R*. 19 erant *scripsi*: erant *R*; *M* haec habet: ob intemperantiam, ob quam utique colo fuerant ante vexati. 22 demissum *ego*: dimissum *R*. 23 pondus *scripsi*: pondo *R*. 26 cunillae *R*. 28 vel *M*: et *R*.

et [ad] dolorem cum duritia iocineris et lienis; item ad renium dolorem bene facit. Nam colorem corporis restituit, qui propter vitia dictarum partium corrumpitur pallidusque conspicitur. Prodest hoc idem medicamentum etiam ad aquae mutationes: Croci p.  $\frac{1}{2}$  X, nardi p.  $\frac{1}{2}$  II, 5 casiae p.  $\frac{1}{2}$  II, costi p.  $\frac{1}{2}$  I, schoeni p.  $\frac{1}{2}$  I, cinnami p.  $\frac{1}{2}$  I, murrae stactae p.  $\frac{1}{2}$  I, mellis optimi p.  $\frac{1}{2}$  XXV. Datur quantum faba Aegyptia in mulsi mixti cyathis quatuor. Vitreo vaso servatur.

CXXXVI. Ad iocineris duritiam veterem, hydropicos, 10 lienosos, arquatos et quibus opus est urina; item ex parte residua mulieri purgat et vulvae dolorem tollit, sic: Anesi p.  $\frac{1}{2}$  VIII, dauci p.  $\frac{1}{2}$  III, petroselini idem, iuniperi idem, silis <idem>, tragacanthi pondo selibra, panacis p.  $\frac{1}{2}$  VIII, iris, murrae, costi, amomi, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  VI, cinnami 15 p.  $\frac{1}{2}$  III, casiae p.  $\frac{1}{2}$  III, smyrnii, quod est semen olusatri, p.  $\frac{1}{2}$  VIII, nardi Syriaci p.  $\frac{1}{2}$  III, acori p.  $\frac{1}{2}$  X, balsami seminis p.  $\frac{1}{2}$  VI, opii p.  $\frac{1}{2}$  V, ervi moliti sextarii bes, scillae coctae pondo triens, vini Chii aut Lesbii quod satis erit. Pastilli fiunt pondere  $\frac{1}{2}$  duum. 20

CXXXVII. Ad auruginem, quod vitium arquatum quidam vocant, capreae montanae stercus arefactum et tritum adiecta mica murrae ex vini meri cyathis tribus: si febricitabunt, ex aquae totidem. Item rumicis radices tres aquae tribus heminis incoctae, donec sextarius relinqua- 25 tur; inde cyathi quattuor per triduum dantur.

CXXXVIII. Lienosis bene facit tamaricum longe a mari collectum et arefactum et contusum pondere  $\frac{1}{2}$  unius aut victoriati datum ex aqua vel ex posca. Prodest et inula arida Campana eodem modo contusa et cribrata ex 30

1 ad om. *M* et *R* in indice. 3 supra dictarum *M*.  
4 idem *M*: item *R*. 8 mulsi mixti scripsi: musti mulsi *R*;  
cf. c. 153. 13 idem *M*: item *R*. idem *M*: item *R*. 14 idem  
post silis om. *R*, addidi e *M*. 15 cinnami *M*: cumami *R*.  
17 Syriacae *M*. 20 pondere ego: p<sup>o</sup>. *R*. 21 auruginem  
*Aldus*: auriginem *R*. 28 et ante arefactum om. *M*. pon-  
dere scripsi: p<sup>o</sup>. *R*, item infra. 30 inula campana arida *Rhod*.

vini mixti cyathis quattuor pondere X unius data. Mirifice facit et ammoniacae guttae pondus victoriati cum cauliculis tribus rubi ex aceto datum per dies quinque: tollit enim ex toto duritiā.

- 5 CXXVIII. Potio ad lienosos: Balani, qua unguentarii utuntur, p. X II, costi p. X I, capparis radicis p. X I, hederæ nigrae bacarum p. X II, περικλυμένου, quam silvæ matrem vocamus, pondus victoriati, galbani p. X VIII, cardami nigri, id est nasturcii, seminis p. X II et victoriati, piperis nigri p. X I, scillae coctae p. X XII. Haec omnia colliguntur scilla, fiunt globuli. Dantur pondere X duum vel unius ex melle et aceto mixtis cyathis quattuor aut tribus. Eadem facit ad hydropicos bene ex aqua mulsa, urinam movet.

- 15 CXXX. Lienosos sanat extra inpositus sinapis sextarius unus detritus adiecto sextario uno lentis aceto coctae. Oportet autem inpositum esse medicamentum, donec dolore pati non possint; postea solio caldo demittantur, ubi plures eos contineant, dum desinat dolor; 20 alioquin exilient: maior enim fit dolor calda tactis; postea ceratum ex rosa inponere oportebit.

- CXXXI. Aliud eadem ratione inpositum melius facit: Sinapis sextarius, git cyathi duo, nasturcii cyathi quattuor, myrobalani corticis cyathi quattuor, piperis cyathi 25 duo. Sinapi aceto acri pridie maceratum, deinde tritum, contusis ceteris miscetur. In panno inlitum medicamentum inponitur, fascia quam longissima alligatur plurimum in unum commissa, quo tardius solvatur. Hoc est efficacissimum et multorum annorum tollit duritiā. Sed post

2 pondus victoriati *scripsi*; X p<sup>o</sup>. victoriati *R.* 7 periclymeni *M.* 8 pondus v. *ego*: X p<sup>o</sup>. victoriati *R.* 9 cardami id est nasturcii nigri seminis *Rhod.* 11 scilla] melle *Rhod.* ex melle *M.* pondere *ego*: p<sup>o</sup>. *R.* 14 fortasse urinam enim m. 16 ex aceto *M.* 18 demittantur *M*: dimittantur *R.* 19 ubi *M*: ut *R.* 20 alioqui *M.* 26 contusis *M*: contusum *R.* 27 fasciaeque long. *M.* plurimum] vel pluribus in unum commissis *M.*

hoc si quae reliquiae remanserint, ammoniaco tollendae erunt et rubo.

CXXXII. Infantibus lienosis dare oportebit aquam, in qua candens ferrum demissum est, vel lac caprinum capra tantummodo hedera pasta. Proderit his et sinapis 5 sicca contusa cerato mixta et gypsum aqua conspersum extra inpositum et acetum, in quo tamaricum decoctum fuerit, vesica abditum et ita extra inpositum.

CXXXIII. Ad hydropicos, cum iam distenti sunt propter aquae multitudinem — initio enim alia via prod- 10 est — bene faciunt chameleae, quae herba est simillima olivae, folia quinque vel sex, etiam si arida fuerint, data ex aquae mulsae cyathis tribus, salis cocleario adiecto: largiter enim aquam ducit. Item squama aeris, quam *λεπίδα* Graeci vocant, pondere victoriati data cum apii 15 seminis pari pondere ex aquae mulsae cyathis quattuor, plurimum autem aquae deicit. Datur et radicis sucus ex vini mixti cyathis tribus. Oportet vero secundum purgationem spongiosis novis totum ventrem ex aceto et sale eiusdem mensurae diluto et infervefacto inponere et con- 20 stringere extra instita longa cibosque assae carnis dare cum pane azymo fricantem totum corpus sale <et> oleo paribus mensuris, vini meraci quod satis erit dantem.

CXXXIII. Bene facit ad hydropicos haec compositio et maxime in initiis, quorum sufflatum corpus est, *ἰπὸ* 25 *σάρκα* quod Graeci vocant: Vitis albae radicis p. X XX, cocci Cnidii p. X IIII, scillae bulbi cocti detracta exteriori parte p. X X, murræ p. X VIII, <adiectis> cumini cyathis tribus, anesi cyathis tribus, vini Falerni sextariis duobus,

3 infantibus *M*: inflatibus *R*. 4 demissum est *scripsi*: dimissum *omisso* est *vocabulo R* dimittatur *M* 5 his et *M*: et his *R*. 6 et gypsum aqua conspersum extra inpositum *Rhod.*: extra inpositum et gypsum a. cons. *R*. 14 squama *Rhod.*: squamae *R*. 15 pondere *scripsi*: pondo *R*. 18 mixti *scripsi* et huc transposui: mixtis post tribus colloc. *R*. 19 spongius *R*. ex sale aceto eiusdem mensurae diluto *Rhod.* 22 <et> addidit *Rhod.* 23 dare *Rhod.* 28 adiectis addidi: additis vel cum *Rhod.*

passi sextario uno. Praeter murrā omnia contusa, non  
cribrata, macerantur passo et vino nocte et die; postri-  
die colatur liquor, cui murrā trita admiscetur. Ex quo  
cyathus datur a balneo alternis diebus singulis adiectis  
5 cyathis, donec profectus intellegatur. Oportet autem his  
diebus dare eis cibos assae carnis agrestis aut volucrum  
ac vinum austerum meraculum.

CXXXV. Quoniam interdum res postulat et per al-  
vum detrahi materiam, ut diutius lippientibus secundum  
10 sanguinis detractionem, scabiem, ignem sacrum, papulas  
habentibus et alia eiusmodi circa cutem summam, non  
alienum iudicavimus horum quoque genus exponere. Sed  
prius exponemus, quae alvum mediocriter molliant sim-  
pliciaque sint.

15 Mollit ergo alvum herba Mercurialis lenibus holeribus  
quam plurima mixta, item nitri victoriati pondus cum re-  
sina terebinthina avellanae nucis magnitudine devoratum.  
Calices quoque eis incrustentur additis quinque vel sex  
salis farrisque granis, apii seminis paribus mensuris: ex  
20 his qui vinum non austerum praebiberit, quantum possit  
ante cibum et inter prandium vel cenam, belle alvum  
mollit. Item ovilli lactis sextario si quis adiciat cnici  
purgati p. X IIII, molliet ventrem. Quidam tribus hemi-  
nis vini adiciunt aloes victoriati pondus vel idem pondus  
25 duobus tribusve sextariis vini et ita totum per partes  
aqua mixtum bibunt. Videtur autem vinum vetustius ven-  
tremque cum eo satis mollit. Facit autem aloe per se  
victoriati vel X pondere ex aquae cyathis tribus frigidae  
vel calidae perducta.

3 Ex ego: a R. 4 datur Rhod.: datus R. 7 ac Rhod.:  
aut R. 13 molliant M: molliunt R. simpliciaque Boet-  
tiger: simplicia quae R. 14 sint M: sunt R. 15 levibus M.  
holeribus L: oler. R. 16 resina terebinthina M: resinae  
terebinthinae R. 17 devoratum scripsi: devoratur R. 19 ex  
his Rhod.: et is R. 23 molliet M: mollit et R; interpunc-  
tionem correxi. Quidam M: quidem R. 24 adiciunt M:  
ut R. pondus scripsi: pondo R. 28 pondere M: p<sup>o</sup>. R.  
29 perducta Boettiger: perductae R epotata M.

CXXXVI. Purgat ergo belle chamelea, quae herba olivae folia similia habet, quorum quinque vel sex dare oportet, trita ex aquae mulsae cyathis IIII frigidae, si ad-suetus erit, sin minus calidae adiecto <salis> cocleario: detrahit enim aquam largiter. 5

Biles purgat et filicis radix lota et rasa atque in minimas particulas concisa quantum placet aceto aspersa, cocta ut solet, <et> ita cum panis quadrante consumpta.

CXXXVII. Bene purgat et haec compositio: Aloes victoriati pondus, colophoniae victoriati pondus una terun- 10 tur; adicitur mellis quod satis est ad colligenda ea. Datur ex aquae calidae vel frigidae cyathis quattuor. Hoc me- dicamentum stomachum non conrumpit.

CXXXVIII. Globuli mirifice purgantes, qui ut sumun- tur, ita integri deiciuntur nec laedunt stomachum: Colo- 15 phoniae p. X VIII, bdellii p. X II, commis p. X I. Haec trita suco lactucae colliguntur et finguntur pilulae fabae magnitudinis. Dantur a tribus pilulis usque ad septem, prout unius cuiusque vires patiuntur.

CXXXVIII. Globuli, qui etiam cenatis dantur et effi- 20 ciunt mane deici, quod satis sit: Colophoniae p. X III, aloes p. X IIII, tragacanthi p. X II. Hoc pridie aqua maceratur, postero die ceteris admiscetur; fiunt inde globuli fabae magnitudinis. Dantur a tribus usque ad septem, prout cuiusque vires patiuntur. Stomachum nullo 25 modo vexant.

CXL. Ad taenias necandas <et> eiciendas per tri- duum alium plurimum edat et veteratum caseum mollem; secundum hoc filicis Macedonicae aridae contusae et cri-

1 chamaelea *L R.* 4 sin *L:* si *R.* salis *addidi e M.*  
 cocliario *L.* 7 adpersa *M:* aspersa *R.* 8 cocta *M:* con-  
 dito *R.* et *addidi e M.* panis *M:* pondo *R;* an panis  
 pondo? 10 colophonii *L:* colophoniae *R.* 11 est] sit *M*  
 13 conrumpit *L:* corrumpit *R.* 15 colophonii *L* colophoniae *R*  
 18 a tribus *M:* paribus *R.* 20 cenanti *L.* 21 colophonii *L*  
 colophoniae *R.* 27 taenias *Rhod.:* tineas *L R.* et *addidi e M.*  
 28 aleum *L.* 29 aridae contusae *M:* contusae aridae *R.*

bratae p. X VIII, cum melle, quantum ipse voluerit, consumat. Post horas quattuor detur ei aloes et scamoniae singulorum victoriati pondus ex aquae mulsae cyathis quattuor; cum coeperit desurgere, aqua calda supponatur.

5 Licet et sine oleo pridie incenato dare utraque medicamenta.

CXLI. Ad lumbricos satis commode facit et Santonica herba, quae non viget, et cornum cervinum limatum lima lignaria, quantum quattuor vel quinque coclearia, ex aquae myxorum decoctorum cyathis tribus pridie mace-

10 ratum, deinde tritum et datum aqua exigua adiecta.

CXLII. Tenesmos est irritatio ultimae partis directi intestini, in quo vitio saepius libet desurgere sine causa. Proderit ad hoc, quotiens desurrexerit, vino austerissimo et aqua calida fovere vel verbenis ex murti et olivae ra-

15 mulis factis ita, ut duae partes murti sint. Quin etiam penicillum intinctum et non nimis expressum ex alterutro eorum ano adpositum proderit habere vel eodem modo glomus staminis albi: diutius enim vaporem continet. Perungendus erit anus specillo lycio Patarico vel Indico,

20 vel hoc collyrium iniciendum, quod ad omnem deiectionem et tormina bene facit: Acaciae, mali granati corticis usti, singulorum p. X IIII, hypocistidis, rhus, quo coriarii utuntur, opii, singulorum p. X VI, omphaci p. X IIII et victoriati, croci p. X IIII. Vino austero colliguntur, fiunt

25 collyria magnitudinis nucleorum pineorum.

CXLIII. Ad renium tumorem et exulcerationem, etiam si sanguilentam urinam faciant: Rosae aridae foliorum,

3 pondus *scripsi*: pondo *R.* 6 santonica *L.*: sandonica *R.*  
 7 non *scripsi*: nunc *R.*; *cf. Marc. p.* 201: Absinthii sicci santonicici combusti cyathum unum, corni cervini combusti cyathum unum. 8 cocliaria *L.* 9 mixorum *R.* 11 irritatio *L.*: irritatio (*sic*) *R.* 12 vitio *M.*: ultimo *R.* 13 quotiens *L.*: quoties *R.* 14 ex *Rhod.*: et *R.* 16 penicellum *L.* 17 adpositum *M.*: expositum *R.* impositum *Rhod.* 19 perungendus *R.* spicillo *L.* 22 hypocistidos *L.* rhus *L.*: rhois *R.* 23 p. X VI *Rhod. e M.*: pondo sena *R.* omphaci *L.*: omphacii *R.* p. X IIII *Rhod. e M.*: pondo quatuor *R.* 26 et] aut *M.* 27 sanguinulentam *L.*

papaveris nigri seminis, nucleorum pineorum paria pondera contunduntur seorsum et in unum miscentur; inde datur quantum nux iuglans ex passi cyathis duobus et aquae cyathis tribus.

CXLIII. Alia ad renium dolorem potio, quae etiam 5 quasi harenam sabulosam detrahit: Apii seminis, petroselini, anesi, singulorum p. X XVI, dauci seminis p. X III, schoeni p. X VI, croci p. X XXXII, mellis quod satis videbitur. Datur quantum lupinus ex mellis ligula et aquae cyathis IIII. 10

Ad renium tumorem et dolorem, facit eadem et ad iocineris et ad lienis tumorem <et> ad eos, qui mali coloris propter haec sunt vitia, item <ad> aquae mutationes: Croci p. X X, nardi Indici p. X II, casiae p. X II, costi p. X I, cinnami p. X I, murrae stactes p. X I, mellis 15 optimi p. X XXV. Datur quantum faba Aegyptia ex mulsi cyatho mixto aquae duobus vel mulsae aquae cyathis tribus.

CXLV. Si cui autem lapis in renibus innatus fuerit et urinam non faciet, medicamentum his rebus fieri debet: Petroselini pondo — I, anesi pondo — I, dauci seminis 20 pondo Z, git pondo — I, cinnami pondo Z, schoeni pondo Z, croci  $\varnothing$  V, apii seminis p.  $\varnothing$  VI. Haec omnia tusa creta melle Attico despumato pondo II Z colliguntur et medicamentum vitro condunt.

CXLVI. Ad tumorem et dolorem vesicae et exul- 25 cerationem bene facit aqua, in qua ferrum candens demissum est. Hoc ego traxi ab aquis caldis, quae sunt in Tuscia ferratae et mirifice remediunt vesicae vitia — appellantur itaque vesicariae — quondam Milonis Brocchi

3 nux *M*: nucis *R* iuglans *scripsi*: iuglandis *R M*.  
6 harenam *L*: aren. *R*. sabulosam *L*. 9 datur *M*: dantur *R* 11 Ad renium] *cf. c. 125, ubi compositio eadem est et Plin. de re med.* II, 37. 12 iocineris *L*: iecinoris *R*. 13 ad addidi. 15 cinnami *M*: cumani *R*. stactae *M*. 16 datur *M*: dantur *R*. faba Aegyptia *scripsi*: fabae Aegyptiae *R*. 22  $\varnothing$  *Aldus*:  $\varnothing$  *R*; *cf. de hac nota c. 72*. 26 demissum *scripsi*: dimissum *R L*. 29 Brocchi *M*: Gracchi *R*.



praetorii, hominis optimi, ad quinquagesimum lapidem [reddentis].

CXLVII. Ad tumorem et dolorem vesicae et ad eos, qui difficulter urinam reddunt: Alterci seminis, apii seminis, 5 malvae seminis, cucumeris edulis seminis purgati, singulorum p. X VI, amygdalorum dulcium purgatorum, nucleorum pineorum purgatorum, singulorum p. X III, opi p. X I, croci p. X I et victoriati; passo contusa consperguntur. Datur hoc medicamentum pondere X I ex passi 10 cyathis duobus et aquae totidem.

CXVIII. Ad vesicam exulceratam: Nucleorum amygdalorum victoriati pondus, cucumeris edulis seminis purgati cyathus unus, anesi cyathus, papaveris nigri p. X III, croci p. X I, palmae cariotae XXX. Has macerari oportet 15 tet in passi sextario uno atque conterere, his adicere cetera: ex eo dare nucis iuglandis magnitudinem ex passi cyathis tribus.

CXLVIII. Ad sanguinem cum dolore per urinam reddentes: Aluminis fissi pondo uncia, tragacanthi pondo 20 sextans. Tragacanthum ex alumine trito cogitur in pastillos victoriati pondere; hinc viciae magnitudine detractum datur ex passi cyathis tribus.

CL. [Ad initia vetustave comprimenda et emendanda bene facit.] Ad calculosos herba *σκολοπένδριον*, quam nos 25 calcifragam appellamus, belle facit contusa pondere X I ex aquae cyathis tribus per dies triginta; eodem modo datur *λεγὰ βοτάνη*, quam nos Vettonicam dicimus [item

1 quinquagesimum *L.* ab urbe lapidem *M.* 2 reddentis *om. M, inclusi.* 7 opi *L:* opii *R.* 9 pondere *scripsi:* p<sup>o</sup>. *R.* 14 palmae caryotae *Rhod.* palmas cariotas *R.* XXX *M:* p. triginta *R;* an n. (= numero) tr.? 15 sextario uno *scripsi:* sextarium unum *R.* 16 eo *M:* eodem *R.* magnitudine *L.* 21 pondere *scripsi:* pondo *R.* 23 vocabula Ad initia vetustave comprimenda et emendanda bene facit a *M* omissa *Scribonii non esse vidit Rhodius.* 25 pondere *ego:* p<sup>o</sup>. *R.* 27 datur huc transposui, post genere colloc. *R.* Vettonicam] sic etiam *L* verbenacam *Cornarius;* cf. *Plin. nat. hist.* 25, 105. 26, 87. verba inclusa non habet *M.*

eodem genere tantum]; licet autem aqua earum decocta uti cotidie ieiunum pondere X unius cum aquae cyathis tribus.

CLL. Multos cum admiratione effectus audiui narrantes, Cai Juli, nasci in lapidicinis bestiolas adhaerentes saxis quasi verrucas; has quinque ex aquae cyathis tribus findere et per urinam extrahere lapides [certum est].

CLII. Ad calculosos: Cucumeris seminis, dauci, anesi, apii, petroselini, murræ, singulorum p. X III et victoriati, casiae daphnitiidis, cinnami, nardi, singulorum p. X I, aqua colliguntur, fiunt pastilli lupini magnitudinis. Ex aquae dantur cyathis tribus per dies quadraginta. Hoc medicamentum cum componitur, pilum ligneum sit; qui contundit, anulum ferreum non habeat. Hanc enim superstitionem adiecit Ambrosius medicus Puteolanus, qui adfirmavit multos se hoc medicamento sanasse. Detrahere autem dixit post diem septimum fragmina quaedam lapidum quasi harenam.

CLIII. Ad calculosos, lienosos, hydropicos; urinam detrahit, lapidem extenuat: Eryngi, pyrethri, saliunca, calcifragæ, singulorum p. X XXV, ebuli, aristolochiæ, singulorum p. X <V>; oxymyrsinæ, quæ scopa regia vocatur, suco hæc omnia contusa ligno colliguntur, fiunt pastilli pondere X unius. Dantur autem ex aceti et mellis cyathis tribus.

25

Calculosis <prodest> illecebræ quantum manus capit

1 autem] an etiam? 2 pondere scripsi: p<sup>o</sup>. R. 5 Casilini pro Cai Juli M. 6 pro quinque M exhibet: datas tritas. 7 findere M: suffundere R diffindere Rhod.; verba certum est om. M, glossema videntur. 8 Cucumeris] Hanc compositionem Galenus vol. XIII, 325 et qui eum exscripsit Aetius tetr. III serm. III c. XIII ad Andromachum auctorem referunt. 10 post casiae interpunctionem sustuli. daphnitiidis M (ut c. 269): daphnidiis R., cf. Veget. 6, 13. 11 aquae M: aqua R. 13 contundit M: contunditur R. 18 harenam L: aren. R. 20 eryngi L: eryngii R. pyrethri L. 21 ebuli] polii, folii M. aristolochiæ L. 22 V addidi e M. 24 pondere scripsi: p<sup>o</sup>. R. 26 prodest addidi.

aut auriculae murinae idem aut Vettonicae tantundem; earum quaelibet herba ex aquae tribus heminis ad tertias decoquitur, inde sumuntur cyathi tres et eodem adiciuntur vini cyathi duo et nitri victoriati pondus atque his  
 5 dilutum medicamentum datur pondere  $\times$  I per dies quadraginta quinque; in harenam solvit lapidem; sed hydropicis ex mulsi mixti cyathis tribus dandum est.

CLIII. Ad lumborum dolorem: Cucurbitae silvestris floccorum aut seminis p.  $\times$  II, brathys p.  $\times$  I, salis p.  $\times$  I.  
 10 Fiunt catapotia melle decocto adiecto. Valentibus tota datur compositio, imbecillioribus autem dimidia. Sed mane per clysterem alvus ducenda ovorum albis temperatum.

CLV. Ad lumborum dolorem et paralyticos: Cucurbitae silvestris p.  $\times$  IIII, pyrethri p.  $\times$  IIII, murrae p.  $\times$  II  
 15 vel I. Dantur ex passi cyathis tribus. Licet hinc catapotia fieri, dum idem ponderis devoretur. Sed et his alvus acri clysmo mane trahenda est.

CLVI. Ad lumborum dolorem et paralyticos antidotos hiera Pacci Antiochi melius omni medicamento facit. Sed  
 20 ad paralytin mirifice hoc acopum facit, quo oportet in sole diu fricare aut loco flamma praecalfacto: Olei Sabini p.  $\times$  XXV, cucumeris silvatici recentis radicis p.  $\times$  XV. Haec radix magnitudine nucis iuglandis concisa vaso fictili novo ex oleo coquitur, donec sucum omnem remittat et  
 25 quasi arida sit; post hoc abicitur. Per linteam vel colum transmissio oleo adicitur, dum calet, cerae Ponticae in frusta redactae pondo libra, olei laurini pondo libra, olei cyprini pondo libra, olei lilini pondo libra, olei veteris pondo dua, piperis albi contusi et per cribrum tenuissimum transmissi p.  $\times$  I, pyrethri contusi et per idem  
 30

1 marinae *M* conchulae marinae *Rhod.*, sed *conf. Marc.* XXVIII, p. 200: herba quae muris auricula dicitur. betonicae *R.* 4 pondus *scripsi*: pondo *R.* 5 pondere  $\times$  *scripsi*: pondo *R.* 17 detrahenda *M.* 19 acci *L* Pacchii *R*; *cf. Gal.* XIII, p. 284. 20 quo *M*: quod *R.* 25 abicitur *M*: adicitur *R*; *interpunctionem mutavi.* 26 post oleo *add.* in quo *R.* 28 lilini *scripsi*: lilii *R* irini *M.* 30 p.  $\times$  I *scripsi*:  $\times$  p<sup>o</sup>. as *R* p.  $\times$  ac semis *Rhod.*

cribrum transmissi p. X I. Haec in unum miscentur, reponuntur vazo fictili. Facit praeterea ad lumborum et ad omnem dolorem corporis et praecipue nervorum. Muliebres locos durissimos mollit, cum diu aliis medicamentis nihil profectum est.

5

CLVII. Ad lumborum dolorem malagma quod proprie facit: Picis liquidae sextarios duos, olei veteris sextarium unum, resinae terebinthinae sextarium unum, cerae pondo libram et trientem, magmatis pondo bessem, aphronitri pondo trientem. Coquitur pix cum oleo, donec spissa fiat, et postea adicitur ei resina, deinde cera et secundum hanc ex intervallo magma. Ubi habet emplastri figuram medicamentum, tollitur ab igne <et> cum tepere coeperit, aphronitrum aspergitur sensim, ne superfundatur, quod in caccabo est.

15

CLVIII. Ad podagram cum fervore et tumore rubicundo, quam caldam vocant, bene facit primis diebus herba urceolaris, item caseus mollis recens per se; postea herbae salis pusillum admiscere oportet. Item facit apium viride per se vel cum polenta, nec minus solanum, portulaca, plantago, spongea vel Rhodia vel Africana mollis ex aqua frigida, lana sucida ex rosa et vino. Subinde autem haec omnia mutare oportet, priusquam excalescant. Prodest et omentum caprinum, item faba molita cum suis valvulis ex aceto cum melle diluto conspersa et inposita: 25 ducit enim sanguinem et dolorem levat. Bene faciunt et mala citrea quam maxime cocta ex aceti sextariis tribus, donec madida fiant; quibus tritis adicitur aluminis fissi pondo uncia, murrae pondo sextans. Bene facit et aloe aceto diluta et per pinnam pedibus inducta, item opium 30 lacte muliebri dilutum.

CLVIII. Mirifice vero hoc facit cataplasma, id est

13 et add. *M.* om. *R.* hac vocula ante aphronitrum posita.  
15 caccabo *L.* cacabo *R.* 16 post podagram add. caldam *R.*  
om. *M.* 20 vel *M.* et *R.* 21 spongia *R.* 27 citrea *M.*  
citria *R.* maxime] maxima quinque *M.* 32 verba id est  
superpositum medicamentum *Rhodio glossema* visa sunt.

superpositum medicamentum; tollit enim triduo dolorem: Lamenti hemina, feniculi seminis cyathi duo, polentae tenuis cyathi duo. Commiscentur haec in unum contusa, molita, trita, deinde consperguntur aqua pluvia et ita  
5 temperantur, ne durum sit medicamentum aut aquatum nimis. Inpositum protinus levat, triduo tollit dolorem. Hoc constat, si quis ter in mense inter denos dies usus fuerit, in nocte non laboraturum.

CLX. Ad frigidam podagram, quae sine tumore et  
10 rubore consistit, cataplasma: Piperis nigri moliti hemina, feniculi seminis contusi hemina, coquuntur ex aqua utraque; ubi temperata sunt, adicitur axungia suilla et dum calet, panno spisso inductum medicamentum inponitur.

Bene facit ad idem genus et: Lini seminis et faeni  
15 graeci seminis, farinae hordeaciae, singulorum bini sextarii cribrati in unum commiscentur; inde coquere oportet quod satis erit ex aqua et oleo, subinde calidum cataplasma etiam inponere.

Bene facit et hibisci radix ex aqua mulsa cocta et  
20 inposita, item sabucum cum axungia vetere tritum et inpositum, adiectus et brassicae cinis cum axungia vel semen caulium. Ubi autem impetus cessaverit, et in hoc et in priore genere podagrae calda aqua marina diu fovendi sunt, vel si haec non erit, aquae purae ferventi salem  
25 adicito. Post epithemate uti oportet, quod ad parotidas scriptum est: tollit enim cito reliquias per sudores et in futurum confirmat nervos nec patitur facile vitiari.

CLXI. Scio quendam hoc quasi acopo medicum usum in noctem nec postea temptatum podagra, cum ante diu  
30 esset vexatus: Lanam succidam pondo librae vini veteris sextario diu lavabat, deinde expressam reiciebat; vino autem residuo adiciebat aphronitri usti pondo sextantem, olei veteris pondo libram; reponebat in oleario fictili;

13 inductum *Rhod.*: inducto *R.* 15 ordeaciae *R.* 18 etiam  
*om M.* 19 ante Bene facit *add. R.* ad hos, *om. M.* hybisci *R.*  
21 adiectus *om. M.*; *fort. legendum* adiuvat et. 30 librae  
*Rhod.*: libra *R.*

utebatur, ut superius dixi, in nocte. Multis profuit ad corpus in duplici calceo pellem caninam habere.

CLXII. Ad utramlibet podagram torpedinem nigram vivam, cum accesserit dolor, subicere pedibus oportet stantibus in litore non sicco, sed quod adluit mare, donec sentiat torpere pedem totum et tibiam usque ad genua. Hoc et in praesenti tollit dolorem et in futurum remediat. Hoc Anteros Tiberii libertus supra hereditates remediatus est.

CLXIII. Ut sis tutus, etiam si quando rus secesseris, 10 ponam theriacarum compositiones, id est ad serpentum morsus atque ictus medicamenta. Sed prius quae cognita habui remedia, ne cui serpentes noceant, dicam. Habere ergo in cinctu oportet peucedanum vel cervi, cum captus est, in oculi angulo, qui est ad nares versus, quae in- 15 veniuntur sordes virosi odoris; has Siciliae venatores diligenter colligunt et habent in cinctu propter ante dictam causam. Idem praestat et hiera botane et trifolium acutum, quod *ὄξυτρίφυλλον* Graeci appellant; nascitur et hoc Siciliae plurimum. Nam in Italiae regionibus nusquam eam vidi 20 herbam nisi in Lunae portu, cum Britanniam peteremus cum deo nostro Caesare, plurimam super circumdatos montes. Est autem foliis et specie et numero similis communi trifolio, nisi quod huius pleniora sunt et quasi lanuginem quandam super se habent et in extrema parte 25 velut aculeum eminentem. Sed huius frutex duorum pedum interdum aut etiam amplior conspicitur et odorem gravem emittit, quorum nihil circa pratense trifolium invenitur. Sed utrasque superius dictas herbas [quas] cum inveneris pridie notare oportet et circumscribere sinistra 30 manu fruges aliquas ponentem atque postero die ante solis ortum sinistra manu vellere <et> ita inligatas habere.

8 Anteros *M*: Anthero *R*. 14 in cinctu *Rhod.*: incinctum *R*. 17 cincto *R*. 22 plurimam *ego*: plurimum *R*. 29 quas *inclusi*. 31 manu *ego*: ante vel aye *Rhod.* dubitanter aure *R*. 32 <et> *addidi*.

CLXIII. In Africa aut sicubi scorpiones sunt noxii, stellionem aridum in cinctu oportet habere.

CLXV. Theriace facit ad omnium serpentium morsus et ictus et adflatus mirifice; eadem prodest et ad contusiones et ad convulsiones interiorum partium laterisque  
 5 ex qualibet causa et pectoris dolores: Vitis albae radice pondo octo, trifolii acuti seminis, quod et ipsum in extremo aculeum habet, vel eiusdem radice trepondo, panacis p.  $\frac{1}{2}$  III, terrae mali p.  $\frac{1}{2}$  V, roris marini radice  
 10 p.  $\frac{1}{2}$  III, laseris p.  $\frac{1}{2}$  III, gingiberis p.  $\frac{1}{2}$  III, rutae silvaticae p.  $\frac{1}{2}$  VI, cumini Thebaici p.  $\frac{1}{2}$  III, murrae p.  $\frac{1}{2}$  III, cumini Aethiopici p.  $\frac{1}{2}$  V, castorei p.  $\frac{1}{2}$  III, eryngii radice p.  $\frac{1}{2}$  III, serpylli p.  $\frac{1}{2}$  III, ervi albi seminis moliti p.  $\frac{1}{2}$  XII. Chio vino consperguntur contusa ac trita; fiunt  
 15 pastilli pondere  $\frac{1}{2}$  unius aut victoriati. Dantur ex vino mero vetere vel mixto vel ex aqua: quae si non fuerint, per se commanducandus erit pastillus et devorandus.

CLXVI. Alter pastillus ad eadem facit: Cinnae p.  $\frac{1}{2}$  III, serpylli p.  $\frac{1}{2}$  III, staphidis agrariae [quam herbam  
 20 pediculariam quidam vocant, quod pediculos necat, a quibus hoc nomen trahit] seminis p.  $\frac{1}{2}$  III et victoriati, piperis albi p.  $\frac{1}{2}$  VI, peucedani lactis p.  $\frac{1}{2}$  VIII et victoriati, glycyssidae nigrae seminis, quam paeoniam Graecorum quidam appellant, p.  $\frac{1}{2}$  I et victoriati, terrae mali p.  $\frac{1}{2}$  III, nasturcii  
 25 seminis p.  $\frac{1}{2}$  III, cachryos p.  $\frac{1}{2}$  II et victoriati, castorei p.  $\frac{1}{2}$  II, saluinae p.  $\frac{1}{2}$  V. \* \* \*

CLXVII. Altera theriace etiam ad aspidem.

*Deest.*

2 in cinctu *Georges*: incinctum *R.* 4 afflatus. Mirifice *R.* interpunctionem mutavi. 7 pondo octo] scribendum videtur: p.  $\frac{1}{2}$  VIII. 8 trepondo] suspicor: p.  $\frac{1}{2}$  III. 9 p.  $\frac{1}{2}$  III *Rhod.*: p<sup>o</sup>. III *R.* rori *R.* 11 p.  $\frac{1}{2}$  VI ego: p<sup>o</sup>. sex *R.* p.  $\frac{1}{2}$  III scripsi: p<sup>o</sup>. III *R.* 13 serpylli *R.* 15 pondere ego: p<sup>o</sup>. *R.* 16 ex ante mixto colloc. *R.* transposui. 19 serpylli *R.* staphidis *Rhod.*: staphis *R.* 26 Hic in *Ruellii* codice folium unum defuisse videtur, qua iactura et extrema huius compositionis pars et c. CLXVII et c. CLXVIII et c. CLXVIII et principium antidoti *Mithridatis* interciderunt.

CLXVIII. Ad viperæ morsum proprie.

*Deest.*

CLXVIII. Antidotos Zopyri.

*Deest.*

CLXX. Antidotos Mithridatis.

5

*Deest initium; cf. Gal. XIV, 152 K.*

Acori p. X II, phu p. X I, sagapeni p. X II, iris  
 Illyricæ p. X II, balsami seminis p. X II, rutæ silvaticæ  
 p. X II, gentianæ p. X II, anesi p. X III, thlaspi p. X  
 VI et victoriati, rosæ aridæ p. X III, misy p. X III, 10  
 acaciæ p. X III, commis p. X II, cardamomi p. X II,  
 schoeni floris p. X VI et victoriati, opopanacis p. X VI,  
 opobalsami p. X VI et victoriati, galbani p. X VI et victo-  
 riati, resinæ terebinthinæ p. X VI et victoriati, rubricæ  
 Lemniæ p. X VII. Melle Attico et vino Chio conspergito, 15  
 donec habeat spissitudinem mellis. Reponitur vitreo vase.  
 Danda autem est iis, qui malum medicamentum sumpse-  
 runt, fabæ Aegyptiæ magnitudine ex vini meri, si pote-  
 rit, cyathis sex: sin minus, mixti meracius cyathis quat-  
 tuor cotidie. Et a serpente laesis danda erit: ex mulso 20  
 autem, quorum iecur durum est aut arquati sunt et quibus  
 alioquin urinam movere studemus. Sed fabæ nostratis  
 magnitudine tussientibus, oculis laborantibus, latus dolenti-  
 bus; ceterum magnitudine cicercis coeliacis; <febricitanti-  
 bus> — prodest enim et his — viciæ magnitudine ante 25  
 accessionem febrium; tetanicis, opisthotonicis, spasmo cor-  
 reptis — adiuvat enim eos — lupini magnitudine, sed  
 cum aquæ cyathis tribus.

CLXXI. Antidotus Apulei Celsi praeceptoris, quam  
 quotannis componebat et genere quodam publice mittebat 30  
 Centuripas, unde ortus erat, quia in Sicilia plurimi fiunt  
 rabiosi canes. Facit enim ad horum morsum protinus,  
 quidem data per dies triginta, ita ut aquæ, id est liquoris

17 Danda ego: Dandum R. iis scripsi: his R. 21 aut]  
 aut qui Rhod. 23 magnitudine Rhod.: magnitudinis R.  
 24 febricitantibus addidi. 25 magnitudine scripsi: magni-  
 tudo R.



timore numquam temptetur. Qui cum accidit, summo cruciatu ad mortem eos compellit, quos ob ante dictam causam ἰδχοφóβους Graeci appellant. In ipsa autem correptione uti oportet ea, data cum rosae cyathis tribus et  
 5 exigua aqua pondere X I. Hoc proficit, ut aquam postea sine timore sumant, et minus quidem liberati hac difficultate cruciantur; ceterum nemo adhuc correptus hoc malo, quantum ego scio, expeditus est. Quamquam pervenit ad me opinio esse in insula Creta barbarum quen-  
 10 dam naufragio adpulsum maiorem natu publice mercedem accipientem. Quin etiam cum liquorem timent et latratus edunt spasmoque vexantur, remedium brachio sinistro alligatum efficere, ut et potionem accipiant et liberentur vitio, quod adhuc ante antidotum Celsi inter omnes quasi  
 15 insanabile constitit.

CLXXII. Hoc ego cum quaerem ab hospite meo legato inde misso nomine Zopyro Gortynense medico, quid esset, pro magno munere accepi. Dixit autem hyaenae corii particulam esse panno inligatam. Quod ego adhuc  
 20 non sum expertus, quamvis protinus magna cura hyaenam invenerim et pellem paratam habeam, quia non incidit ex eo quisquam, et opto quidem ne incidat, sed quia id non est in nostra potestate, si casu inciderit, remedium habere oportet ad tantae rei experimentum.

CLXXIII. Antidotus autem Celsi haec recipit: Nardi  
 25 Syriaci, croci, murrae, costi, casiae, cinnami, schoeni, piperis albi, piperis longi, castorei, galbani, resinae terebinthinae, opii, singulorum p. X III, alterci albi p. X II, anesi p. X I, apii seminis, tragacanthi, singulorum p. X  
 30 VI, mellis Attici sextarium unum, vini Falerni unciam. In hoc maceratur tragacanthum et opium pridie, postero die contusis ceteris miscentur in melle; galbanum et resina fictili patella super carbones inposita resolvuntur, deinde

5 pondere ego: p<sup>o</sup>. R. 6 tumore R errore typothetae.  
 11 liquore R. 12 alligatum scripsi: alligato R. 17 Gortynense Holstenius: Gordiense R. 26 Syriacae Aldus.

arida asperguntur et si opus est, adicitur mel et ut cerati teneri spissitudinem habeant, [et] rursus patella super ignem inponitur moventurque quae sunt in ea spatha fraxinea. Coquitur medicamentum, donec crocinum habeat colorem; ultima quae sunt vino macerata adiciuntur; vase 5 vitreo antidotus reponitur. Datur fabae Aegyptiae magnitudine ex aqua. Facit autem etiam ad stomachi omne vitium et praecipue quod cum fluore consistit; facit et ad oculorum epiphoras et ad tormina et ad coli inflationem, iecinoris, pectoris dolorem, tussientes, adversus mala 10 medicamenta omnia, serpentium morsus vel ictus. Oportet autem locum morsum a rabioso cane vel a serpente diu tenere in exulceratione neque pati cicatricem ducere, ut virus illa pertrahatur. CLXXIII. Extra itaque ea sunt inponenda, quae etiam sana corpora exulcerant, ut alium, 15 lepidium, chelidonium, batrachium, sinapis, scilla, cepa cum aceto. Optime facit et per se caprifici liber [per se] contritus et inpositus ulceri; item laser per se.

CLXXV. Sed multo magis emplastri huius vis facit, quod Augusta propter eiusmodi casus habuit compositum 20 et multis profuit. Accepimus a Tryphone praeceptore nostro: Iris Illyricae p. X V, castorei Pontici p. X V, caprificus lactis aridi p. X V, canis nigri adipis p. X VIII, eiusdem sanguinis p. X X, resinae terebinthinae p. X VIII, leporis coaguli p. X III, salis ammoniaci p. X II, laseris 25 Cyrenaici p. X II aut Syriaci p. X III, cerae Ponticae p. X XXXVI, olei veteris cyathi duo, aceti scillitis cyathi tres. Arida ex aceto teruntur; quae liqueferi possunt, oleo ad ignem liquefacta miscentur mortario tritis et temperatis in mellis spissitudinem. Vitreo reponitur. 30

2 et ante rursus *inclusi*. 13 exulceratione *ego*: exulcerationem *R*. 15 allium *R*. 16 celidonium *R*. batrachium *R*. 17 per se *inclusi*. 19 ante Sed multo *inseruit R ex lemmate Emplastrum antidotum quod deleui*. 20 quod *Stephanus*: quo *R*. 21 Triphone *R*; cf. *Gal. XII*, 843 *Τριφῶνος ἀρχαίου*. 26 syrenaici *R*. 29 liquefacta *ego*: liquefacto *R*. 30 vitro vel vitreo vase *Rhod*.

CLXXVI. Antidotus Cassii medici facit adversus toxicum potum, eadem si quis venenato telo percussus est, praeterea ad omnis serpentis morsus aut ictus, praecipue ad canis rabiosi morsus bis die sumpta pondere  $\text{X}$  unius  
 5 ex aqua mulsa. Facit ad pectoris et lateris dolorem et tussim et omnia interanea inflatione aliove quovis dolore correpta: Nardi spicae Syriacae p.  $\text{X}$  III, costi p.  $\text{X}$  III, cinnami, gentianae, casiae, murrae, singulorum p.  $\text{X}$  III, croci p.  $\text{X}$  III, uvae passae purgatae p.  $\text{X}$  II, schoeni  
 10 p.  $\text{X}$  II, opobalsami p.  $\text{X}$  II, misys, dauci singulorum p.  $\text{X}$  II, cumini Aethiopici p.  $\text{X}$  II, acori p.  $\text{X}$  III et victoriati, asari p.  $\text{X}$  I et victoriati, petroselini p.  $\text{X}$  I et victoriati, piperis longi p.  $\text{X}$  I et victoriati, piperis albi p.  $\text{X}$  I et victoriati, phu Pontici seminis p.  $\text{X}$  III, rapae seminis  
 15 p.  $\text{X}$  III, nardi foliorum p.  $\text{X}$  III, scillae victoriati pondus, feniculi seminis p.  $\text{X}$  III, mellis Attici quod satis erit. Ad venenum et ad serpentes ex vino, ad ceteros dolores interaneorum ex aqua.

CLXXVII. Antidotus Marciani medici, cui quia nihil  
 20 deest, *τελεία* dicitur Graece, id est perfecta. Facit ad omnia haec vitia, ad quae superiores antidoti omnes. Haec Augusto Caesari componebatur: Cinnami p.  $\text{X}$  VIII, amomi p.  $\text{X}$  VI, casiae nigrae p.  $\text{X}$  XXV, croci p.  $\text{X}$  XVI, schoeni p.  $\text{X}$  V, turis p.  $\text{X}$  V, piperis albi p.  $\text{X}$  II, murrae p.  $\text{X}$  X,  
 25 piperis longi p.  $\text{X}$  X, nardi Indicae p.  $\text{X}$  X S, nardi Celticae p.  $\text{X}$  XVI, rosae aridae p.  $\text{X}$  VI, costi albi p.  $\text{X}$  II, opobalsami p.  $\text{X}$  III, laseris Cyrenaici victoriati pondus vel Syriaci p.  $\text{X}$  I, stoechados p.  $\text{X}$  VI, gentianae p.  $\text{X}$  V, trifolii acuti radices p.  $\text{X}$  III vel eiusdem seminis p.  $\text{X}$  III,  
 30 scordii p.  $\text{X}$  X, polii p.  $\text{X}$  V, asari p.  $\text{X}$  II, acori p.  $\text{X}$  III, phu p.  $\text{X}$  III, misy p.  $\text{X}$  II, dictamni p.  $\text{X}$  XII, ammoniaci guttae p.  $\text{X}$  III, agarici p.  $\text{X}$  duum semis, balsami seminis

4 pondere ego: p<sup>o</sup>. R. 6 aliove quovis dolore *scripsi*: alioque dolore aut quovis R aliove quo dolore *Boettiger*.  
 10 misys R. 15 foliorum *scripsi*: folia R. victoriati pondus ego: victoriati ·  $\text{X}$  · p<sup>o</sup>. pondus R. 21 Haec *scripsi*: Hoc R.  
 28 stoechados R.

grana XX, petroselini p. X VI et victoriati, rutae silvaticae p. X trium semis, feniculi seminis p. X trium semis, dauci Cretici p. X III, anesi p. X II, cumini Aethiopici p. X II, rapae seminis p. X V et victoriati, napi silvatici seminis p. X III, anatis feminae <sanguinis> recentis p. X II, 5 anatis masculi sanguinis aridi p. X III, haedi masculi sanguinis aridi p. X III, testudinis marinae sanguinis aridi p. X VI S, anseris masculi sanguinis aridi p. X III, mellis Attici quod satis erit. Facit ad omnia. Haec ego composita habeo. 10

CLXXVIII. Quoniam antidotos, quas optimas scivimus, posui in facientibus ad omne malum [vitium aliud] medicamentum etiam ex multis rebus, simplicia quoque medicamenta et propria remedia monstrabimus. Interdum enim haec melius adversus quaedam quam antidotos faciunt. 15 Trademus autem singulorum malorum medicamentorum epotorum signa, quo facilius intellegatur, quid quisque sumpserit et qua ratione adjuvari debeat.

CLXXVIII. Cicutam ergo potam caligo mentisque alienatio et artuum gelatio insequitur ultimoque praefocantur, 20 qui eam sumpserunt, nihilque sentiunt. Adjuvari autem debent in initiis vino mero subinde quam plurimo caldo et per se et cum pipere et cum styrace poto. Atqui maxime prodest lac asininum datum: si minus, vaccinum aut quodlibet. Oportet autem et alvum acri clustere 25 ducere eorum et extra super ventrem inponere farinam hordeaciam vel triticeam coctam ex vino caldam.

CLXXX. Opium potum, quod quidam meconium vocant, ab odoris gravitate intellegitur: papaveris enim viridis, cuius sucus est, qualitatem repraesentat. Facit autem 30 capitis gravitatem, gelationem et livorem artuum sudoresque frigidos manare. Praeterea spirationem inedit, mentem

1 grana p. viginti R, fortasse n. (= numero). 5 sanguinis *inserui*. 12 vitium aliud *inclusi*. 13 rebus] *intercidisse videtur* compositum. 14 medicamenta *suspectum*. monstrabimus *scripsi*: monstravi R. 19 Cicutam] *cf. Gal. XIV, 138 K.* 27 ordeaciam R.

soporat sensusque abalienat. Adiuvari porro debent qui  
biberunt aqua cum oleo in vinum admixtis saepius datis  
et frequenter relectis per pinnam aut lorum vomitorium.  
Prodest et vini cyathus et passi et olei cyathus eadem  
5 ratione datus. Item vinum et acetum pari mensura datum  
ex aqua mulsa cum rosa eiusdem mensurae, ita ut ista  
subinde cogantur reicere. Praeterea caput rosa et aceto  
sine intermissione curetur eorumque pedes adsidue fri-  
centur manibus siccis aut linteo aspro involutis. Prodest  
10 et sinapi ex aceto tritum circumdatum pedibus cruribus-  
que et a somni tempore prohibere, ne obsopiantur.

CLXXXI. Altercum, quod Graeci ὑοσκύαμον vocant,  
qui biberunt, caput grave venisque distentum habent;  
mente abalienantur cum quadam verborum altercatione:  
15 inde enim hoc nomen herba trahit altercum; postea sopiun-  
tur et omni sensu carent livescentibus membris eorum.  
Adiuvantur autem lacte potu asinino quam plurimo vel  
quolibet alio recenti per se vel decocto. Sed ii prius aqua  
mulsa saepius pota cogantur per pinnam reicere. Opio  
20 laesi similiter curentur.

CLXXXII. Gypso potu stomachus venterque dolore  
vasto urgetur, frigidus sudor subsequitur, oculi sanguinenti  
conspiciuntur, urina alba redditur, concrevit in aliqua  
parte ventris quod potum est et tactu quasi saxum per-  
25 cipitur. Adiuvari autem debent, qui his malis vexantur,  
lixivio e sarmentorum cinere facto quam plurimo potu,  
item aqua thymum aut organum decoctum habente.

CLXXXIII. Spuma argentea pota, quam Graeci λιθάρ-  
γυρον dicunt, ventris infert gravitatem, inflammationem,  
30 postea dolorem cum urinae difficili exitu; procedente  
tempore coloris quidem quasi plumbei sunt, praecipue

2 aqua cum oleo] *cf. Gal. XIV, 138; aqua et oleo in unum admixtis Rhod.* 6 eiusdem *scripsi*: eius *R.* 12 Altercum] *cf. Gal. XIV, 139.* 14 abalienantur *Aldus*: abalienabuntur *R.* 22 sanguinolenti *Stephanus.* 26 lixivio] *cf. Gal. XIV, 142 πλινξιν τέφρας κληματίνης ἀπήθημα.* 28 Spuma argentea] *cf. Gal. XIV, 142.* 29 inflammationem] *inflationem Rhod.*

haec deformitas circa faciem deprehenditur; suppurant autem plurimae partes eorum. Adiuvantur secundum reiectionem aqua mulsa acrique curatione, pipere, murra, apii semine pondere pari in unum mixtis, ex eoque medicamento p. X unius dare <oportet> cum vini cyathis tribus 5 quattuorve cotidie potis.

CLXXXIII. Cerussam, quam Graeci *ψυμίδιον* vocant, qui biberunt, facile deprehenduntur: linguam enim albam habent commissurasque dentium albicantes. Praeterea nauseant, reiciunt poto medicamento, caligant, magis magisque vertigine quadam urgentur; postea spiritus via intercluditur et praefocantur. Adiuvantur autem post vomitum ab oleo vel ab aqua mulsa cremore ptisanæ caldo largiore accepto, sed bene uncto, item lacte cum melle poto. Facit et malva discocta concisa sale et oleo pipereque condita 15 et pro sorbitione data per se vel cum urtica herbaque Mercuriali. Prosunt et nucleorum persicorum interiora ex vino trita atque pota quam plurima, item lixiva calda ex cinere sarmentorum facta.

CLXXXV. Coriandrum datum apparet quidem ab odore 20 spirationis totiusque corporis: redolet enim et hoc herbam ut infectum. Intellegitur autem ex gustu. Facit porro raucitatem et mentem movet. Adiuvari autem debent, qui biberunt, [ex] vino mero quam plurimo vel aqua marina vel muria dura pota; item ovis anserinis sorbilibus plurimum 25 salis habentibus vel iure gallinaceo agninoque quam pinguisimo et salsissimo per se poto.

CLXXXVI. Leporis marini gustus non absimilis illotis piscibus aut etiam putentibus. Qui sumpserunt autem stomacho vesicaque adficiuntur, ita ut urinam quidem difficulter et cum dolore purpureique coloris reddant. Stomacho item tento et dolenti sunt aversoque ab omni esca, praecipue pisce. Nauseant praeterea et subinde reiciunt

5 oportet *add. Rhod.*  
18 lixiva *R* lixiviva *Aldus.*  
24 ex *delendum videtur.*

7 Cerussam *Rhod.*: cerussa *R.*  
20 Coriandrum] *cf. Gal. XIV, 139.*  
quam *scripsi*: atque *R.*

spumosa, interdum biliosa aut sanguilenta et maxime cum simulavit aut nominavit aliquis piscem. In somnis littoris pulsi fluctus videntur subinde audire. Oculi eorum exulcerantur, genae inflantur, coloris mali et veluti plumbei  
 5 fiunt minutatimque per tabem quasi phthisici consumuntur. Adiuvari autem debent hoc malo circumventi lacte muliebri vel equino vel vaccino aut asinino quam plurimo cotidie per se aut cum melle sumpto. Prodest et malvae sorbitio bene uncta et salsa. Item prosunt malorum  
 10 Punicorum grana adsidue data. Bene facit et pix cedria, si quis inde bina ternave coclearia [eius] sumpserit per se vel ex passi cyathis duobus tribusve. Item bene faciunt iuniperi tritae quam plurimo cum passo aut per se datae.

CLXXXVII. Salamandra quibus data est, lingua ex-  
 15 asperatur, corpus invalidum fit; praeter hoc torpet rigoribus quibusdam et livoribus quasi maculis variatur. Adiuvari autem debent, quibus inpecta est, melle quam plurimo per se vel cum resina ex pinu, cuius etiam tenera folia cum herba, quam Graeci *χαμαίτυρον* appellant, decocta ex  
 20 aqua mulsa prosunt. Item lini seminis farina ex aqua mulsa sumpta quam plurima bene adiuvat.

CLXXXVIII. Aconiti gustus est auster atque subamarus. Potum autem protinus facit corpus grave et displicens. Mordet autem stomachum et cor adficit; itaque sudor e  
 25 vestigio insequitur multus et frigidus, maxime circa oculos et frontem apparet. Inflantur intestina et venti plurimum emittunt qui biberunt, capitisque dolorem habent cum vertigine quadam adsidue quidem, sed praecipue cum se e lectulo levare conantur. Proprium est autem huius mali  
 30 medicamenti protinus lividos articulos et artus facere. Sed adiuvantur facile qui id sumpserunt ruta quam plurima pota cum vino, item iure gallinae pinguis vel bubulae. Prodest et his vinum chamaepityn decoctam in se habens,

1 sanguinolenta *Stephanus*. 6 lacte] *cf. Gal. XIV, 139.*  
 11 eius *inclusi*, inde *del. Rhod.*; *an scribendum* adsumpserit?  
 13 baccae iuniperi *Rhod.* 21 plurima *scripsi*: plurimum *R.*  
 26 apparet *Rhodio suspectum.*

item acetum melle mixtum, in quo ferri stercus, quod *σκαγλαν* Graeci vocant, ustum prius infervescat saepius et ita detur. Item proficit abrotoni pondo sextans ex vino datus et origani pondo sextans eodem modo datus. Praecipue autem adiuvabit, si quis coagulum leporis, hinnuli 5 et porci in unum miscuerit et dederit ex vini hemina aut cyathis tribus X I vel victoriati pondus.

CLXXXVIII. Cantharides gustum et odorem similem pici e cedro factae habent. Potae stomachi dolorem morsusque excitant, praecipue vesicae. Quamobrem qui biberunt 10 eas difficulter urinam et cum sanguine reddunt, exulcerata scilicet vesica; praeterea animo subinde linquuntur deficiuntque. Adiuvantur autem, cum saepius reiecerunt, passo cum oleo poto vel omni lacte, sed debent plurimum eius sumere. Item prosunt eis nuclei pini per se sumpti 15 vel ex aqua mulsa aut ex passo triti et dati, item cucumeris semen purgatum et lini semen ex passo datum. Adiuvat bene et ius pingue agninum vel ex bubula factum et farina triticea pultis more cocta plurimum anserini adipis habens. Prodest et Samiae cretae p. X quattuor 20 cum passi cyathis quattuor mixtisque aqua datum, item oleum irinum ex ruta tritum et potum.

CLXXXX. Buprestis gustus est nitri similis; facit autem tumorem stomachique infinitum dolorem et inflat totum corpus in speciem hydropici. Adiuvantur aqua ficus 25 aridae decoctae et ipsa ficu plurima sumpta, item passo plurimo et lacte muliebri et iure suillo pingui accepto et nitri pondere X quattuor cum aquae hemina dato et ceteris, quae supra ad cantharidas scripta sunt.

CLXXXXI. Dorycnion gustum quidem habet lactis, 30 potum vero singultus crebros facit et vomitus frequenter

4 datus *scripsi* bis: datum *R* bis. 5 hinnuli *R*. 7 X I] X . p. I *R*. 8 Cantharides] *cf. Gal. XIV, 151* Cantarides *R*. 16 et *om. Stephanus*. 20 habens *scripsi*: habente *R*. 23 Buprestis] *cf. Gal. XIV, 141*. 26 plurima *scripsi*: plurimum *R*. 27 plurimo *ego*: plurimum *R*. 28 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R*. 30 Dorycnion] *cf. Gal. XIV, 140*.



conciat. Reiciunt autem ab stomacho ramenta, quae etiam  
simillima torminosis, subindeque animo deficiunt. Ad-  
iuvare autem debent laesi eo lacte asinino, equino, bubulo,  
conchyliis omnibus crudis atque decoctis.

- 5 CLXXXXII. Ixia, quam quidam chamaeleonta vocant,  
odorem habet, cum sumitur, ocimi, pota autem linguae  
tumorem facit. Mentem abalienat ventremque et omnes  
naturales exitus supprimit. Adiuvantur autem laesi ab ea  
absinthio poto cum vino, item castorei pondere  $\text{X}$  II dato  
10 ex vini cyathis quattuor et rutae fruticibus quinque vel  
sex. Facit bene et chamelea pondere  $\text{X}$  trium ex vini  
cyathis tribus aqua mixtis nec minus radix laseris ex  
vino data, tragoriganum eodem modo datum.

- CLXXXXIII. Ephemerum potum protinus quidem  
15 totum os prurire facit velut scilla tactum, postea etiam  
adurit quasi pipere manducato; secundum haec quoque  
stomachum mordendo exulcerat, atque qui id biberunt  
primum ab ore sanguinem expuunt, deinde ex stomacho  
cruorem reiciunt, postea per sellas etiam abundantius  
20 eundem deiciunt. Adiuvabuntur autem laesi ab eo poly-  
gonii suco quam plurimo per se poto vel arido trito  
pondo librae dato cum aqua. Praemacerantur autem mala  
Cydonea aut vitis capreoli aut murti bacae aut eiusdem folia.

- CLXXXXIII. Toxicum cuius sit gustus, haud facile  
25 quis dixerit. Verum cum potum est, e vestigio ciet do-  
lorem omnium interaneorum infinitum et velut telo trajecto-  
rum concitatque mentis furorem cogitque exululare et  
palpitare lingua similiter decollatorum capitibus: nihil  
enim potest intellegi ex voce eorum. Adiuvantur autem  
30 qui id biberunt, rosa pota aut oleo irino coactique fre-  
quentius reicere, item alvo acri clysmo saepius ducta,  
postea passo, lacte et antidoto Mithridatio.

2 deficiunt Nicol. Leoniceus. 6 ocymi R. 9 pondere  
ego: p<sup>o</sup>. R. 10 vini scripsi: vino R. 11 pondere ego: p<sup>o</sup>. R.  
17 biberunt ego: biberint R. 19 etiam scripsi: et iam R.  
20 polygoni Rhod. 23 cydonia R. myrti R.

CLXXXV. Pharicum et ipsum dicitur ex conpluribus conponi gustumque habere nardi. Potum autem facit spasmon, cito exanimat. Adiuvantur vero laesi ab eo saliuunca, id est nardo silvestri, quam plurima ex vino saepius data, item olusatri radice aut semine ex vino dato. Bene facit et hoc medicamentum: Galbani puri p. X duum, murrae p. X unius cum passi cyathis quatuor datum pondere X unius [et]. Hoc etiam ad omne <malum> medicamentum facit.

CLXXXVI. Tauri sanguinis potum quamvis quis difficile celaverit, hunc tamen vestigia cruoris relictia inter dentium commissuras produnt. Nauseant autem et praefocantur qui biberunt, cum gelatur. Sed adiuvantur aceto calido saepius potio et iniectione per se vel cum nitro laserisve radice.

CLXXXVII. Lac potum et gelatum odore spirationis, si non confitebitur qui laborat, cognoscetur; praefocantur autem et hoc homines. Adiuvari autem debent, qui ab eo laborant, menta quam plurima saepius sumpta, item coagulo agnino, leporino, porcino, victoriati pondere ex aqua bis terve dato. Prodest et laseris radix cum posca et alvus acri clysmo ducta.

CLXXXVIII. Fungis venenatis cum quis laborat, primum nauseat nec quidquam magnopere reicit; postea stomachi ventrisque et praecordiorum infinitos habet dolores, manant sudores frigidi per artus, qui et ipsi gelantur celerrime, nisi cito succurratur. Adiuvantur autem radice ea, quam nos edimus, acri quam plurima per se vel cum sale manducata eiusque semine, si ipsa non fuerit, potio ex vino. Item ruta ex aceto trita et potio proficit nec minus lixiva cineris ex sarmentis potio. Adiuvat et nitrum aceto dilutum et datum eodemque modo aeris flos datus et mel cum aceto dilutum quam pluri-

8 pondere ego: p<sup>o</sup>. R et inclusi. 9 malum addidi.  
11 difficile] scribendum videtur non difficile aut facile.  
19 ea R. 25 stomachi Rhod.: stomachum R. habet Aldus:  
habent R 31 lixiva R lixivina Aldus.

num devoratum. Oportet autem et oleo ante multo potio cogere eos reicere, quantumcumque potuerint, et eodem calido subinde artus perunctos pressius fricare.

CLXXXVIII. Hirudinem, quam quidam sanguisugam vocant, devoratam et adhaerentem faucibus eoque ipso molestiam titillationemque quandam praestantem excutere oportebit aceto quam plurimo epoto per se vel cum sale aut nitro aut lasere. Idem faciunt et nivis glubulae quam plurimae devoratae.

10 Medicamentorum malorum non nocet nominum aut figurarum notitia, sed ponderis scientia. Hanc porro medicus nec quaerere nec nosse debet, nisi diis hominibusque invisus merito esse vult et contra ius fasque <fines> professionis egredi. Illas autem, figuras dico et nomina,  
15 necesse est ei scire, ut et ipse devitet, ne per ignorantiam aliqua sumat et aliis idem praecipere possit: hoc enim proprium est medicinae et illud exsecratissimi pharmacopolae <e> contrario oppositi virtuti eius, ut et in ceteris artibus animadvertitur: nulla enim est, quae non  
20 habeat adversantem sibi sub specie similitudinis malignam professionem.

CC. Quotiens autem suspicio mali medicamenti accepti fuerit, primum adsumere oportet, quae nauseam faciunt, vel oleum per se vel cum aqua et reicere; deinde  
25 ea, quae ventrem molliunt, tamquam lac, album ius pingue et salsum, chameleam non cessantem inicere clystere; postea remedia propria ad singula quaeque et antidotos sumere.

Implicitas medicinae partes inter se et ita conexas  
30 esse, ut nullo modo diduci sine totius professionis detri-

3 pressius *Rhod.*: expressius *R.*; an scribendum: diutius et pressius? cf. c. 253. 4 Irudinem *R.* 9 plurimae *scripsi*: plurimum *R.* 13 fines *addidi*, professionem egredi *Rhod.* 16 aliqua *scripsi*: aliquam *R.* 18 e *addidi*. 20 sub *Sciopius*: sua *R.* 22 quoties *R.* 23 accepti *Rhod.*: accepta *R.* 26 chamaeleam *R.* 27 quaeque *scripsi*: quoque *R.* 30 esse constat *R.*, *glossema manifestum sustuli*.

mento possint, ex eo intellegitur, quod neque chirurgia sine diaetetica neque haec sine chirurgia, id est sine ea parte, quae medicamentorum utilium usum habet, perfici possunt, sed aliae ab aliis adiuvantur et quasi consummantur. Itaque quamvis ex magna parte ad diaeteticos 5 pertinentes compositiones iam exhibuerimus, tamen quasi claudicat et vacillat hic liber, nisi eas quoque compositiones, quae ad chirurgos pertinent, posuerimus, quarum initium ex emplastris faciemus.

CCI. Emplastrum chirurgi Tryphonis subviride, quod 10 facit, cum vulnus ita actum est, ut os laedatur vel frangatur, praecipue calvariae: κεφαλικὴ ideo a Graecis dicitur. Idem si os scabrum aut putre vetustate vitii factum est, expurgat et educit, quantum eius alienum est; facit praeterea ad canis morsum et ad ulcus recens molle: Squamae 15 aeris Cyprii p. X XII, turis p. X VI, ammoniacae guttae p. X VI, resinae pituinae, id est ex picea arbore, p. X X S, resinae terebinthinae p. X VI, adipis vituli pondo quadrans, cerae pondo triens, olei pondo semuncia, aceti cyathus unus et dimidiis. Acetum intritum consumatur 20 ad omnia, quae teri debent, dum levia habuerint mellis spissitudinem; cera et utraque resina cum adipe purgato et oleo liquescant et incoquantur, donec habeant spissi cerati temperaturam, ferventia superfundentur rebus, quae sunt in mortario, minutatim et pistillo subinde, dum calet, 25 permiscebuntur atque ita, dum desinit fervere, emplastrum manibus subigetur et redactum in rotundas ampliores, quas magdalias dicunt, reponetur.

CCII. Emplastrum Megetis chirurgi subviride ad eadem facit. Conponitur similiter, accipit haec: Squamae 30 aeris Cyprii p. X XXV, ammoniaci guttae p. X XXV, ter-

3 habet *Aldus*: habent *R.* 4 consumantur *R.* 10 Tryphonis *R.* 11 factum *Rhod.* 15 squamae ego: squama *R.* 17 X X *Rhod. deleta S nota.* 21 debent *scripsi*: debeant *R.* 26 et permiscebuntur *R* et *del. Rhod.*; possis etiam suspicari legendum esse: <agitabuntur> et permiscebuntur. 28 magdalias *Georges*: magdalidas *R.*

rae mali, quod *ἀριστολογίαν* Graeci dicunt, p.  $\frac{1}{2}$  XX, iris p.  $\frac{1}{2}$  XX, aluminis fissi p.  $\frac{1}{2}$  XX, murrae p.  $\frac{1}{2}$  XXII, resinae terebinthinae p.  $\frac{1}{2}$  IIII, pituinae resinae p.  $\frac{1}{2}$  IIII, adipis taurini p.  $\frac{1}{2}$  IIII, cerae p.  $\frac{1}{2}$  IIII, olei veteris sextarium unum, aceti acris sextarios IIII. Conponitur hoc medicamentum, cum caniculae sidus oritur, teritur in sole, donec acetum omne consumatur. In quibusdam hoc emplastrum efficacius, in quibusdam superius positum invenitur.

10 CCH. Emplastrum viride Tryphonis facit ad vulnera recentia, quo utebatur etiam in gladiatoribus, coloris boni, *εὐχροον* ideo etiam appellabat. Recipit haec: Aeris usti pondo sextantem, aluminis rotundi pondo sextantem, salis ammoniaci pondo sextantem, turis pollinis pondo sextantem, aeruginis rasae pondo trientem. Haec teruntur ex aceto aliquot diebus; postea cerae pondo dua, resinae frictae pondo dua cum olei veteris pondo dextante liquefacta ad ignem mortario superfunduntur et mixta manibus subiguntur.

20 CCHH. Emplastrum viride Thraseae chirurgi ad recentia ulcera minus acre: Aeris usti p.  $\frac{1}{2}$  XII, salis ammoniaci p.  $\frac{1}{2}$  VIII. Haec terere aceto per aliquot dies oportet, donec viridis color appareat, postea adicere aluminis fissi p.  $\frac{1}{2}$  VII. Ubi iam omnia levia facta fuerint et mellis liquidi temperaturam habuerint, cerae pondo 25 libra, resinae frictae pondo libra cum olei cyathis quinque liquefacta super ea adiciuntur et rursus mortario subiguntur, refrigeratumque manibus subigitur ac reponitur.

CCV. Emplastrum viride Tryphonis facit ad recentia 30 vulnera, morsus hominum, sed praecipue ad vetera ulcera, quae nullo modo cicatricem ducunt et callos eminentes circa se habent. Oportet autem tunc non linteolo, ut cetera, inlinere, sed dilatatum magis manibus in magnitudinem vulneris satis crassum inponere superque linteola

10 Triphonis R. 16 duo *Aldus*. 18 ad ignem *scripsi*:  
ab igne R. 20 Traseae R. 29 Triphonis R.

carpta plurima, deinde spongeam novam ex verbenis murto oleaque factis. Constat ex his: Aeruginis p. X IIII, squamae aeris p. X VI, turis pollinis p. X VI, galbani p. X IIII, aluminis rotundi p. X IIII, resinae pituinae p. X XXV, cerae p. X XXV, olei pondo sextante, terebinthinae pondo 5 selibra, aceti quod satis est. Conponitur eodem modo, quo et superius scripta viridia emplastra sunt.

CCVI. Emplastrum viride Glyconis chirurgi, quod sui generis meo iudicio superat omnia, vocatur Isis. Accipit haec: Aeris usti, aeris Cyprii, aeruginis rasae, salis 10 fossicii, guttae ammoniaci, turis masculi, mali terrae rotundi, quae ἀριστολογία στρογγύλη Graece dicitur, mali terrae sarmentorum, quibus unguentarii utuntur, dicitur autem aristolochia clematidis, aluminis rotundi, singulorum pondo unciam, murrae, galbani, aloes, singulorum pondo 15 sextantem, cerae pondo trientem, resinae colophoninae pondo IIII vel dua et bessem, olei sextarium unum. Haec enim galbano, resina, cera et oleo super ignem liquefactis miscentur mortario, praeterea ceteris ex aceti sextario uno. Facit hoc emplastrum ad detectam membranam 20 tegentem cerebrum de industria a medicis, cum terebratu exciditur quod laedit eam os, vel alioquin detectam rosa dilutum et inpositum. Item facit ad capitis diutinum dolorem, quem κεφαλαίαν Graeci appellant, dolenti loco raso superpositum nec minus dies viginti. Item facit ad oculorum imminentes epiphoras superpositum frontibus. 25 [Ceteras] eodem modo sanguinis eruptiones e naribus adiuvat et ulceribus factis eiusdem partis rosa dilutum prodest nec minus angina correptis faucibus extra superpositum et toto collo. Parotidas initia habentes discutit, 30 suppuratas iungit, si quis emissarium collectionis apto loco, id est infra sinum, ubi collectio est, fecerit, quod ὑπόχρυσιν Graeci dicunt. Eadem ratione suppurationibus

1 spongiam R. 8 Glyconis chirurgi e *lemmate in textum intuli*. 17 duo Aldus. 18 enim] autem Rhod. liquefactis Rhod.: liquefacta R. 24 κεφαλαίαν scripsi: κεφαλαίαν R. 27 ceteras inclusi.

in mammis mulierum futuris aut factis prodest, iungit omnem partem divisam et fibulis artatam, praecipue cum intestina prolapsa et reposita sunt, atque sartum vulnus, quod a Graecis dicitur *γαστροσφαλα*. Lateris, stomachi, 5 ventris, iecinoris, lienis dolorem sedat. Adiuvat coeliacos, torminosos ventri toto circumdatum. Item vesicae tument prodest. Eodem modo lumborum dolorem levat. Ad luxatum omne et eiectum et repositum articulamentum bene facit et ad podagram praeter quodvis aliud medi- 10 camentum satis convenit et huic mirifice prodest. Fistulas rosa dilutum sanat. Ad carbunculos et cancer inponendum est: purgat enim nec patitur latius serpere; vetera ulcera cicatricem ducere cogit. Punctus nervorum <et> musculorum, qui periculosissimi sunt, quos *νῦματα* Graeci 15 dicunt, sine incisione aut divisione sanat cyprio oleo dilutum. Ad nervorum vitia omni acopo melius facit.

CCVII. Emplastrum nigrum eius, barbara dicitur, facit ad omne recens vulnus et contusum; hoc plerique in gladiatoribus utuntur: Picis Bruttiae p. X C, resinae fric- 20 tae p. X C, bituminis Iudaici p. X C, cerae p. X C. Haec concisa in minima frusta coquuntur cum olei sextario uno, donec spissentur; quibus depositis ab igne et desinentibus nimis fervere adicitur spumae argenteae p. X X, cerussae p. X X, aeruginis p. X V. Haec autem cum 25 aceti hemina terere oportet et minutatim aspergere, ne effervescat medicamentum. Ubi his adiectis et intermixtis intepuerit medicamentum, opópanax oleo dilutus exiguo pondere X duum adicietur; deinde refrigeratum et manibus subactum [medicamentum] et in partes divisum re- 30 ponitur. Huic ergo emplastro cum ita compositum est, dum adhuc modice calet, adicito turis pollinis pondo trientem et mirum quanto efficacius est: sine dolore atque tumore conservat vulnere et celerius sanat.

2 arctatam *R.* 13 et *add. Rhod.* 16 omni *Rhod.*: omnia *R.* 17 barbara] *cf. Cass. Fel. c. 31.* 21 frustra *R.* 24 Haec *Rhod.*: Et haec *R.* 28 pondere *scripsi*: p<sup>o</sup>. *R.* et manibus *Rhod.*: manibus et *R.* 29 medicamentum *inclusi*.

CCVIII. Emplastrum nigrum Thraseae chirurgi facit ad omnia recentia vulnera, proprie autem ad nervorum <et> musculorum punctus, contusiones, luxa, et in totum tumorem non patitur fieri, articulos incisos iungit. Item et gladiatorum et omnium hominum ad periculosa vulnera 5 mirifice facit, sinus veteres et fistulas iungit interius in-  
iectum primum et postea extra positum: Cerae pondo III, picis Bruttiae pondo III, resinae frictae pondo III, bitu-  
minis Saguntini, quod est natura liquidum, pondo III, cerussae, aeruginis, chalcitidis, misyis, aluminis fissi, alu- 10  
minis rotundi, melantherias, quae creta sutoria dicitur, qua  
ligulae calceolorum denigrantur, gallae Syriacae, singulorum  
pondo libra. Haec aceto teruntur, donec levia fiant. Quibus mellis habentibus spissitudinem cera atque alia, quae  
igne liquefunt, bitumenque super ignem solutum super- 15  
funduntur iis, quae sunt in mortario; postea medicamen-  
tum manibus subigitur et reponitur vase fictili acetum  
habente.

CCVIII. Emplastrum nigrum Aristi chirurgi facit ad omne recens vulnus mirifice, ad punctus nervorum et 20  
ad musculorum, item ad contusum, luxum, praecipue ad  
ossa fracta. Sine alligatura enim interdum dimidio celerius  
sanat ea et sine dolore servat, iungit sinum. Habet autem  
haec: Spumae argenteae p. X CC, aluminis fissi p. X XXX,  
picis Hispanae p. X C, bituminis Iudaici p. X C, pro- 25  
polis p. X XXX, aeruginis p. X X, cerae p. X C, am-

1 nigrum e lemmate in textum recepi. Traseae R; cf. Gal. XIII, 741: "ἡ Ἰνδὴ Θαρσέον χειρουργοῦ πρὸς τὰς προσειρη-  
μένας διαθήσεις· κηροῦ, ῥητίνης φρονιτῆς, πίσσης ἑξηράς, ασφάλ-  
του ὑγρᾶς Ζακυνθίας ἐκάστων λίτρας β', ψιμυθίου, λοῦ, χαλκί-  
τιδος, μίσου ξενικοῦ, μελαντηρίας, στυπτηρίας καὶ σχιστῆς καὶ  
στρογγύλης, κηκιδων ὀμφακίδων, σιδίων, ῥοῦ, λιβάνου ἐκάστων  
ἀνὰ ἡμίλιτρον, ὅσους ὅσον ἐξαρκεῖ. τὰ τηκτὰ ἔψε μέχρις ἀμο-  
λύντου, τὰ δὲ ξηρὰ κόψας καὶ σήσας λεπτοτάτῳ κοσκίνῳ ὄξει  
φυράσας ἀναλάμβανε τοῖς τηκτοῖς. 3 et add. Rhod. 4 Item  
scripsi: Idem R. 9 Zacynthii Rhod. coll. Gal. l. l. Plin.  
35, 178 Dioscorid. I, 99. 10 misyis Aldus: mysiiis R.  
16 iis scripsi: his R.



moniaci guttae p. ꝥ XXIII, terebinthinae p. ꝥ L, olei veteris sextarios quattuor. Oleo infervescit spuma argentea trita curiose, deinde adicitur bitumen et ipsum contusum et tritum. Ubi haec cerati mollis habent tempera-  
5 mentum, pix adicienda est, deinde cera et propolis, postea ammoniacum, a quo aerugo; ultimum alumen aspergitur. Oportet autem ubi tumor suspectus est, lanam succidam ex vino sine oleo superponere.

CCX. Emplastrum nigrum Tryphonis, basilicon ap-  
10 pellatur, facit ad contusa et canis morsum et furunculos. Idem rosa dilutum explet concava vulnera: Picis Bruttiae p. ꝥ XL, resinae p. ꝥ XL, galbani p. ꝥ II, olei cyprei pondo sescuncia. Cum oleo communi pix liquefit et coquitur, donec coeat; post hoc resina adicitur; deinde <cum>  
15 emplastri habet temperamentum, deponitur caccabus et tepente medicamento galbanum dilatatum, ne uno loco subsidat, adicitur.

CCXI. Emplastrum nigrum, quod τετραφάρμακον dicitur, facit ad eadem. Recipit haec: Cerae, picis, resinae  
20 frictae paria pondera, adipis taurini dimidium; una omnia coquuntur, donec emplastrum fiat.

CCXII. Emplastrum Dionysi chirurgi facit ad media-  
crista vulnera et in teneris corporibus puerorum. Idem iungit belle vulnera et sine tumore servat: Spumae ar-  
25 genteae p. ꝥ CXX, olei sextarios duos. Haec super ignem moventur, donec cerati habeant temperaturam; post hoc adicitur aluminis p. ꝥ XLV et decoquitur, usque dum rufum medicamentum fiat. Post haec adicitur resinae colophoniae p. ꝥ XLV, cerae p. ꝥ XLV. Ubi emplastri  
30 omnia habuerint spissitudinem, deponitur caccabus et

9 Triphonis R. basilice R in indice. 13 pondo sescuncia ego: ꝥ p<sup>o</sup>. sescuncia R. pix scripsi: ꝥ p. IX R. liquefit scripsi: liquefit R. 14 cum addidi. 15 habet scripsi: habens R. 18 Emplastrum nigrum Aristi chirurgi R in indice et lemmate. tetracharmacos R in indice. 28 medicamentum glossema videtur.

tepente medicamento [et cum desierit fervere], adicitur galbanum minutatim dilatatum, quo facilius solvatur, pondere X quattuor.

CCXIII. Alterum rubrum medicamentum, quo venatores utuntur, facit ad canis morsum et omnium quadrupedum; item et ad offensionem in stirpe et cetera vulnera mediocria: Spumae argenteae pondo quinque semis, olei veteris pondo dua. Haec coquantur, donec coeant; deinde adicitur aeris squamae pondo uncia et coquitur, donec colorem rufum sumat; postea adicitur cerae pondo triens, 10 resinae frictae pondo duo, ammoniaci guttae, deposito paulisper caccabo, pondo quadrans, et rursus reposito ad breve tempus atque iterum deposito et non fervente galbani divisi in minimas partes pondo sextans.

CCXIII. Emplastrum coloris incerti facit ad omnia 15 mediocria vulnera, quadrupedum morsus, contusa vel incisa articulamenta, ut fit, cum ad dentem pervenit pugnus. Idem ad furunculos mire facit et strumas omnemque duritiem discutit, si id quis perseveranter inponat. Item cicatricem ducit diutini ulceris et in totum ad omnia levia 20 in cotidianos usus mirificum est: tumorem non patitur fieri neque pus; haeret, ut fascia non sit opus; in balineo non excidet. Hoc ipsum est, quod tu desiderasti: Olei veteris pondo quinque, spumae argenteae pondo quinque. Haec coquuntur, donec coeant, postea adiciuntur his resinae pituinae pondo quinque. Ubi emplastri habet temperamentum, adicitur propolis inalienatae [sincerae] et 25 bonae, qualis est Attica, pondo selibra, deinde in caccabo

1 verba uncis inclusa ab interprete addita esse coniec. Rhod. 2 pondere scripsi: p<sup>o</sup>. R. 6 item Aldus: idem R. 12 galbani item divisi in minimas partes et rursus reposito ad breve tempus atque iterum reposito et non ferventi galbani pondo sextans R; locum corruptum utcumque emendavi. 23 Olei] cf. Gal. XIII, 930 ἄλλη διαφορητική, ὡς Σικριβάνιος· λιθαργύρον λίτρας ε', ἐλαίου λίτρας ε', πιτυίνης ξηρᾶς λίτρας ε', πρόσλεως λίτρας ἡ', τῆς (leg. ἑξέας) θερύνης γο γ'. 25 adiciuntur scripsi: adicitur R. 27 sincerae glossema esse vidit Boettiger.

deposito visci de quercu lecti pondo quadrans. Hoc semper habeo compositum.

CCXV. Emplastrum luteum Euelpisti chirurgi facit ad tenera corpora mediocriter laesa et abrasa, quae ἀπο-  
5 σύματα Graeci dicunt: Spumae argenteae pondo selibra, olei hemina coquuntur, dum coeant; deinde adiciuntur cerae pondo duo, resinae pituinae pondo duo.

CCXVI. Emplastrum, quod aperit et educit pus vel si quid aliud subest; ἐπισπαστικὸν dicitur: Cerae pondo  
10 libra, resinae terebinthinae pondo libra, nitri rubri pondo libra. Hoc teritur ex cinere lixiva, donec leve factum habeat mellis spissitudinem; postea supra dicta cum olei cyathis sex liquefiunt ad ignem, quibus adicitur turis pollinis selibra et ita, quae in caccabo sunt, mortario  
15 superfunduntur et commiscentur.

CCXVII. Emplastrum album ex sale — δι' ἁλῶν Graeci dicunt — facit ad omnem duritiem et diutinum dolorem et ducit sudores, idem ulcera vetera et callosa renovat et facilius aliis medicamentis, quae hoc pollicen-  
20 tur, cogit cicatricem ducere: Salis marini, cerussae, olei veteris paria pondera. Coquitur cum oleo cerussa, donec coeant, et postea sal admiscetur.

CCXVIII. Emplastrum aliud ex sale nigrum efficacious, idem ad omnia facit; sed recipit singulorum pondo  
25 libram similiter, olei autem veteris triplex adicitur.

CCXVIII. Emplastrum album ad combusta et per- niones: Cerussae pondo libram, olei murtei pondo libram, spumae argenteae p. ⅗ XXIII, cerae Ponticae pondo libram. Cerussa et spuma argentea coquuntur cum oleo,  
30 donec coeant; postea adicitur cera.

CCXX. Emplastrum album Paccii Antiochi, quo uti oportet, cum in mammis mulierum aliove quovis loco duritia fuerit, quae ad omne medicamentum exasperatur, quam Graeci καρκίνωμα aut κακοῦθες vocant. Facit etiam

22 coeat *Stephanus*.  
tiger: autem *R*.

31 Pacchii *R*.

34 etiam *Boet-*

ad combusta et vetera <ulcera> omnia, quae non facile cicatricem ducunt; item ad ulcera ex frigore vel per se facta, praecipue vero ad ani vitia difficilia et vetera rosa dilutum: Cadmiae botryitis p. X VIII, pompholygos Cypriae p. X VII, molybdaenae lotae p. X V, turis masculi p. X III, 5 cerussae p. X LXX, spumae argenteae p. X L, cerae Ponticae p. X VIII, resinae terebinthinae p. X VII, olei murtei p. X C, alterci albi, iridis, sertulae Campanae, terrae mali, papaveris silvatici capitum corticis, singulorum p. X VI. Quae sunt dura, teruntur ex vini veteris sextario uno, in 10 quo die et nocte macerentur. Cum levia facta fuerint et mellis spissitudinem habuerint, tunc murteum oleum minutatim in mortario adiciatur et cum fuerint temperaturae liparae, medicamentum coniciatur in novo fictili caccabo et coquatur pruna non nimis acri moveaturque sine requie, 15 ne aduratur; cum emplastri temperaturam habuerit, resinae cera adiciatur.

CCXXI. Emplastrum ad combustum mirifice facit; cum multis usus sim, nullum magis probo: protinus enim inpositum mitigat, postea tollit dolorem statimque infinita 20 celeritate persanat: Spumae argenteae pondo selibram, adipis suilli purgati pondo selibram, cerae Ponticae pondo selibram, ovorum assorum vitellos sex, quos terere oportet et miscere spumae argenteae tritae et ceram cum adipe liquefacere, deinde pati coire, postea in unum miscere. 25

CCXXII. Lipara ad intertrigines et exasperationem <et> tumorem ani mirifica: Spumae argenteae pondo triens, cerussae pondo triens, turis pollinis pondo triens, aluminis fissi pondo quadrans, adipis suilli curati pondo quadrans, vini austeri veteris heminae tres, rosae sesquilibra, olei 30 acerbi selibra. Teruntur spuma, cerussa, alumen ex vino; deinde adicitur tus minutum et cretum et cum primum

1 ulcera *addidi*. 4 botryitidos *Rhod.* 10 *verba* Quae sunt — macerentur *ante* alterci albi e. q. s. *collocat R*; *huc transponenda esse statuit Rhod.* 14 in *omittendum aut scribendum* novum fictilem caccabum *censuit Rhod.* 24 tritae et *ego*: et tritae *R.* 27 et *addidi e M* atque *R in indice.*

haec levia paruerint, cum oleamentis ex vino adipem liquefactum cum rosae pondo quadrante miscere in unum oportet.

CCXXIII. Lipara rufa facit ad fissuras ani diutinas, 5 quas *γαγάδας* dicunt; eadem ad eiusdem partis exulcerationes et vitia diutina bene facit: Spumae argenteae p.  $\text{X}$  XXXVI, cerussae p.  $\text{X}$  VI, chalcitidis ustae p.  $\text{X}$  VI, misyos p.  $\text{X}$  VI, resinae terebinthinae p.  $\text{X}$  XII, cerae p.  $\text{X}$  VI, olei murtei sextarii II, aquae pondo sextans. Cum aqua 10 teruntur quae prima posita sunt et olei pondo dimidio, cum reliquo oleo cera et terebinthina liquefacta mortario superfunduntur.

CCXXIII. Ad condylomata facit bene elaterium sincere, quod est sucus cucumeris silvatici conpositus ratione- 15 que in pastillos redactus, ex aceto dilutum et perunctum; item propolis per se subacta et more emplastri inposita.

CCXXV. Facit bene et resinae terebinthinae p.  $\text{X}$  VI, cerae idem, in unum cocta igni, quantum possunt gagatis lapidis triti recipere. Multis et iris contusa et ex vino 20 mixto cocta et posita velut farina hordeacea profuit. Facit et Andronium medicamentum, quod initio posuimus, ad condylomata vino dilutum bene.

CCXXVI. Hoc medicamentum mirifice prodest: Aluminis melini p.  $\text{X}$  C, chalcitidis p.  $\text{X}$  L, faeculae p.  $\text{X}$  L. 25 Teritur aceto; cum opus est, vino aut aceto diluitur.

CCXXVII. Haemorrhoidas sic curare oportet. Medicamento perungantur: Centaurii suci p.  $\text{X}$  II — haec herba

1 apparuerint *Boettiger*. 5 ad *R* in indice et in textu ad omnes *M*. 7 mysios *R* misui *L*. 9 sextarios *S* II et nomine et signo sextarii quod est  $\text{S}$  posito *R*, *S* delet. et nomen restituit *Rhod*. 10 pondere *M*; an pondo delendum? 11 liquefacta *M*: liquefacto *R*. 13 sincere *L*: sive cera *R* sincerum *Cornarius*. 18 unum *M*: vinum *R*. quantum oportet et adiciuntur his gagatis lapidis triti  $\text{X}$  IIII *M*. 20 mixto ego: mixta *R*. cocta ex posca *Rhod*. ordeacea *R*. 24 ponderum ratio verisimilior apud *Marcellum* haec est: alum. mel.  $\text{X}$  II, chalc.  $\text{X}$  I, faec.  $\text{X}$  I. 27 suci *M*: succo *R*.  $\text{X}$  II *M*: pondo duum *R*.

latine fel terrae dicitur et ubique in agris nascitur; est autem tenuis multorum ramorum in rectum surgentium, florem habet exiguum purpureum — absinthii suci p. X II, aluminis liquidi p. X II, herbae pedicularis p. X II, misyis p. X I, mellis quantum ad comprehendenda ea satis erit. 5 Hoc peruncto interius ano aut lana tincta interius trusa, cum desederint ad sellam et paruerint totae, medicamento rursus bene tangendae sunt undique et praecipue radices earum, quas basis dicunt, specilli latitudine, subinde hauriente medico cumulate medicamentum et adstruente in- 10 primenteque, donec conbibant: totum enim in eo est, ut ab omni parte saturentur. Est autem hoc medicamentum: Chalcitidis ustae p. X III, aeris floris usti p. X III, misyis usti p. X III, aeris squamae p. X II, diphrygis p. X II, soreos usti p. X II, auripigmenti p. X II. Haec omnia 15 teruntur et sicca, ut dixi, haemorrhoidibus inprimuntur undique, post hoc tenue simplex rarum linteolum inponere oportet et super hoc panem autopyron ex aqua maceratum et tritum rosaceo oleo adiecto. Hoc medicamentum sine magno labore circa septimum diem cadere cogit 20 haemorrhoidas. Oportet autem bis die panem inponere, nonnumquam in nocte, 'si circum tensionem senserint; a quarto die auriscalpio averso, quam partem *ναθίλον* Graeci vocant, sensim temptare movere abalienatas oportet, quo celerius excidant [haemorrhoides]. Hoc medicamen- 25 tum omnem carnem ex omni parte corporis exulceratam et excrescentem et eminentem sine magno morsu tollit.

CCXXVIII. Si quando non exulceratas eminentias

3 absinthii *L*: absinthii *R*. 5 comprehendenda *R*. 6 interius *M*: et interius *R*. 7 desederit quis *M*; *an* desederit (*sc. aeger*) scribendum? paruerint *L*: apparuerint *R*. 9 quas basis (vasis *L*) dicunt *M*: carbasis ducunt *R*. 10 cumulate *Cornarius*: cumulate *L* cumulate *R*. 11 eo *M*: ea *R*. 13 misui *L*. 17 rasum *M*. 22 nonn. et in noctem *M*. 23 a quarto *Rhod.*: quarto *M* aquario *R*. 24 abalienatas *scripsi*: abalienatam *R* eas *M*. 25 haemorrhoides *om. M, inclusi*. 26 ex *M*: et *R*. 27 et eminentem *om. M*.

tollere sine ferro voluerimus, ut verrucas, naevos aliave  
eius generis, hoc medicamento utimur: Calcis vivae p. X  
VI, faeculae p. X III, nitri usti p. X III. Haec terere  
oportet ex cinere lixiva ex caprifico vel sarmentis, donec  
5 levia passi habeant temperamentum, deinde adicere rubri-  
cae aut atramenti, quod possit colorare ea, deinde patella  
fictili coquere ad mellis spissitudinem atque puxide nigri  
plumbi reponere. Melius autem recens facit, cuius usus  
est talis: Quod destinatum erit tollere, id ipsum specillo  
10 oblinetur crassius, ex intervallo penicillo abstergetur et  
cum satis nigrum <et> quasi perustum visum fuerit,  
desinere oportebit inponere res et abstergere et panem  
ex aqua inponere et rosa. Hoc et strumas sanat, ante-  
quam suppurent. Oportet autem, cum hoc medicamentum  
15 crustam fecerit in strumis, nullum aliud [medicamentum]  
adhibere: sanae enim ita fiunt.

CCXXVIII. Cum vero aliqua pars suppuraverit et  
timidus fuerit ad sectionem cui id acciderit, viscum quam  
plurimum colligere oportebit eumque cum cinere lixiva  
20 diutius terere et aluta inductum inponere ita formata et  
in tantum spatium circumsecta, quantum et quale volumus  
ulcus, id est emissarium vomicae fieri et ea parte scilicet  
inponemus, quam tum necesse erit aperire. Hoc eodem  
medicamento saepe dolores diutinos pectoris, lateris, lum-  
25 borum sustuli, cum ad nullum malagma aut auxilium  
cedebant: exulcerata enim minima parte cuiusque dolentis  
loci <cum> humoribus postea vitium veluti eiciebatur.

CCXXX. Melior tryphera — hoc enim nomine superius  
positum medicamentum appellatur — facit ad omnia, quae  
30 ferro debent tolli sine magno dolore, item haemorrhoidas

1 nevos *L.* 2 utemur *M.* 3 nitri *M:* vitri *R.* 7  
pyxide *M.* 9 ipso *M.* 11 et *addidi e M.* perustum *M:*  
perunctum *R.* 15 crustam *M:* causam *R.* medicamentum  
*inclusi, om. M.* 19 lixiva *scripsi:* lixivi *R* lixivo *vel* lixivio  
*Rhod.* 23 quam tum *Rhod.:* quantum *R.* 27 cum *addidi*  
*e M.* 28 triphera *R.* nomine *R* in *indice Rhod.:* nomen  
*R* in *textu.* fort. et superius. 30 item *ego:* idem *R.*

productas medicamento, quod supra positum est, tollit. Uvam nimis iacentem sine periculo per auriscalpium lana involutum perunctam ex parte, qua tollenda est, amputat. Oportebit autem postea aqua mulsea gargarizare et lentis atque rosae aridae aqua decoctae. Eadem res et palpe- 5  
bram pilosam remediat, si quis radices pilorum adversus naturam natas oblinierit, donec locus earum niger fiat. Recipit haec: Aeris floris p. X III, calcis vivae p. X VI, thapsiae radices p. X VI, faeculae p. X III, nitri p. X II, auripigmenti p. X II, fellis taurini p. X VI. Teruntur ex 10  
cinere lixiva, qua culinarii utuntur, donec habeat mellis liquidi temperamentum. Reponitur puxide nigri plumbi. Haec puxis in ampliorem stagneam mittitur habentem cinerem lixivam usque ad operculum minoris. Oportet autem et hoc medicamentum colorare rubrica vel atra- 15  
mento. Huic medicamento si anatis sanguinis quasi duae ligulae adiunctae fuerint, minus mordebit.

CCXXXI. Quatenus acrium et exulcerantium medicamentorum habita est mentio, ponemus, qua stigmata tollantur. Indignis enim multis haec calamitas ex transverso 20  
accidit, ut dispensatori Sabini Calvisi naufragio in ergastulo deprehenso, quem Tryphon multis delusum et ne casu quidem ullo litteras confusas habentem medicamento liberavit: Alii candidi spicae capitis tritae cum cantharidibus viginti Alexandrinis — sunt autem variae et oblongae — 25  
sulphuris vivi p. X I et victoriati, chalcitis p. X IS, ceræ pondo triens, olei pondo triens; ceram contritis ceteris admiscuit et inposuit.

4 mulsa *Stephanus*. 6 pilorum adversus naturam *scripsi*:  
adv. nat. pilorum *R.* 9 faeculae *Aldus*: ferulae *R.* 11 culin-  
arii] coactiliarii *Rhod.* habeant *Stephanus*. 19 tollantur  
*Boettiger*: tolluntur *R.* 20 Indignis enim multis haec *Boetti-*  
*ger*: in dignis et in multis. Haec *R.* 21 Calvisi *Rhod.*:  
Calvi *R.* naufrago *Pignorius*. 23 ullo ante medicamento  
*colloc. R.* transposuit *C. Barthius*. medicamento habentem  
*R.* transposuit *idem*. 24 Allii *R.* 26 p. X IS *scripsi*: X p.  
as semis *R.* 27 contritis *ego*: cum tritis *R.*



CCXXXII. Intestinum extremum quibus prolabitur et excidit, quotiens prodierit, totiens vino calido vel verbenis vel cinere lixiva lavare oportet et reponere. Prodest et pice liquida perunguere et cedria, interdum vel Andronio  
5 perunguere et sic reponere. Facit et cinis ex sarmentis cribrata aspersa, alumen fissum tritum bene et eodem modo aspersum atque intestino reposito.

CCXXXIII. Ad testiculi tumorem cupressus bacae ex vino coctae conveniunt et faba quasi concha multo cum  
10 cumino cocta. Item uva passa cum cumino contusa in modum malagmatis melle quantum satis est admixto, item uva passa enucleata contusa ac mixta \* eiusdem mensurae vel ponderis.

CCXXXIII. Ad veretri tumorem lens ex aqua cocta  
15 et trita rosaceo oleo mixta prodest. Si maior tumor erit, mali granati corium ex aqua coctum et tritum lenticulae pari pondere admiscere oportet.

CCXXXV. Si ulcus sordidum erit aut cancer temptaverit aut iam occupaverit, Andronium ex vino bene facit.  
20 Si cicatrix ducenda ...

CCXXXVI. Omne ulcus in omni parte corporis sordidum — id autem est, cum candicat et quasi crustam perductam albam habet — purgat vel per se iris arida contusa vel cum melle; eadem ratione et terrae mali et  
25 panacis radix purgat sordida ulcera.

CCXXXVII. Mirifice et hoc medicamentum purgat,

2 quotiens — totiens *M*: quoties — toties *R*. 3 lavari *R*, corr. *Rhod.* 4 vel] an et? 5 sic *M*: sicca *R*. 7 atque ita *Rhod.* 8 cupressi *M*. 9 et *M*: ex *R*. conchis *Rhod.* concicula *M*. 11 item *Rhod.*: idem *R*. 12 enucleata *Rhod.*: nucleata *R*. mixta] lacunam statui; possis suspicari: mixta cum coriandro coll. *Plin. nat. hist.* 23, 16: testium inflammationi cum farina cumini aut coriandri inponuntur uvae passae. 18 temptaverit — occupaverit *M*: tentarit — occuparit *Rhod.* tentavit — occupavit *R*. 19 Andronium *Rhod.*: Andronios *R*. 20 Si cicatrix] Compositionem intercidisse censuit *Ruellius*; sed fortasse haec vocabula e lemmate orta delenda sunt. 23 vel *Rhod.*: mel *R*.

etiam si cancer temptat; est autem lene: Auripigmenti, quod Graeci ἀρσενικόν dicunt, p. X VI, aeris squamae p. X III, elaterii p. X I, chartae combustae cineris p. X III. Cum opus est, coclearia tria rosae cyatho permiscuntur, inde linteola carpta continguntur atque ita ulceri super- 5 ponuntur. Hoc medicamentum cito et sine ullo morsu expurgat sordidissima ulcera.

CCXXXVIII. Omne purum ulcus et concavum replet basilice rosa diluta, ut superius dixi, proprie autem hoc medicamentum: Medullae vitulinae p. X III, adipis anse- 10 rini p. X II, butyri p. X II, medullae cervinae p. X II, cerae p. X III, terebinthinae p. X II, mellis pondo sescuncia, rosae pondo sescuncia. Resina cum rosa liquescit, cui miscentur calenti mel et cera; cum cera praecalcrafta in ferventi aqua contunduntur atque ita superioribus 15 miscentur.

CCXXXVIII. Omne ulcus luxurians et crescens carne compescit chalcitis per se trita vel aeris flos ustus. Bene autem et proprie hoc medicamentum facit, quo Meges utebatur: Calcis vivae p. X II, turis p. X I, aeris squa- 20 mae p. X I.

CCXL. Tryphon chirurgus carnem eminentem hoc medicamento compescebat: Aeris floris usti p. X VI, chalcitis ustae p. X III, misys usti p. X III, aeris usti p. X III. Hoc acre est et quasi cauterium crustam altam 25 facit; quamobrem cancer non patitur inpositum serpere, omnem eruptionem sanguinis veluti cauterium sistit. Et hoc autem et quae diximus imminuit; cicatricem quoque ducit, si quis tincto extractoque specillo, quod ei quasi pulvis adhaeserit, exiguo oras ulceris tetigerit. Sed pro- 30 prie cicatricem medicamenta haec ducunt:

CCXLI. Emplastrum efficax ad cicatricem ducendam: Spumae argenteae p. X L, misys usti, chalcitis ustae, alu-

1 et iam *R.* lene *M.* leve *R.* 3 cineris *M.* cinis *R.*  
9 superius] c. 210. proprie *Rhod.*: prope *R.* 12 mellis X  
p. sescuncia, rosae X p. sescuncia *R.* 14 cum cera] *an* tum  
cetera? 22 Triphon *R.* 24 misys *R.* 33 μυσί *R.*

minis fissi, cerussae, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  III, resinae terebinthinae p.  $\frac{1}{2}$  XII, cerae p.  $\frac{1}{2}$  V. Cera et resina liquefiunt, deinde cum refrixerunt, raduntur; sicca et bene trita adiciuntur et commiscentur.

- 5 CCXLII. Emplastrum διὰ καδμίας Graeci dicunt, quod cicatricem ducit: Cadmiae pondo libra, chalcitidis ustae pondo libra. Haec teruntur ex vini Falerni heminis tribus, donec liquefacta mellis habeant spissitudinem. Postea fit ceratum ex cerae pondo quattuor, resinae frictae pondo  
10 quattuor, olei murtei pondo quattuor. Cum refrigeratum est, raditur et miscetur iis, quae in mortario sunt. Sunt qui liquefacta haec ipsa, dum calent, mortario superfundunt et ita subigunt.

- CCXLIII. Ad papulas in capite effervescentes vel  
15 qualibet parte corporis totius porriginem: Staphis agria trita et nitrum decoctum tritum pari mensura, inmixto oleo et vino austero, ante desudationem corporis ac postea; item alumen liquidum ex aceto staphide agria adiecta. Ad epiphoram vero toto corpore effervescentem medica-  
20 mentum prodest.

- CCXLIII. Ad ignem sacrum coriandrum per se tritum bene facit, est enim res virosa, vel cum pane; eodem modo et menta prodest et cinis de filice facta aqua conspersa oblinita. Item Cimolia creta suco solani diluta.  
25 Et per se solanum vel cum pane prodest.

- CCXLV. Ad ignem sacrum bene facit hoc medicamentum: Rutae viridis pondo triens, spumae argenti pondo bes, aceti sextarius unus, olei viridis sextarius <unus>. Cum aceti parte [in] spuma et ruta teruntur, donec levia  
30 fiant; postea quod superest aceti vicibus cum oleo adicitur.

CCXLVI. Facit et hoc medicamentum bene: Sulphuris vivi, opii, singulorum pondo semuncia, spumae argenteae

11 iis scripsi: his R. 15 porriginem vocabulum quod in indice non est in suspicionem vocavit Rhod. 16 inmixto ego: in mixto R. 20 post prodest compositio intercidisse videtur. 26 Haec compositio in R capitulum superius antecedit; verum ordinem restituit Rhod. 28 unus addidi. 29 in om. M.

pondo uncia passo miscentur. Item hoc satis prodest: Cerussae p. X VIII, aluminis fissi p. X III, turis p. X III, croci p. X II, sulphuris vivi p. X II. Teruntur haec solani suco; cum opus est, vino diluuntur.

CCXLVII. Ad zonam, quam Graeci *ζώνη* dicunt, 5 faciunt quidem [ut] supra dicta omnia, praecipue cicuta viridis bene trita et inposita. Item hoc medicamentum: Cerussae p. X XXXVIII, aluminis fissi p. X XII, croci p. X I, turis p. X II, acaciae p. X VIII, diphrygis p. X II, opii p. X II. Ex aqua teritur et cum opus est, ex 10 eadem dilutum perungitur.

CCXLVIII. Ad idem melius facit: Gallae, aluminis rotundi, chalcitidis, cretae sutoriae, singulorum p. X II, misyis, corticis malorum, acaciae, singulorum p. X III, calcis vivae p. X XVI. Mali cortex in aceti sextario uno 15 decoquitur, donec madida fiat, deinde teritur; acacia aceto eodem macerata nocte et die admiscetur et una teritur. Postea cetera adiciuntur et fiunt pastilli; cum opus est, diluuntur aqua.

Ad utrumque autem genus vitii mirifice medicamen- 20 tum Andronium facit.

CCXLVIII. Ad impetigines uva taminia, quae sic dicitur, bene facit; est autem ruberrima et in vepribus nascitur. Qua fricari oportet impetiginem, quoad curetur et non appareat; hoc autem diebus fit paucis. Bene facit 25 huius radices recentis sucus ad sugillationes et livores perunctus.

CCL. Scabiem tollit sulphur nigrum oleo mixtum communi atque in cerati spissitudinem redactum. Hoc etiam lepram et quam elephantiam dicunt sanat et omnia 30 quae effervescunt per se, cum inveteraverint.

CCLI. Ad scabiem halica ex aceto macerata et trita bene facit exiguo ture adiecto. Item picis liquidae libra,

6 ut *delev. Rhod.* 11 perungitur *Stephanus*: perungetur *R.* 14 *mysus R.* 21 *Andronicum R.* 22 *taminia Turne-*  
*bus: aminea R.*

cerae pondo semis, sulphuris vivi pondo sextans, aluminis fissi p. X I.

- CCLII. Bene facit olivae Aethiopicae commi, quod Graeci *ἐλαίας Αἰθιοπικῆς δάκρυον* vocant, aceto dilutum.
- 5 Item salicis libri ex aceto cocti atque ita triti et inpositi tollunt scabiem. Facit et eiusdem cinis ex aceto ad scabiem. Prodest et farina hordeacia cocta ex posca, si tenerum corpus erit, vel ex aceto, si durum, per dies quattuor aut quinque; deinde ceratum ex rosa adiecta cerussa in-
- 10 ponere oportet, donec cicatrix ducatur.

- CCLIII. Facit bene et haec compositio: Turis masculi pondo triens, sulphuris pondo uncia, ceparum pondo sextans, rumicis erraticae radices aceto quoque tritae pondo — I. Omnia teruntur, miscetur aceti quod satis erit,
- 15 id est dum mellis crassi habeat spissitudinem. Cum opus est, scabiei locus nitro ex aceto fricatur diutius et pressius, deinde hoc medicamentum superlinitur.

- CCLIII. Alia compositio ad idem: Scamoniae p. X III, murræ p. X I, aeris floris p. X I, astulae regiae,
- 20 quam *ἀσφόδελον* Graeci dicunt, radices p. X II, glutinis taurini p. X II, nitri p. X I et victoriati. Teruntur omnia aceto praeter gluten: hoc enim pridie maceratum ceteris iam tritis miscetur. Cum opus autem est, ante nitro et aceto locus exasperatur, deinde hoc oblinitur.

- 25 Ut consummetur liber, malagmata et acopa adiciemus.

- CCLV. Malagma ad *ὀπισθότονον*, id est cum cervix reflexa est in posteriorem partem aut rigida cum intensione oculorum et maxillarum. Facit et ad *κυνικὸν σπασμόν*, cum in utramlibet partem depravata est facies; item
- 30 ad omnem tensionem et contractionem nervorum et ligationem, *ἀγκύλην* quod Graeci vocant; item ad dolorem omnis partis quamvis veterem: Bdellii p. X XVI, opopanax p. X VIII, galbani p. X VIII, adipis vitulini p. X

4 graece R. 7 ordeacea R. 18 radices scripsi: radices R. 14 aceti scripsi: aceto R. 16 locus huc transposuit Rhod., post aceto colloc. R. 29 item ego: idem R.

XVI, piperis grana numero CLX, ammoniaci guttae p. X VIII, cachryos p. X VIII, iris p. X XVI, cerae p. X LV, terebinthinae p. X L. Arida quae sunt contunduntur, cribrantur; sucum habentia cum resina subinde admixta contunduntur; cera in frusta concisa aqua ferventi de- mittitur et subacta manibus miscetur ceteris in pilam. Oportet autem pilum ligneum frequenter cypreo oleo perunguere. Hoc malagma cypreo oleo liquefactum acopi usum praestat.

CCLVI. Malagma alterum stomachum, alvum, intestina soluta habentibus et choleris prodest; confirmat omnem partem et adstringit, quod haec desiderat: Aluminis fissi p. X VI, rhus Syriaci p. X VI, gallae p. X VI, acaciae p. X VI, cerae p. X XL, picis Spanae p. X XL, olei melini aut rosae pondo trientem. Acacia vino exiguo macerata teritur, cera et pix oleo alterutro mixta infervescunt; quibus temperatis adiciuntur cribrata sicca; iis acacia miscetur atque in unum omnia subiguntur.

CCLVII. Malagma <ad> pectoris et lateris dolorem et quidquid ex perfrictione est, bene <enim> calfacit; 20 idem ad omnem dolorem prodest: Samsuci contusi sextarius unus, iris contusae sextarii XV, cyperi contusi sextarius unus, resinae terebinthinae pondo bes, cerae pondo quadrans, olei cyprei pondo selibra, vini Aminei sextarius unus. In vino arida contusa macerantur una nocte et die; 25 oleo cera et resina liquefiunt; deinde superfunduntur vino, miscentur manibus. Hoc medicamentum efficacius est secundo, post dies triginta efficacius prodest: initio enim humidum valde est et vix inlitum remanet.

CCLVIII. Malagma ad omnem dolorem, praecipue 30

5 confunduntur *Rhod.* demittitur *scripsi*: dimittitur *R.*  
10 alterum quod *Stephanus.* 12 quod *Stephanus*: quae *R.*  
13 rus *R.* 16 cera *Aldus*: caetera *R.* 19 ad *addidi e M.*  
20 enim *addidi e M.* 21 samsuci *L*: sansuci *R.* 24 cyprei  
*Rhod.*: cyprini *M* cyperi *R.* aminei *Rhod.* aminiaei *R*  
amminei *L.* 27 *verba* efficacius est secundo a *M* omnia de-  
lenda videntur. 29 inlitum vix *Rhod.*

iocineris: Spicae nardi p.  $\frac{1}{2}$  V, Celticae, id est saliuuncae p.  $\frac{1}{2}$  X, iris p.  $\frac{1}{2}$  VIII, meliloti, quod a nobis sertula Campana dicitur, p.  $\frac{1}{2}$  XXV, cyperi p.  $\frac{1}{2}$  VIII, ammoniaci thymiamatis p.  $\frac{1}{2}$  VIII, cardamomi p.  $\frac{1}{2}$  VII, croci p.  $\frac{1}{2}$  II, 5 vini Falerni sextarius unus. In hoc omnia supra scripta contusa uno die et nocte macerantur praeter ammoniacum: hoc enim aceto diluere oportet et quasi ceratum facere; postea cerae pondo dua et bes, resinae frictae pondo quattuor, rosae pondo libra liquefiunt et refrigerata 10 atque rasa ceteris miscentur. Hoc et ad praecordiorum tensionem bene facit et <ad> vesicae dolorem.

CCLVIII. Malagma ad lienosos et ad iocineris dolorem: Ammoniaci guttae pondo I, cerae pondo I et sextans. Ammoniacum ex aceto teritur admixto crocomagmate, 15 tum colorare possit ammoniacum, quod teritur, usque dum leve factum mellis crassi habeat spissitudinem. Postea cera liquefacta rosa adicitur mortario et bene pistillo mixta manibus utraque subiguntur. Facit hoc malagma ad luxum et ad capitis dolorem fronti superpositum.

20 CCLX. Malagma ad praecordiorum tensionem, ventris, stomachi duritiem cum dolore; idem ad iecur et lienem prodest: Cerae p.  $\frac{1}{2}$  L, ammoniaci guttae p.  $\frac{1}{2}$  L, iris p.  $\frac{1}{2}$  XXV, panacis p.  $\frac{1}{2}$  XX, anesi p.  $\frac{1}{2}$  XXV, nitri p.  $\frac{1}{2}$  XXV, adipis taurini p.  $\frac{1}{2}$  XXV, faeni graeci seminis p.  $\frac{1}{2}$  25 XXV, resinae terebinthinae p.  $\frac{1}{2}$  L, aceti acris sextarius unus, mellis pondo triens. Mel aceto diluendum est atque arida omnia his maceranda die ac nocte; ceram, terebinthinam, adipem liquefactam in unum ceteris miscere oportet et manibus subigere.

30 CCLXI. Malagma ad lienosos: Myrobalani p.  $\frac{1}{2}$  L, aphronitri p.  $\frac{1}{2}$  XXX, capparis radicis p.  $\frac{1}{2}$  XX, cardamomi p.  $\frac{1}{2}$  XXV, ammoniaci guttae p.  $\frac{1}{2}$  XXX, cerae pondo selibra, irini olei pondo selibra. Cera irino solvitur, quibus

2 melliloti *R.* 8 et bes *ego*: bes et *R.* 9 liquefiunt *M*: levia sunt *R.* 10 atque rasa *M*: quae rosae et *R.* 11 ad *add.* *M.* 13 et sextans] rosae pondo I *M.* 17 pistillo *M*: pastillo *R.* 21 item *Aldus.* 23 opopanacis *M.* 24 faenograeci *L.*

ammoniacum aceto dilutum miscetur et postea arida quae sunt commiscentur.

CCLXII. Malagma ad omnem dolorem veterem ex qualibet causa factum, praecipue ad lumborum dolorem, qui ante leniter scarifiant. Recipit haec: Bdellii pondo 5 trientem, styracis pondo trientem, hysopi pondo trientem, ammoniaci pondo trientem, piperis albi pondo trientem, turis pondo trientem, bacae lauri aridae pondo dua, terebinthinae pondo trientem, opopanacis pondo trientem, adipis taurini pondo trientem, medullae cervinae pondo trientem, 10 propolis pondo selibram, olei veteris pondo libram, cerae pondo duo, turis pollinis pondo libram. Oleum, cera, resina, propolis liquefiunt, deinde turis pollinis pondus superius dictum adicitur et cetera minutatim vel in unum 15 contusa; opopanacem oleo diluere oportet.

CCLXIII. Malagma quod discutit strumas, parotidas, panum, quod Graeci *φύγεθλον* vocant; idem omnem futuram suppurationem dissipat, factam aperit; facit et ad dolorem articulamentorum vel cuiuslibet partis, praecipue ad lumborum dolorem atque inflationem stomachi vel coli: 20 Picis Hispanae, aphronitri, resinae pituinae, cerae, laurus bacarum, singulorum p.  $\frac{1}{2}$  XXXV, adipis taurini p.  $\frac{1}{2}$  XV, ammoniaci guttae p.  $\frac{1}{2}$  <XV>, iris Illyricae p.  $\frac{1}{2}$  XV, galbani p.  $\frac{1}{2}$  XII, piperis albi p.  $\frac{1}{2}$  XV. Quae debent liquefieri, solvuntur igne et oleo; cetera contusa temperatis 25 asperguntur, ultimo loco tepente medicamento laurus bacae miscentur.

CCLXIII. Malagma ad omnem dolorem corporis, <praecipue> articulamentorum, facit et ad podagram; idem discutit vomicas aut aperit, praecipue in pectore et intera- 30 neis; prodest et lumborum doloribus: Cerae p.  $\frac{1}{2}$  VIII, ammoniaci p.  $\frac{1}{2}$  X, bdellii p.  $\frac{1}{2}$  X, iris p.  $\frac{1}{2}$  VI, galbani

3 ex *M*: et *R*. 5 verba qui ante leniter scarifiant *om.*  
*M*, ab interprete addita esse censet *Rhod.* 6 hysopi *RL*:  
*oesypi Cornarius.* 13 pondus *M*: pondo *R*. 21 lauri *M*:  
 23 XV addidi ex *M*. 29 praecipue addidi ex *M*. arti-  
 culamentorum *M* et *R* in indice: articulorum *R* in textu.



p. X III, terebinthinae p. X V. Contunduntur ordine, quo scripta sunt, pilo ligneo cyprino oleo, quod in imo subsidit, peruncto; cera in aquam ferventem in minimas partes concisa demittitur et subacta manibus in pilam  
5 conicitur.

CCLXV. Malagma item ad contusionem lateris; idem facit ad suspectas vomicas aut iam factas; praeterea ad iecinoris, praecordiorum duritiam vel dolorem bene facit. Proderit et in omni loco dolenti inpositum: Cyperi, am-  
10 moniaci guttae, cardamomi, bdellii, turis, resinae terebinthinae, singulorum pondo bes. Tus et bdellium macerantur pridie vini hemina una, cetera contunduntur; cerae pondo libra et triens et olei cyprini sextarius unus cum terebinthina liquefiunt ceterisque commiscuntur. Quidam adi-  
15 ciunt murræ pondo sextantem, croci pondo sextantem, cinnamomi pondo sextantem.

CCLXVI. Malagma ad luxum, contusum, canis morsum, parotidas, strumas, podagram: Cerae pondo dua, resinae frictae pondo dua, picis Hispanae pondo tria, ammoniaci  
20 pondo libram, turis pollinis pondo semis, galbani pondo semis, aceti sextarios duos. Ammoniacum tritum cum aceto solvitur igne; deinde resina, cera, pix adicitur et coquitur, usque dum spissetur; postea tus admiscetur. Ubi emplastri habuerit temperamentum, medicamento te-  
25 pente galbanum adicitur.

CCLXVII. Malagma ad podagram et omnem dolorem et tensionem nervorum recipit haec: Ammoniaci guttae pondo I, cerae pondo I, axungiae veteris selibram, olei veteris pondo trientem, olei cedrini pondo unciam, rosae

2 imo *M*: vino *R*. 4 demittitur *scripsi*: dimittitur *R*.  
6 item *om. M et R in indice*. 8 iocineris *M*. 9 et in] etiam *M*, fortasse recte. 12 cerae *scripsi*: cera *R*. 15 pondo sextantem *Rhod.*: partem *R*. pondo *Rhod.*: partem *R*; item paulo infra. 18 duo *Aldus*, item infra. 20 libra *Rhod.* 21 sextarii duo *Rhod.* 22 pix ego: pondo novem *R scriptura archetypi PIX parum intellecta*. 24 medicamento tepente galbanum *scripsi*: medicamentum tepenti galbano adicitur *R*.

pondo sextantem, cyprini pondo sextantem, croci pondo sextantem, Assii lapidis pondo unciam, murrae pondo unciam, aphronitri pondo semunciam. Patella nova liquefit axungia, cera cum oleo vetere; quibus adicitur ammoniacum tritum et movetur, usque dum solvatur; postea oleum 5 cyprinum, rosa et cedria in unum miscentur et tunc subducitur flamma, ne effervescat medicamentum. Secundum quae adicitur crocum tritum ex aceto, deinde murra trita per se aspergitur, ultimum nitrum et Assius lapis; phoenicio inducitur. 10

CCLXVIII. Acopum ad perfrictionem, lassitudinem, tensionem nervorum; idem hieme non patitur perfrigescere artus; hoc Augusta utebatur: Samsuci floris sextarium unum, faeni graeci sextarium unum, rosmarini foliorum sextarium unum, vini Falerni congiun, olei Venafri sexta- 15 rios quinque. Praeter oleum omnia in vino triduo macerare oportebit, quarto die oleum adicere et coquere in pruna non acri medicamentum, donec vinum consumatur, postea percolare per linteum duplex oleoque adhuc calenti cerae Ponticae bessem miscere. Reponitur medicamentum 20 fictili vel stagneo vase.

CCLXVIII. Acopum quod per vindemiam componitur, antequam mustum defervescit: Musti recentis congi quinque et olei Venafri pondo quinquaginta, in his macerantur res, quae infra scriptae sunt, contusae et percibratae 25 grandioribus foraminibus cribri: Iris Illyricae p.  $\frac{1}{2}$  XL, cyperi p.  $\frac{1}{2}$  XL, faeni graeci p.  $\frac{1}{2}$  XL, piperis nigri p.  $\frac{1}{2}$  XL, xylobalsami p.  $\frac{1}{2}$  XL, calami odorati, quo unguentarii utuntur, p.  $\frac{1}{2}$  LXXX, spathae, qua unguentarii utuntur,

2 Assii *M*: Asii *R*. 7 effervesca*t M*: fervesca*t R*.  
 9 Asius *R*. foenicio *R*. 14 roris marini *M*. 15 Venafri  
 ego: venafrani *M* veri afri *R*. 16 in vino *M*: in unum *R*.  
 19 percolare *M*: recolare *R*. oleoque *M*: oleum cui *R*.  
 23 defervescat *M*. 24 Venafri *scripsi*: venafrani *M* veri  
 afri *R*. in his *M*: in hoc *R* ante et olei collocatum. 27  
 piperis nigri pondo quadraginta *R* p. n. p.  $\frac{1}{2}$  quadraginta  
*Stephanus*.

p.  $\text{X}$  LXXX, schoeni p.  $\text{X}$  LXXX, saliunca p.  $\text{X}$  LXXX, casiae nigrae p.  $\text{X}$  XXIII, cardamomi p.  $\text{X}$  XXVIII, styra-  
 cis p.  $\text{X}$  XXVIII, costi p.  $\text{X}$  XXVIII, murrae Amineae  
 p.  $\text{X}$  XXII, casiae daphnitiidis p.  $\text{X}$  XXIII, sertulae Cam-  
 5 panae p.  $\text{X}$  XIII, aspalathi p.  $\text{X}$  XL. Haec cum musto et  
 oleo macerantur vase stagneo aut fictili per dies triginta.  
 Oportet autem vas bene clausum et alligatum die bis sol-  
 vere et miscere omnia, deinde rursus operire et signare,  
 ne vires evanescant; post dies triginta colantur macerata,  
 10 deinde oleum purum excipitur, quod reponitur fictili vaso.  
 Cuius oleaminis vires ad omnem contractionem nervorum  
 tantae sunt, ut sit vix credibile.

CCLXX. Acopum ad perfrictionem, lassitudinem, ner-  
 vorum dolorem, gravioris odoris — superiora enim boni  
 15 sunt odoris —: Ammoniacy guttae p.  $\text{X}$  XV, galbani p.  $\text{X}$   
 III, resinae terebinthinae p.  $\text{X}$  LVI, cerae p.  $\text{X}$  XXVIII,  
 mellis pondo triens, olei veteris sextarius unus, oesypi  
 pondo uncia, medullae cervinae pondo uncia, opopanax  
 p.  $\text{X}$  VI. Sunt qui hunc non adiciunt. Ceram, oleum,  
 20 terebinthinam liquefacere oportet, deinde cetera adicere,  
 novissimum ammoniacum tritum curiose. Hoc qui perunctus  
 erit, etiam a serpente tutus erit.

CCLXXI. Acopum, quo fere Augusta et Antonia usae  
 sunt, facit ad perfrictiones et nervorum dolorem. Idem  
 25 perunctum non patitur perfrigescere artus et refrigeratos  
 calfacit. Conponitur hieme hoc modo: Sumere oportet  
 adipis porcinae sterilis trepondo vel anseris adipis idem  
 pondus, deinde aqua frigida bene lavare atque in novo  
 vase adicere vini veteris congiunt unum aut sextarios tres

7 die bis *scripsi*: bis in die *M* diebus his *R*. 8 et  
 miscere *scripsi*: invisere *R* et permisceri *M*. 9 colantur *M*:  
 coniciuntur *R*. 10 excipitur *M*: excipietur *R*. 14 superiora  
*ego*: superiores *R* res enim superiores *Rhod*. 17 pondo  
 triens *ego*: p.  $\text{X}$  triens *R*. oesypi *M*: hyssopi *R*. 19 *an*  
 adiciant? 22 fuerit *M*. 27 de porca sterili *M*; *sed cf.*  
*Alcr. Trall. lat.* II, 105: sterilis caro porcina. 28 pon-  
 deris *M*.

<et res> non nimis contusas ponderis huius: Xylocin-  
 nami pondo quadrantem, cardamomi pondo quadrantem,  
 cyperi pondo quadrantem, schoeni pondo quadrantem,  
 rosae aridae foliorum pondo unciam, sertulae Campanae  
 coronas decem. Haec omnia infervescunt super carbones, 5  
 deinde refrigerata eodem caccabo reponuntur posteroque  
 die iterum infervescunt recondunturque eodem modo, tertio  
 die rursus recalfiunt et colantur per linteum vel ex iunco  
 factum de industria colum. Vinum atque adeps quae  
 superest in novo vaso conicitur; deinde cum gelaverit se 10  
 adeps, oportebit fundum caccabi perforare et vinum omne  
 emittere atque in priorem caccabum adipem eandem  
 conicere et vini eiusdem recentis eandem mensuram adi-  
 cere resque non nimis contusas nec cribratas <has>: Nardi  
 Syriaci spicae pondo sextantem, saliuncae pondo sextan- 15  
 tem, amomi pondo quadrantem, casiae pondo quadrantem,  
 murræ pondo trientem, cinnami pondo trientem, rosae  
 aridae foliorum pondo sextantem. Deinde semel mane et  
 in nocte semel infervescere oportet, item et postero die;  
 cum infervescuta fuerint, percolanda erunt in caccabum 20  
 priorem pertusum, sed ante diligenter et spisse obturatum  
 atque ubi se congelaverit adeps, extrahendum erit spissa-  
 mentum <ut vinum omne effluere possit>. Quod cum de-  
 fluxerit, quod superest adipis vase stagneo uno vel pluri-  
 bus diligenter operto et adplumbato reponitur. 25

Harum compositionum, si qua fides est, ipse composui  
 plurimas et ad ea, quae scripta sunt, facientis scio; pau-  
 cas, sed valde paucas ab amicis, quibus aequae ac mihi

1 et res *addidi* et species *M.* contusas *ego*: con-  
 tusa *R.* 6 refrigerata *M.*: perfrigerata *R.* posteroque die  
 iterum infervescunt recondunturque eodem modo, tertio die *M.*  
 posteroque et tertio die quum infervescunt reconduntur quae  
 eodem modo tertio die *R.* 14 has *om. R.* *addidi e M.* 17  
 cinnami *M.*: cumani *R.* 19 et *M.*: in *R.* 21 pertusum *M.*  
 perfusum *R.* 23 ut vinum omne effluere possit. Quod cum  
 defluerit *M.*: quod quum vinum omne fluxerit *R.* 24 adipis  
*scripsi*: adice *R.* 25 opertis et adplumbatis *M.* 27 facientis  
*ego*: facientes *Rhod.* facienti *R.*

credo, acceptas adieci, quas cum iureiurando adfirmaverunt  
sese ipsos expertos esse et bene facientes scire ad vitia,  
quae scripta sunt. Illud autem te meminisse oportet, mi  
Calliste, quod initio dixi, eadem medicamenta in iisdem  
5 vitiis interim melius deteriusve respondere propter cor-  
porum varietatem differentiamque aetatum, temporum aut  
locorum. Eadem enim res in dissimiliter dispositis cor-  
poribus non possunt eosdem effectus exhibere; sed adfirmo  
ex magna parte prosperos eventus, si quando opus fuerit,  
10 has compositiones habituras.

2 et *Rhod.*: ut *R.*    5 interdum *M.*    7 in *Rhod.*:  
non *R.*

---

## Index nominum propriorum.

---

- Africa 122. 164.  
Ambrosius medicus Puteolanus 152.  
Andronis medicamentum 63.  
Andronium medicamentum 225. 248. Andronium 232. 235.  
Anteros Tiberii libertus supra hereditates 162.  
Antonia 271.  
Apuleius Celsus praeceptor Valentis et Scribonii 94, Centuripis ortus 171, eius antidotus 173.  
Aristus chirurgus 209.  
Asclepiades maximus auctor medicinae *ep.* p. 3, liber eius qui *παράσκευών* inscribitur *ib.*, eius arteriace 75. 84.  
Atimetus Cassii medici servus, legatus Tiberii Caesaris 120.  
Augusta 60. 70. 175. 268. 271.  
Augustus 31. Aug. Caesar 177.  
Bassus *vid.* Iulius.  
Britannia 163.  
Caesar (*i. e.* Claudius) deus noster *ep.* p. 5. c. 60. 163.  
Callistus [Caius Iulius] *ep.* p. 1. c. 151. 271.  
Calvisius Sabinus 231.  
Celsus *vid.* Apuleius.  
Centuripae urbs Siciliae 171.  
Creta 171.  
Dionysi chirurgi emplastrum 212.  
Euelpisti chirurgi emplastrum luteum 215.  
Glyconis chirurgi emplastrum 206.  
Herophilus medicus *ep.* p. 1.  
Hippocrates conditor nostrae professionis *ep.* p. 2.  
Isis emplastrum 206.  
Italia 163.  
Iulii Bassi colice 121.  
Lunae portus 163.  
Marcianus medicus 177.  
Meges chirurgus 202. 239.  
Messalina Claudii uxor 60.  
Milo Brocchus 146.  
Mithridatis antidotos 170. 194.  
Musa Antonius 110.  
Octavia Augusti soror 59.  
Paccius Antiochus 97. 156. 220.  
Philonides Catinensis 97.  
Roma 16. 122.  
Sabinus *vid.* Calvisius.  
Sicilia 163. 171.  
Tiberius Caesar 97. 120.  
Thræsea chirurgus 204. 208.  
Tryphon chirurgus 175. 201. 203. 205. 210. 231. 240.  
Tuscia 146.  
Valens medicus 94.  
Zopyrus Gortynensis medicus 172, eius antidotus 169.
-

# Index rerum, praecipue earum, ex quibus compositiones constant.

- a
- abortus 121.  
 abrotonum 188. abrotanum 78.  
 abscisio vocis 100. abscisus  
   sonus vocis 74.  
 absinthium 192. 227.  
 acacia 113. 115. 142. 170. 246.  
   247. 248. 256. acaciae chy-  
   lisma 23. succus 41. 85.  
 accessio februm 170. doloris  
   99.  
 acetum 2. 3. 4. 5. 8. 9. 15.  
   45. 46. 59, *et passim*. acre  
   37. 41. 42. 46. 47. 59. 84.  
   131. 202. 260. acerrimum  
   1. 58. calidum 78. 196. scil-  
   lites 76. 175. intritum 201.  
 aconitum 188.  
 acopum 156. 161. 206. 255.  
   268. 269. 270. 271.  
 acorum 121. 126. 170. 176.  
   177.  
 adeps anseris 271. anserinus  
   189. 238. canis 175. gal-  
   linae 39. porcina sterilis  
   271. suillus purgatus 201.  
   221. suillus curatus 222.  
   taurus 202. 211. 260. 262.  
   263. vituli 201. 255. lique-  
   facta 260. quae superest  
   271. eadem 271 (*generis*  
   *masc. exempla* 11, *fem.* 4).  
 admissio cucurbitarum 67.  
 aerugo 35. 36. 42. 50. 205.  
   207. 208. 209. rasa 34. 203.  
   206.
- aes Cyprium 16. 25. 37. 201.  
   202. 206. ustum 21. 23. 26.  
   28. 36. 72. 203. 204. 206.  
   240. aeris flos 7. 34. 45. 51.  
   63. 71. 198. 227. 230. 239.  
   240. 254. squama 50. 51.  
   133. 201. 202. 205. 213. 227.  
   237. 239.  
 agaricum 106. 177.  
 agni semen 2.  
 alium 140. 174. 231.  
 aloe 23. 31. 63. 110. 113. 115.  
   135. 137. 139. 140. 158. 206.  
   Indica 21.  
 altercum 52. 53. 54. 89. 90.  
   91. 92. 93. 95. 112. 147. 173.  
   181. 220.  
 alum Gallicum 83.  
 alumen 212. Aegyptium 47.  
   fissum 4. 31. 41. 42. 55. 58.  
   61. 63. 65. 70. 71. 72. 77.  
   149. 158. 202. 204. 208. 209.  
   222. 232. 241. 246. 247. 251.  
   256. quo infectores utuntur  
   57. liquidum 86. 227. 243.  
   melinum 226. rotundum 30.  
   203. 205. 206. 208. 248.  
 aluta 81. 82. 229.  
 alvus 111. 121. 135. 154. 155.  
   179. 194. 197. 256.  
 ami 121.  
 ammoniacum 131. 262. 264.  
   266. ammoniaci gutta 28.  
   35. 79. 82. 177. 202. 206.  
   209. 213. 255. 259. 260. 261.  
   263. 265. 267. 270. am-

- moniacae guttae 128. 201.  
 ammoniaci thymiana 258.  
 ammoniacum sal *vid.* sal.  
 amomum 70. 126. 177. 271.  
 ampulla vitrea 41.  
 amulum 27. 86.  
 amygdala (*neutr.*) amara 5.  
     dulcia 147. nuclei amygdalorum 148.  
 anatis sanguis 230. a. feminae s. 177. a. masculi s. 177.  
 anesum 52. 70. 113. 120. 126. 134. 144. 145. 148. 152. 170. 173. 177. 260.  
 anethum 92. 109.  
 angina 67. 206.  
 angulus oculi 163.  
 anseris masculi sanguis 177.  
 antidotos (*us*) 99. 101. 106. 156. 171. 173. 176. 177. 178. 200.  
 antidotum Mithridatium 194.  
 annus 114. 118. 142. 220. 222. 223. 227.  
 aphronitrum 82. 118. 157. 161. 261. 263. 267.  
 apium 52. 70. 92. 120. 133. 135. 144. 145. 147. 152. 158. 173. 183.  
 Apollinaris herba 90. 93. 108. 121.  
 aqua calda 13. 117. 119. 121. 123. 140. 146. 160. calida 10. 20. 54. 76. 89. 92. 93. 112. 120. 135. 137. 142.  
 aquae ferratae 146. fervens 123. 160. 238. 255. 264. frigida 8. 46. 83. 85. 92. 106. 108. 135. 137. 158. 271.  
 marina 43. 160. 185. mulsa 66. 79. 80. 99. 101. 105. 106. 129. 133. 136. 140. 144. 160. 176. 180. 181. 183. 184. 187. 189. mulsea 230. pluvia 159. pluvialis 27. 28. 32. 33. 34. 35. pluvialis 22. 23. 24. recens 84. tepens 86. tepida 70. ficus aridae decoctae 190. lentis atque rosae decoctae 230. oleastri decocti 62.  
 aquae mutationes (*i. e.* hydrops) 125. 144.  
 argilla 76. 122.  
 aristolochia 153. clematidis 206. Cretica 70.  
 arquatus morbus 110. arquati 126. 170.  
 artemisia 106.  
 arteria 73. 74. 75. 83.  
 arteriace 74. 75.  
 articulamentum luxatum, eiectum et repositum 206. contusum incisum 214. articulamentorum dolor 263. 264.  
 articularis morbus 101.  
 articuli incisi 208. lividi 188.  
 artus 84. 104. 179. 180. 188. 198. 268. 271.  
 asari (*genit.*) 109. 110. 121. 176. 177.  
 aspalathus 269.  
 asparagus 79.  
 aspidis morsus 167 *lemm.*  
 aspritudo oculorum 32. 33. 35. palpebrarum 26. 36. 37.  
 Assius lapis 82. 267.  
 astula regia 254.  
 Athenippium collyrium 26. 27.  
 atramentum 228. 230.  
 auricula 6. 39. murina (*herba*) 153.  
 auripigmentum 114. 227. 230. 237.  
 auriscalpium 41. 56. 227. 230.  
 aurium tumor 41.  
 aurugo 110. 127.  
 avellana nux 120. 135.  
 axungia 160. 267.

b

- balanus 129.  
 balanstium 85. 112.



- balneum 20. balineum 20. 214.  
   a balneo 134.  
 balsamum 126. 170. 177.  
 barbara (emplastrum) 207.  
 basilice (emplastrum) 238. ba-  
   sicon 210.  
 basis haemorrhoidum 227.  
 batrachium 174.  
 bdellium 138. 255. 262. 264.  
   265.  
 bes 157. 206. 245 *et saepius*.  
 bestiolae multorum pedum 39.  
   in lapidicinis adhaerentes  
   saxis 151.  
 betae sucus 7.  
 bibliothecae publicae 97.  
 bilis atra 104. biles 136. bi-  
   liosa 186.  
 bitumen 54. liquidum 52. Iu-  
   daicum 207. 209. Sagunti-  
   num 208.  
 botane hiera 163.  
 brassica 121. 160.  
 brathy 154.  
 bryonia 79.  
 bubula (sc. caro) 188. 189.  
 butyrum 43. 238.
- c
- caccabus 45. 82. 157. 210. 212.  
   213. 214. 216. 271. fictilis  
   220.  
 cachry 70. 166. 255.  
 cadmia 21. 27. 33. 34. 242.  
   botryitis 24. 220. usta 23.  
 calamus odoratus 269. scripto-  
   rius 10. 47.  
 calceolorum ligulae 208.  
 calceus duplex 161.  
 calcifraga 150. 153.  
 calculosi 150. 153.  
 calda (sc. aqua) 130. calida 20.  
 calix 122. 135.  
 caligo 6. 32. 33. 35. 179.  
 callositas palpebrarum 36.  
 callus 37. 205.
- calvaria defuncti 16. os cal-  
   variae 201.  
 calx viva 114. 228. 230. 239.  
   248.  
 cancer (*neutr.*) 62. 63. 114. 206.  
   235. 237. 240.  
 caniculae sidus 202.  
 canis adeps 175. sanguis *ib.*  
   morsus 201. 210. 213. 266.  
   c. rabiosus 171. 173. 176.  
   canina pellis 161.  
 cantharides 189. 190. Alexan-  
   drinae 231.  
 capitis dolor 1—11. 38. 188.  
   259. diutinus 99. gravitas  
   180.  
 capparitis radix 129. 261.  
 capra 132. lac caprinum 132.  
 capreae montanae stercus 127.  
 capreoli vitis 193.  
 caprificus lac 175. caprifici  
   liber 174. 228.  
 carbunculus 25. 63. 206.  
 cardamomum 170. 258. 261.  
   265. 269. 271.  
 cardamum 129.  
 cariota 74.  
 caro assa 133. agrestis 134.  
   excrecens et eminens 37.  
   227. 240.  
 caseus veteratus 140. recens  
   158.  
 casia 93. 125. 126. 144. 173.  
   176. 271. daphnitis 152. 269.  
   nigra 177. 269. rufa 36. 70.  
 castoreum 3. 5. 10. 23. 88. 101.  
   117. 120. 121. 165. 166. 173.  
   192. Ponticum 175.  
 cataplasma 158. 160.  
 catapotium 87. 88. 89. 90. 91.  
   154. 155.  
 caules 104. 160. cauliculi rubi  
   113. 128.  
 cantherium 114. 240.  
 caverna dentis 95.  
 cedria 58. 232. 267.

- centaurium 227.  
centunculus herba 121.  
cepa 174. 253.  
cera 79. 82. 120. 157. 201. 202.  
203. 204. 205. 206. 207. 208.  
209. 211. 212. 213. 215. 216.  
223. 225. 231. 238. 241. 242.  
251. 255. 256. 257. 258. 259.  
260. 261. 262. 263. 264. 266.  
267. 270. Pontica 86. 156. 175.  
219. 220. 221. 268. sacra 82.  
ceratum 81. 120. 130. 132. 173.  
201. 209. 212. 242. 250. 252.  
cerussa 45. 49. 184. 207. 208.  
217. 219. 220. 222. 223. 241.  
246. 247. 252.  
cervix 255.  
cervus 13. 76. 122. 163.  
chalcitis 46. 51. 239. *genit.*:  
itis 37. 47. 231. 240. 241.  
*genit.*: itidis 208. 223. 226.  
227. 242. 247.  
chamaeleon 192.  
chamaepitys 188.  
chamelaea 133. 136. 192. 200.  
charta combusta 114. 237.  
chelidonium 174.  
chirurgia 200.  
chirurgus 200. 201. 202. 204.  
206. 208. 209. 211. 212. 215.  
cholera 90.  
cholerici 256.  
cicer 77. 170.  
cicutia 179. 247.  
cinctus 163 *bis*. 164.  
cinereum (collyrium) 26. 37.  
cinis 60. 71. 76. 122. chartae  
combustae 114. hirundinum  
pullorum 70. lentisci folio-  
rum 61. lixiva 216. 228.  
229. 230. 232. ex sarmentis  
facta 232. de filice facta 244.  
cinnamomum 265.  
cinnamum 70. 93. 106. 110.  
121. 125. 126. 144. 145. 152.  
166. 173. 176. 177. 271.  
circuitus febris 47. 95.  
clavus Cyprii aeris 16.  
clysmus 155. 194. 197.  
clyster 112. 154. 200. cluster  
179.  
clysterium 114. 118.  
cnici (*genit.*) 185.  
coagulum 13. 175. 188. 197.  
coccum Cnidium 134.  
coclea Africana 122. viva 46.  
coclearium 16. 71. 76. 78. 94.  
96. 108. 110. 119. 122. 132.  
136. 141. 186. 237.  
cocus 111. 113.  
coeliaci 95. 111. 112. 121. 170.  
206.  
coli dolor 122. inflatio 119.  
121. 173. 263. colo inflato  
106. colo infestari 122.  
colice 120. 121.  
collectio 206.  
collyria 19—38. 113. 142.  
colophonias 137. 138. 139. *vid.*  
resina.  
colum 156. 271.  
combustum 219. 220. 221.  
comitialis morbus 6. 12. 13.  
15. 16. 99. 107.  
commi 24. commis (*genit.*) 21.  
23. 26. 27. 28. 29. 30. 32.  
33. 34. 35. 36. 42. 86. 113.  
138. 170. commis Alexan-  
drini 24. commis Alexan-  
drina 73. 74. commi olivae  
Aethiopicae 252.  
commissurae dentium 184. 196.  
conchula marina 104.  
conchyliia 191.  
condylomata 224. 225.  
congius 268. 269. 271.  
conturbatio oculorum 19. 21.  
contusio 101. 165. 208. 265.  
contusum 207. 209. 210. 214.  
266.  
convulsiones 165.  
coriandrum 185. 244.

coriarii 41. 47. 85. 142.  
cornu quod rhinenchytes vocatur 7. 8.  
cornum cervinum 60. 141.  
costum 70. 121. 125. 126. 129. 144. 173. 176. 177. 269.  
cotyledonis radix 55.  
crapula 12.  
creta Cimolia 244. Samia 24. 83. 86. 112. 189. sutoria 208. 247.  
cribrum tenuiter foratum 10. 61. tenue 90. 156. tenuibus foraminibus 75. cribri grandiora foramina 269.  
crocodili testiculus 14.  
crocomagma 4. 30. 70. 259.  
crocum 5. 8. 21. 22. 23. 26. 27. 31. 32. 36. 37. 61. 65. 70. 72. 74. 86. 87. 90. 91. 92. 93. 95. 106. 109. 110. 113. 120. 125. 142. 144. 145. 147. 148. 173. 176. 177. 246. 247. 258. 265. 267. Siculum 29. 30.  
crustae 25. 228. 236. 240.  
crystallum 60.  
cucumis 152. 189. edulis 147. 148. silvaticus 70. 80. 156. 224.  
cucurbita 46. 67.  
cucurbita (*c. pepo*) 39. silvestris 107. 154. 155.  
cucurbitula silvestris 106.  
culinarii 230.  
cultellus eburneus vel osseus 83.  
cuminum 134. 233. Aethiopicum 165. 176. 177. silvaticum 119. Thebaicum 165.  
cunila 124.  
cupressi baccae 53. cupressus baccae 233.  
cyathus 1. 9. 13 *et passim*.  
cyclamini succus 7. 8. 71.  
Cydanea mala *vid.* mala.  
cymbalum 55.

cyperi (*genit.*) 258. 265. 269. 271. contusi 257. radix 61. siccatae 72.  
cypiri radix 82.

d

dauci (*genit.*) 117. 121. 126. 144. 145. 152. 176. Cretici 177.  
decollatorum capita 194.  
delectio 90. 92. 142.  
delectiunculae 52.  
delacrimatio 37.  
denarius *ep.* p. 6 *et passim*.  
dentium dolor 53—58. 60. 95.  
dentifricium 59. 60.  
destillatio 120. pectoris, pulmonis 90. 93.  
desudatio corporis 243.  
devirginatio 18.  
dextans 203.  
diaetetica 200 diaetetici *ib.*  
dictamnium 106. 177.  
diphryges 227. 247.  
dispensator 231.  
dodrans 45.  
dolum 111.  
dorycnion 191.  
drachma *ep.* p. 6.  
dysinterici 85.

e

ebiscum 80. 82. *vid.* hibiscum.  
eborea scobis 16. e. verua 16.  
cultellus eburneus 83.  
ebuli (*genit.*) 153.  
elaterium 70. 224. 237.  
elephantia 250.  
eminientiae 228.  
emissarium collectionis 206.  
vomicae 229.  
emplastra 175. 200—220.  
ephemeron 193.  
epiphora 19. 20. 21. 23. 27. 29. 52. 90. 93. 173. 206. 243.  
epithema 160.

eruptio sanguinis 47. 77. 83.  
84. 85. 86. 206. 240.  
ervum 87. 126. 165.  
eryngium 153. 165.  
euphorbium 38. 67.  
exasperatio 222.

f

fabae magnitudinis (e) 74. 76.  
89. 138. 139. Aegyptia 95.  
125. 144. 170. 173. quasi  
concha 233. molita 158.  
nostras 170. solida 13.  
facies depravata in utramque  
partem 101.  
faecula 82. 226. 228. 230.  
faenum graecum 118. 160. 260.  
268. 269.  
farris grana 135.  
farina hordeacea 44. 59. 160.  
179. 225. 252. triticea 179.  
189. seminis lini 187.  
fascia 131. 214.  
fasciola 47.  
fauces 62. 66. 67. 68. 70. 199.  
206. faucium tumor 64. 66.  
febriculae intercurrentes 66.  
fel taurinum 68. 70. 230.  
terrae 227.  
feniculi succus 38. semen 159.  
160. 176. 177.  
ferum candens 132. 146. ferri  
stercus 188.  
fibulae 206.  
figus arida 66. 190.  
filix 136. 244. Macedonica 140.  
fissurae ani 223.  
fistula 206. 208.  
fluor sanguinolentus 121.  
folium 106.  
forcipes 53.  
forfex 46.  
fornax 60. 122.  
fungi venenati 198.  
furfures siliginei 66.  
furiosi 99. 107.

furnus 59. 76.  
furunculi 210. 214.

g

gagates lapis 225.  
galbanum 81. 82. 88. 89. 116.  
129. 170. 173. 195. 205. 206.  
210. 213. 255. 263. 264. 266.  
270.  
galla 4. 31. 46. 61. 63. 65. 70.  
71. 113. 248. 256. Syriaca  
81. 208.  
gargarizatio lactis 57.  
gentiana 170. 176. 177.  
gingiber 165.  
gingiva 56. 61.  
git 69. 70. 109. 131. 145.  
gladiator 13. 17. 101. 203. 207.  
208.  
glaucisci suci (*genit.*) 22.  
glaucium 22.  
glebulae nivis 199.  
ghris pingue 39.  
globulus 13. 59. 74. 77. 129.  
138. 139.  
gluten taurinum 254.  
glycyrrhiza 75. 86.  
glycysida 166.  
gravedo 52. 90. 95.  
gypsum 46. 132. 182.

h

haedi masculi sanguis 177.  
haematites lapis 26.  
haemorrhoides 227. 230.  
halica 104. 251.  
hedera 2. 6. 129. 132.  
hemina 16. 31. 58 *et passim*.  
hibisci radix 160 *vid.* eviscum.  
hinnulus 13. 188. hinnuleus  
cervus 13.  
hirudo 199.  
hirundinum pulli 70.  
holera 99. 135.  
hyaenae fel 38. corium 172.

hydropici 79. 105. 110. 126.  
129. 133. 134. 153. 190.  
hygra collyrium 37.  
hypocistis 85. 86. 112. 113. 142.  
hysopum 49. 70. 100. 121. 262.

i

iecur 260. durum 89. 110. 170.  
iocineris (iecinoris) dolor  
120. 123. 125. 173. 206. 258.  
259. 265. duritia 105. 124.  
125. 126. tumor 125. 144 (ioci-  
neris *genit. exempla* 9, ieci-  
noris 3, *abl.* iecinore 1). iecur  
gladiatoris iugulati 17. lupi  
123.  
ignis sacer 63. 106. 135. 244.  
245.  
illecebra (*herba*) 153.  
impetigo 249.  
incubo 100.  
inedia 104. 110.  
infectores 57.  
inflammatio 183.  
inflatio 89. 104. 176. coli 121.  
263. intestinorum tenuium  
116. stomachi 95. 109. 110.  
263.  
instita 47. 133.  
institor pigmentarius 22.  
interanea 176. 264. interaneo-  
rum dolor 176. 194.  
intertrigo 222.  
intestinum 106. 114. 121. 188.  
206. 256. directum 142. ex-  
tremum 232.  
intubi 104.  
inula Campana 128. rustica 83.  
inunctiones 20. 29.  
iris 126. 202. 220. 225. 255.  
257. 258. 260. 264. Illyrica  
44. 79. 89. 96. 170. 175. 263.  
269. arida 236.  
*iuglans* 143. 148. 156.  
*iuncus* 61. 271.

iuniperus 109. 126. 186.  
ius gallinaceum agninumve  
185. gallinae pinguis vel  
bubulae 188. suillum 190.  
album 200. ius pingue agni-  
num vel ex bubula factum  
189.  
ixia 192.

l

lac 7. 184. 194. 197. 200. asi-  
ninum 57. 179. 181. 186. 191.  
bubulum 191. caprinum 132.  
equinum 186. 191. muliebre  
26. 158. 186. 190. ovillum  
135. vaccinum 179. 186.  
papaveris silvatici 22. ca-  
prificus 175.  
lactuca 104. 138.  
lana 40. 56. 227. 230. sucida  
41. 47. 158. 161. 209. sul-  
phurata 43.  
lanaria radix 10.  
lapathum 57. 99.  
lapidicinae 151.  
lapis in renibus 145. 151. 153.  
laser 70. 165. 174. 199. laseris  
radix 192. 196. 197. Cy-  
renaicum 67. 175. 177. Sy-  
riacum 67. 175. 177.  
lassitudo 268. 270.  
lateris dolor 93. 94. 95. 97.  
98. 101. 117. 165. 176. 206.  
229. 257. contusio 265.  
laurus 10. lauri bacae 3. 262.  
laurus bacae 5. 263.  
lectulus 188.  
lens 114. 130. 230. 234.  
lenticula 234.  
lentisci folia 61.  
lepidium 174.  
lepra 250.  
lepus marinus 80. 186.  
libra 16. 35. 37. 45 *et passim*.  
lien 89. 125. 144. 260. lienis  
dolor 206.

- lienosi 79. 105. 121. 126. 128.  
 129. 130. 132. 153. 259. 261.  
 ligula 111. 144. 230.  
 ligulae calceolorum 208.  
 lima lignaria 141.  
 linteolum 53. 55. 205. 227. 237.  
 linteola carpta 205. 237.  
 linteum 43. 156. 271. asprum  
 180. duplex 268.  
 lini semen 96. 160. 187. 189.  
 lipara 220. 222. 223.  
 lippientes 135.  
 lixiva ex cinere sarmentorum  
 facta 184. l. cineris 198.  
 lixivium e sarmentorum ci-  
 nere 182. *vid.* cinis.  
 loci muliebres 156.  
 lomentum 159.  
 lorum vomitorium 180.  
 lumborum dolor 79. 101. 107.  
 154. 155. 156. 157. 206. 229.  
 262. 263. 264.  
 lumbrici 141.  
 lupinus 144. 152. 170.  
 lupi iecur 123.  
 luxum 208. 209. 259. 266.  
 lycium 23. 113. 115. Indicum  
 19. 142. Pataricum 142.
- m
- magdalia 201.  
 magma 157.  
 malagma 82. 157. 233. 254—  
 267.  
 malobathrum 120.  
 mali cortex quo coriarii utun-  
 tur 47. 248. mala citrea 158.  
 Cydonea 104. 111. 193. gra-  
 nata 41. 62. 63. 85. 104.  
 111. 142. 234. orbiculata  
 104. Punica 186. Scaudiana  
 104.  
 malum terrae 63. 106. 165.  
 166. 202. 206. 220. 236.  
 malva 99. 147. 184. 186.
- mammae muliebres 81. 82. 102.  
 206. 220.  
 manna turis 81.  
 marrubium 100. 106.  
 mastiche Chia 60. 108. 110.  
 mater silvae 129.  
 maxilla 43.  
 meconium 180. passum 86.  
 medicamentum malum *ep.* p. 2.  
 170. 173. 178. 188. 199. 200.  
 medulla bubula 39. cervina  
 238. 262. 270. vitulina 238.  
 mel 8. 9. 59. 68. 69. 70. 79.  
 129. 137. 140. 144. 153. 158.  
 227. 270. Atticum 16. 25.  
 37. 38. 57. 64. 70. 73. 76. 91.  
 94. 120. 121. 145. 170. 173.  
 176. 177. bonum 15. despu-  
 matum 50. 88. 96. decoctum  
 117. 154. liquidum 204. 230.  
 optimum 66. 125. 144.  
 melantheria 208.  
 melilotum 258.  
 membrana 37. tegens cere-  
 brum 206.  
 mena sine ovis salsa 71.  
 menstrua 106.  
 menta 2. 197. 244.  
 mentastrum 55.  
 Mercurialis herba 135. 184.  
 misy 51. *genit.*: misy 170.  
 177. 241. misys 34. 176.  
 240. 248. misyos 37. 42.  
 223. misyis 208. 227 (*bis*).  
*abl.* misy 62.  
 molaris (*sc. dens*) extremus 61.  
 molybdaena lota 220.  
 morsus canis 201. 210. 213.  
 266. hominum 205. serpen-  
 tium 173.  
 mortarium 22. 23. 45. 57. 74.  
 75. 85. 88. 89. 94. 106. 111.  
 122. 175. 201. 203. 204. 206.  
 208. 216. 220. 223. 242. 259.  
 mulsum 104. 121. 124. 144.  
 170. mixtum 125. 153.

murex 104.  
 muria 60. 185.  
 murra 5. 23. 26. 30. 36. 37. 61.  
 63. 70. 72. 74. 75. 86. 87. 88.  
 89. 91. 92. 95. 106. 113. 115.  
 120. 121. 122. 126. 127. 134.  
 152. 155. 158. 165. 173. 176.  
 177. 183. 195. 202. 206. 254.  
 265. 267. 271. Aminea 269.  
 stacte 52. 125. 144. troglodytis 90. 94.  
 murtus 205. murti bacae 109.  
 115. 193. fasciculus 114.  
 ramuli 142.  
 musculi maxillares 101. musculorum compressio 84. punctus 206. 208. 209.  
 mustum 111. 269. Creticum 109. Surrentinum 115.  
 myrobalanus 131. 261.  
 myxa 141.

n

naevus 228.  
 napus silvaticus 177.  
 nardi (*genit.*) 26. 125. 152.  
 silvestris 195. spica 36. 59.  
 60. 70. 93. 106. 121. 258. folia 176. Indici 144. Indicae 120. 177. Celticae 177. 258.  
 Syriaci 126. 173. 271. Syriacae 110. 113. 176 (*generis fem. 7, neutr. 4 exempla*).  
 nares 6. 7. 8. 9. 10. 42. 46. 47.  
 48. 50. 51. 52. 206.  
 nasturcium 96. 129. 131. 166.  
 animatum 95.  
 nasus 47.  
 nervalis herba 12.  
 nervorum contractio 101. 255.  
 269. dolor 156. 267. 270.  
 271. ligatio 255. punctus 206. 208. 209. remissio 101.  
 tensio 101. 255. 267. 268.  
 vitia 206.

nitrum 8. 70. 78. 89. 135. 153.  
 190. 196. 198. 199. 230. 253.  
 254. 260. decoctum 243.  
 rubrum 216. ustum 228.  
 nivis glebulae 199.  
 noctuae cerebellum 43.  
 nucleis pinei 142. 143. 147.  
 pini 189. amygdalorum 148.  
 persicorum 184.  
 nux amara 3. avellana 120.  
 135. iuglans 143. 148. 156.

o

ocimum 192.  
 ocularii 37. 38.  
 oesypum 270.  
 olea 205.  
 oleamen 269.  
 oleamenta 222.  
 olearium (*sc. vas*) fictile 161.  
 oleaster 62. 114.  
 oleum 112. 140. 160. 180. 184.  
 198. 201. 205. 206. 207. 243.  
 263. acerbum 222. calidum 95. candens 56. cedrinum 267. commune 40. 210. 250.  
 cyprium 210. 255. 257. cyprum 206. cyprinum 156.  
 264. 265. 267. domesticum 39. 118. ferventissimum 56.  
 irinum 189. 194. 261. laurinum 156. lilinum 156. melinum 256. murteum 48. 219.  
 220. 223. 242. rosaceum 227.  
 234. rosae 267. Sabinum 156. Venafrum 268. 269.  
 vetus 8. 38. 45. 68. 80. 81.  
 82. 156. 157. 161. 175. 202.  
 203. 209. 213. 214. 217. 218.  
 267. 270. viride 245.  
 olfactoria 104.  
 oliva 104. 114. 133. 136. 142.  
 olivae Aethiopicae commi 252.  
 olla 60. 76. 104. 122.

olusatrum 126. 195.  
 omentum caprinum 158.  
 omphacium 33. 65. 142.  
 operculum 122. 230.  
 opium 21. 22. 23. 24. 26. 27.  
     30. 31. 32. 33. 52. 77. 85.  
     86. 87. 88. 89. 90. 91. 92.  
     93. 95. 112. 115. 120. 121.  
     126. 142. 147. 158. 173. 180.  
     181. 246. 247.  
 opisthotonici 170.  
 opobalsamum 33. 38. 170. 176.  
     177.  
 opopanax 56. 82. 89. 106. 107.  
     121. 170. 207. 255. 262. 270.  
 oppilatio narium 47.  
 origanum 182. 188.  
 ova anserina 185. apala 104.  
     ovorum coctorum vitelli 115.  
     assorum vitelli 221. ovi al-  
     bum 24. 26. 27. 154. 261.  
     infusio 20. aquatus liquor 23.  
 oxymyrsine 153.

P

paeonia 166.  
 palmae 109. p. cariotae 148.  
 palpebra pilosa 230. palpebrae  
     26. 28. 30. 36. 37. \*  
 palumbus masculus 16.  
 panacis (*genit.*) 5. 126. 165.  
     260. radix 117. 236.  
 paniculae 82.  
 panis 99. 136. 228. 244. auto-  
     pyros 227. azymus 133.  
 pannus (spissus) 181. 160. 172.  
 panus 263.  
 papaver nigrum 143. 148. sil-  
     vaticum 22. 73. 220. viride  
     180.  
 papulae 26. 106. 135. 243.  
 paralysis 79. 156.  
 paralytici 155. 156.  
 parotides 43. 44. 45. 160. 206.  
     263. 266.  
 partus 89. 121. 126.

passum 31. 37. 44. 66. 109.  
     121. 134. 143. 147. 148. 149.  
     155. 180. 186. 189. 190. 194.  
     195. 228. 246. Creticum 30.  
     63. 65. 74.  
 pastillus 5. 42. 52. 85. 86. 90.  
     91. 92. 93. 109. 112. 113. 114.  
     115. 126. 149. 152. 153. 165.  
     166. 224. 248.  
 patella aeris Cyprii 37. fictilis  
     57. 173. 228. nova 267.  
 pectoris dolor 101. 165. 173.  
     176. 229. 257.  
 pedicularia herba 8. 166. pedi-  
     cularis 227.  
 pellis canina 161. lanata 80.  
 pelorides 104.  
 penicillus 142. 228.  
 perfrictio 57. 257. 268. 270.  
     271.  
 perniones 219.  
 perturbatio sicca oculorum 32.  
 petroselinum 106. 120. 126.  
     144. 145. 152. 176. 177.  
 peucedanum 56. 163. 166.  
 pharicum 195.  
 pharmacopola 199.  
 phoenicium 267.  
 phthisici 77. 93. 186.  
 phthisis 89. 90.  
 phu 170. 176. 177.  
 pigmenta 21. 97.  
 pigmentarii institores 22.  
 pila 74. 75. 255. 264.  
 pilula 39. 75. 87. 88. 116. 138.  
 pilum 74. 75. 89. 152. 255  
     264.  
 pinna 8. 10. 47. 48. 50. 51.  
     61. 67. 68. 158. 180. 181.  
 pinus 187.  
 piper 70. 88. 93. 131. 179.  
     183. 184. 193. 255. album  
     9. 10. 26. 32. 33. 34. 36. 71.  
     74. 89. 95. 106. 121. 122.  
     156. 166. 173. 176. 177. 262.  
     263. longum 120. 121. 122.



176. 177. *nigrum* 94. 113.  
120. 121. 129. 160. 269.  
*pira* *Crustumina*, *Signina* 104.  
*pistillum* 201. 259. 269.  
*pituita* 9. 23.  
*pix* 58. 211. *Bruttia* 207. 208.  
210. *cedria* 186. 232. e *cedro*  
*facta* 189. *Hispana* 209. 263.  
266. *Spana* 256. *liquida* 52.  
157. 232. 251. *piceis flos* 40.  
*plantago* 21. 31. 83. 86. 158.  
*platani pilulae* 2.  
*pleuritici* 94.  
*plumbi stercus* 48.  
*podagra* 101. 107. 158. 160.  
161. 162. 206. 264. 266. 267.  
*polenta* 158. 159.  
*polion* 83. 121. 177.  
*polygonium* 2. 83. 193.  
*polypus* 51.  
*pompholyx* 26. 49. *Cypria* 220.  
*pondo dua* 45. 81. 82. 156. 203.  
206. 213. 262. 266.  
*porrigo* 243.  
*portulaca* 53. 158.  
*posca* 46. 104. 128. 197. 252.  
*praecordiorum dolor* 198. *du-*  
*ritia* 265. *tensio* 258. 260.  
*praefocatio* 100.  
*propolis* 82. 209. 214. 224. 262.  
*psmithium* 32. 33. 184.  
*psittacinum collyrium* 27.  
*psoricum* 32.  
*ptisanæ cremor* 99. 100. 105.  
184.  
*puleium* 3.  
*pulmo* 83. 90.  
*purpuræ* 104.  
*pustulae* 24. 26.  
*puxis buxæ* 74. *plumbea* 80.  
*aeris Cyprii* 37. *negri plumbi*  
228. 230.  
*pyrethrum* 9. 55. 69. 153. 155.  
156.  
*pyxis aeris Cyprii* 25. *stag-*  
*nea* 30.

q

*quadrans* 1. 9. 35. 41 *et passim*.  
*quadrupedum morsus* 213. 214.  
*quinquefolia herba* 53.

r

*radix edulis* 60. 183. 198. *la-*  
*naria* 10. *dulcis* 86.  
*ramenta ab stomacho reicere*  
191. *cucurbitae* 39.  
*rapae semen* 176. 177.  
*raucitas* 74. 185.  
*regius morbus* 110.  
*relaxatio cutis* 10.  
*renes* 93. 125. 143. 144. 145.  
*resina* 210. 238. *colophonia*  
206. 212. *fricta* 203. 204.  
207. 208. 211. 213. 242. 258.  
266. *pituina* 201. 202. 205.  
214. 215. 263. *ex pinu* 187.  
*terebinthina* 66. 75. 82. 89.  
135. 157. 170. 173. 175. 201.  
202. 216. 220. 223. 225. 241.  
257. 260. 265. 270.  
*rheda* 101.  
*rhinenchytes* 7.  
*rhododaphne* 55.  
*rhus (genit.) Syriaci* 256. *quo*  
*coci utuntur* 111. 113. *quo*  
*coriarii utuntur* 142.  
*roris marini radix* 165. *ros-*  
*marini folia* 268.  
*rosa* 3. 4. 5. 49. 66. 114. 130.  
158. 171. 180. 194. 206. 210.  
220. 222. 228. 237. 238. 252.  
256. 258. 259. 267. *arida* 1.  
170. 177. 230. *canina* 85.  
*silvatica* 85. *rosæ folia* 2.  
31. 92. 143. *rosæ luteus*  
*flos* 61.  
*rotunda* 201.  
*rubrica* 228. 230. *Lemnia* 170.  
*Sinopsis* 42.  
*rubus* 113. 128. 131.  
*ructus* 116.

rumex 127. erratica 253.  
ruta 2. 118. 121. 188. 189.  
192. 198. silvatica 117. 165.  
170. 177. viridis 5. 245.

S

sabucum 160.  
sagapenum 69. 106. 107. 170.  
sal 8. 68. 133. 136. 154. 160.  
184. 185. 198. 199. 217. salis  
grana 135. sal ammoniacum  
45. 60. 71. 175. 203. 204.  
salis fossicii 59. 60. 206.  
marini 217.  
salamandra 187.  
salicis libri 252.  
saliunca 153. 166. 195. 258.  
269. 271.  
saliva 9. 55. 104.  
sampsucum *siv.* samsucum 3.  
257. 268.  
sandaraca 61. 72. 114.  
sanguinis detractio 22. 67. 135.  
sanguisuga 199.  
Santonica herba 141.  
sapa 111.  
sarcocolla 22.  
sarmenta 206. sarmentorum  
cinis 182. 184. 198. 228.  
satureia 124.  
scabies 135. 250. 251. 252. 253.  
scalprum medicinale 53.  
scamonia 140. 254.  
schoenus 70. 120. 125. 144. 145.  
170. 173. 176. 177. 269. 271.  
scilla 76. 126. 129. 174. 176.  
193. scillae bulbus 79. 134.  
scopa regia 153.  
scordium 177.  
scorpiones 164.  
sectio *ep.* p. 3. c. 229.  
selibra 82. 126. 205 *et passim.*  
sella 193. 227.  
semuncia 59. 70. 201 *et passim.*  
serpentis morsus 163. 165. 173.  
176.

serpullum 1. 5. 165. 166.  
sertula Campana 220. 258. 269.  
271.  
seselis Cretici (*genit.*) 121.  
sesuncia 50. 60. 118 *et saepius.*  
sesquilibra 222.  
sextans 4. 30. 42. 47 *et passim.*  
sextarius 1. 3. 31 *et passim.*  
sideratio 101.  
silis (*genit.*) 126.  
siliqua Syriaca 121.  
silvae mater 129.  
sinapi (*neutr.*) 9. 130. 131. 180.  
sinapis (*fem.*) 132. 174.  
sinus 209. veteres 208.  
smyrnum 126.  
solanum 53. 83. 158. 244. 246.  
solio caldo demitti 130.  
sorba 104. 111. 121.  
sorbitio 184. 186.  
sori 51. 227.  
spasmos 170. 171. 195.  
spatha qua unguentarii utun-  
tur 269.  
spatha fraxinea 173. sp. mo-  
vere medicamentum 45.  
specillum 10. 16. 36. 142. 227.  
228. 240.  
sphondylion 2. 5.  
spinae dolor 101.  
spiratio 47. 180. 185. 197.  
spissamentum 271.  
spongea 20. 43. 46. 84. 133.  
158. 205.  
spuma argentea 45. 81. 133.  
207. 209. 212. 213. 214. 215.  
219. 220. 221. 222. 223. 241.  
246. argenti 245.  
squama aeris *vid.* aes.  
stacton collyrium 34.  
stamen album 142.  
staphis agria 166. 243. 8.  
stellio 164.  
stercus ferri 188.  
sternutamentum 10. sternu-  
tatio *ib.*

stibium 23. 34. stibi 27. 34.  
 stigmata 231.  
 stoechas 106. 121. 177.  
 stomachici 103.  
 stomachus 137. inbecillus 92.  
     solutus 92. 104. stomachi  
     dolor 104. 109. 110. 189.  
     190. 198. 206. durities 260.  
     inflatio 120. 263. imbecilli-  
     tas 121. nausea 52. siccitas  
     et ardor 105. solutio et  
     fluor 108.  
 stomatice 64. 65.  
 storax 88. *vid.* styrax.  
 stratioticum collyrium 33.  
 strigilis 39. 41.  
 strumae 80. 81. 82. 214. 228.  
     263. 266.  
 struthium 10.  
 styrax 89. 179. 262. 269.  
 sudor frigidus 180. 182. 188.  
     198.  
 suffitio 53.  
 suffusiones oculorum 38.  
 sugillationes 249.  
 suilla 16.  
 sulphur 253. nigrum 250.  
     vivum 78. 95. 231. 246. 251.  
 suppuratio 26. 40. 66. 81. 96.  
     206. 263.  
 suspirium 76. 78. 79. 89. 93.  
     100. 120.  
 symphytum 83. 86.

t

tabulata salis fossicii 60.  
 taeda pinguis 58.  
 taeniae 140.  
 taleae breves 122.  
 tamaricum 128. 132.  
 taminia uva 249.  
 tauri sanguis 196.  
 telum venenatum 176.  
 temperamentum habere cerati  
     81. mellis 209. 230. passi  
     228. emplastri 210. 214.

temperaturam habere mellis  
     49. 204. cerae 79. cerati  
     201. 212. emplastri 45. 220.  
     266. liparæ 220.  
 tempora utraque 4. 5.  
 tenesmos 142.  
 terebinthina 205. 209. 238. 255.  
     262. 264. 265. 270.  
 terebratu exciditur os 206.  
 testa 24. 122.  
 testiculi tumor 233.  
 testudo mascula 16. marina  
     177.  
 tetanici 170.  
 thapsia 230.  
 theriace 163. 165.  
 thlaspi 170.  
 thymus 15. 182.  
 tiniaria 83.  
 tonsillae 72. tonsillarum tu-  
     mor 61. 71.  
 tormina- 90. 111. 142. 173.  
 torminosi 85. 112. 113. 114.  
     121. 191. 206.  
 torpedo 11. 99. 162.  
 toxicum 176. 194.  
 tragacanthum 22. 73. 74. 79.  
     86. 126. 139. 149. 173. al-  
     bum 108. candidum 75.  
 tragoriganum 192.  
 tremuli 101.  
 triens 42. 81. 82 *et passim.*  
 trifolium 163. 165. 177. com-  
     mune 163. pratense 163.  
 tryphera 230.  
 tubera 82.  
 tunica. (ula) oculi 21. 24.  
 tus 30. 37. 56. 74. 86. 90. 93.  
     115. 121. 177. 201. 239. 246.  
     247. 251. 262. 265. candi-  
     dum 31. masculum 206. 220.  
     253. turis pollen 46. 203.  
     205. 207. 216. 222. 262.  
     266. manna turis 81. turis  
     arbor 28.  
 tussientes 170. 173.

tussis 73. 74. 90. 92. 93. 120.  
176. arida 88. 94. 95. 96.  
vetus 77. 89. cum fluore 87.

u

uncia 3. 4. 15. 60 *et passim*.  
unguentarius 66. 118. 129. 206.  
269.  
urceolaris herba 39. 53. 60. 158.  
urna 105.  
urtica 96. 99. 184.  
ustio *ep. p. 3. c. 27*.  
uva Aminea 64. passa 9. 56.  
74. 176. 233 (*bis*). taminia  
249. ex olla 104.  
uva iacens 71. 72. 230. uvae  
tumor 64. 71.

v

vas aereum 57. 58. 64. argen-  
teum 31. duplex 66. 73.  
ferreum 39. fictile 65. 73.  
156. 208. 268. 269. ligneum  
16. novum 271. stagneum  
31. 65. 268. 269. 271. vitreum  
106. 108. 111. 121. 122. 125.  
170. 173 (*abl. vase exempla*  
11, vaso 4).  
vena animalis 84.  
venatores 163. 213.  
ventris dolor 206. gravitas 183.  
veratrum album 10. nigrum 10.  
veratri potio 99.  
verbenae 142. 205. 232.  
veretrum 234.  
vermiculi 54.  
verrucae 151. 228.  
vertigo 6. 99. 184. 188.  
vesica exulcerata 148. 189.  
tumens 206. vesicae dolor  
90. 92. 93. 146. 147. 186. 258.

Vettonica 150. 153.  
viciae magnitudo 13. 88. 149.  
170.  
victoriati pondus 14. 23. 26.  
34. 36 *et passim*.  
vinum Amineum 257. auste-  
rum 63. 134. 135. 142. 222.  
243. austerissimum 142. ca-  
lidum 232. Chium 26. 36.  
126. 165. 170. Falernum 24.  
30. 31. 49. 93. 122. 134. 173.  
242. 258. 268. Lesbium 126.  
Marsicum 57. meraculum  
134. meracum 135. mera-  
cius mixtum 170. merum  
127. 165. 170. 179. 185. mix-  
tum 128. 133. 165. myrtites  
112. recens 271. non sacca-  
tum 122. Signinum 112. 113.  
Surrentinum 115. vetus 161.  
220. 271.  
viscus de quercu 82. 214. 229.  
vitis alba 134. 165. vitis  
capreoli 193.  
vitreum (*sc. vas*) 175.  
vitrum 63. 110. 145. candi-  
dum 60.  
volva 104.  
vomica 96. 106. 229. 264. 265.  
vomitus 90. 104. 108. 184. 191.  
vulpis pulmo 76.  
vulvae dolor 121. 126.

x

xylobalsamum 110. 269.  
xylocinnamum 271.

z

zea 70.  
zona 63. 106. 247.

## Index vocabulorum Graecorum.

---

- ἀγκύλη 255.  
ἀνθηρά 61.  
ἄνθρακες 25.  
ἀποσύρματα 215.  
ἀρθρίτις 101.  
ἀριστολογία 202. ἄ. στρογγύλη 206.  
ἄρμα (collyrium) 28.  
ἀρσενικόν 114. 237.  
ἀσφοδελος 254.  
  
γαστρορραφία 206.  
γναφαλῖς (herba) 121.  
  
δάκρυον ἐλαίας Ἀλθιοπικῆς 252.  
διὰ καδμίας 242.  
διὰ κολοκυνθίδος 99.  
δι' ἁλῶν 217.  
δίκταμνον 106.  
  
ἐγκανσις 105.  
εἰλεός 116. 118.  
ἐπιληπτικοί 99.  
ἐπιληψία 12.  
ἐπισπαστικόν 216.  
ἐπουλίδες 61.  
ἐρπης 63. 247.  
ἐσχάρι 25.  
εὐχροον 203.  
εὐώδες 26.  
  
ἐρὰ βοτάνη 150.  
κακοῆθες 102. 220.  
καρκίνωμα 102. 220.  
  
κεφαλαία 99. 206.  
κεφαλινή (emplastrum) 201.  
κολοκυνθίς 99. 106.  
κυαθίσκος 227.  
κυνικός σπασμός 101. 255.  
  
λεπίς 133.  
ληξιπύρετος 95.  
λιθάργυρος 183.  
λυσιμάχιον 46.  
  
μαϊνόμενοι 99.  
μελαγχολικοί 104.  
  
νύγματα 206.  
  
ξηροφθαλμία 32.  
  
ὄξαινα 50.  
ὄνοι κατοικίδιοι 39.  
ὄξια πάθη *ep. p. 3.*  
ὄξυτρίφυλλον 163.  
ὀπισθότονος 255.  
  
πάθη ὀξέα *ep. p. 3.*  
παράλυσις 101.  
παρασκευῶν liber *ep. p. 3.*  
παρουλίδες 61.  
περικλύμενον 129.  
περίχριστα 29.  
πικρά (antidotus) 99.  
πιστέλαιον 40.  
πλευριτικοί 94.  
πόλιον 83.

πολύποδες 39.  
πολύγονον 46.  
πολύνευρον (herba) 12.  
πρόπτωσις 27.

ῥαγάδες 223.  
ῥοαὶ ὀξεῖαι 41.  
ῥοῦς ἐρυθρός 121.

σκολοπένδριον (herba) 150.  
σκοτωματικοί 6. 99.  
σκωρία 48. 188.  
σπασμὸς κυνικός 101.  
σποδιακόν (collyrium) 23.  
σταφίς ἀγρία 8.  
στρόφος 121.  
σύκωσις 37.

τελεία (antidotus) 177.  
τέτανος 101.  
τετραφάρμακον 211.

ὕδροφόβοι 171.  
ὕοσκύαμος 52. 181.  
ὕπὸ σάρκα 134.  
ὕποχύματα 38.  
ὕποχυσις 206.

φαιόν (collyrium) 23.  
φύγεθλον 263.

χαμαίδρυς 106.  
χαμαίπιτυς 187.

ψιμύθιον 184.

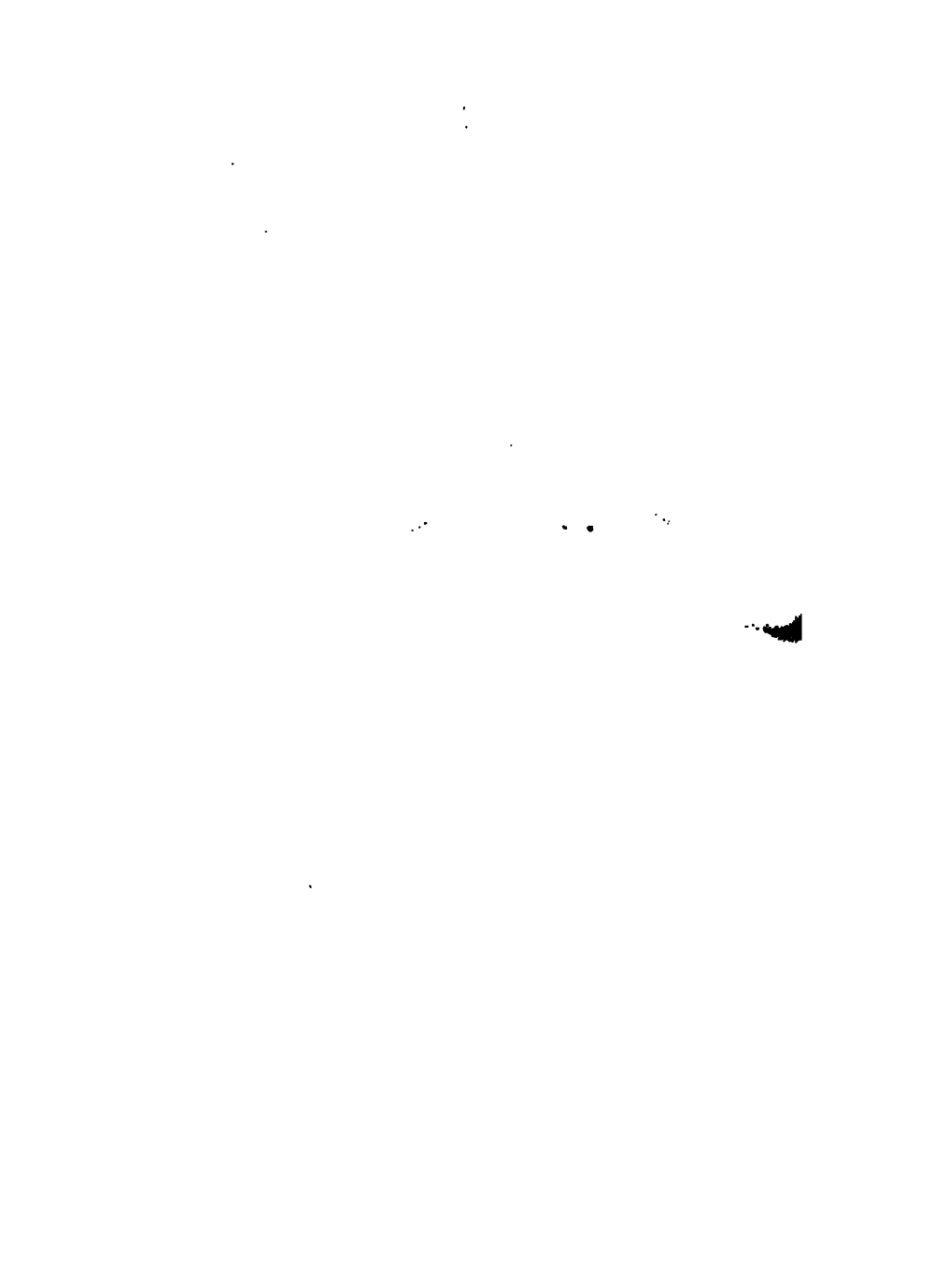


**Erratum.**

**p. 62, 11 *leg.* CXLVIII *pro* CXVIII.**







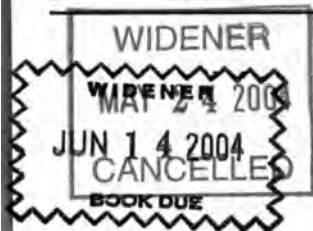


3 2044 020 092 813

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

*Non-receipt of overdue notices does **not** exempt the borrower from overdue fines.*

Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 617-495-2413



**Please handle with care.**  
**Thank you for helping to preserve**  
**library collections at Harvard.**



